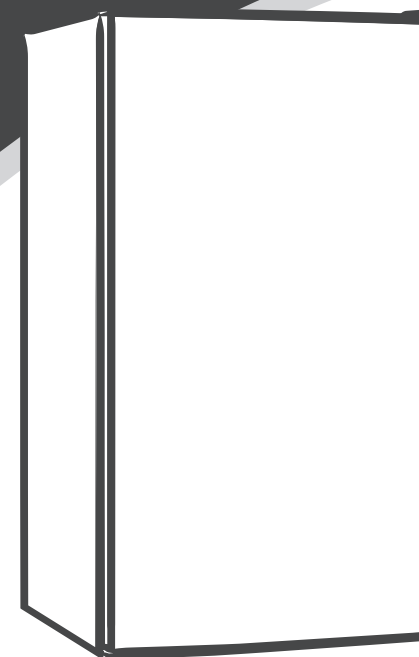




comfee'

- EN Upright Freezer
- FR Congélateur armoire
- DE Gefrierschrank
- ES Congelador vertical
- IT Congelatore verticale
- PT Congelador da parte de cima
- GR Κατακόρυφος καταψύκτης



RCU89WH1

RCU60WH1(E)

RCU89WH2

RCU60WH2(E)

comfee'



Warning:

Before using this product, please read this manual carefully and keep it for future reference. The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement. Consult with your dealer or manufacturer for details.

CONTENTS

1 Safety warnings

- 1.1 Warning • • • • • 1-2
- 1.2 Meaning of safety warning symbols • • • • • 3
- 1.3 Electricity related warnings • • • • • 3
- 1.4 Warnings for using • • • • • 4
- 1.5 Warnings for placement • • • • • 4-5
- 1.6 Warnings for energy • • • • • 5
- 1.7 Warnings for disposal • • • • • 5

2 Proper use of refrigerator

- 2.1 Placement • • • • • 6
- 2.2 Levelling feet • • • • • 7
- 2.3 Door Right-Left Change • • • • • 8-9
- 2.4 Start to use • • • • • 10
- 2.5 Energy saving tips • • • • • 10

3 Structure and functions

- 3.1 Key components • • • • • 11

4 Maintenance and care of refrigerator

- 4.1 Cleaning • • • • • 12
- 4.2 Defrost • • • • • 12
- 4.3 Stop using • • • • • 12

5 Trouble shooting

- 5.1 Trouble shooting • • • • • 13

1 Safety warnings

1.1 Warning



Warning: risk of fire / flammable materials

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments; catering and similar non-retail applications.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

The appliance has to be unplugged after use and before carrying out user maintenance on the appliance.

Warning: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

Warning: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

Warning: Do not damage the refrigerant circuit.

Warning: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

Warning: Please abandon the refrigerator according to local regulators for its use of flammable blowing gas and refrigerant.

Warning: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

Warning: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

Do not use extension cords or ungrounded (two prong) adapters.

Danger: Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:

–Take off the doors.

–Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

The refrigerator must be disconnected from the source of electrical supply before attempting the installation of accessory.

Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the appliance are flammable. Therefore, when the appliance is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.

The necessity that, for doors or lids fitted with locks and keys, the keys be kept out of the reach of children and not in the vicinity of the refrigerating appliance, in order to prevent children from being locked inside .

For EU standard: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduce physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days. (note 1)
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes. (note 2)
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food. (note 3)
- For appliances without a 4-star compartment: this refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs. (note 4)

– If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Note 1,2,3,4: Please confirm whether it is applicable according to your product compartment type.

For a freestanding appliance: this refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

Warning: To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.

Warning: Connect to potable water supply only. (Suitable for ice making machine)

To Prevent A Child From Being Entrapped, Keep Out Of Reach Of Children And Not In The Vicinity Of Freezer (Or Refrigerator). (Suitable for products with locks)

1.2 Meaning of safety warning symbols



Prohibition symbol

This is a prohibition symbol.
Any in compliance with instructions marked with this symbol may result in damage to the product or endanger the personal safety of the user.



Warning symbol

This is a warning symbol.
It is required to operate in strict observance of instructions marked with this symbol; or otherwise damage to the product or personal injury may be caused.

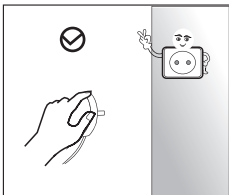


Note symbol

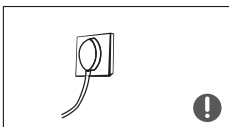
This is a cautioning symbol.
Instructions marked with this symbol require special caution. Insufficient caution may result in slight or moderate injury, or damage to the product.

This manual contains lots of important safety information which shall be observed by the users.

1.3 Electricity related warnings



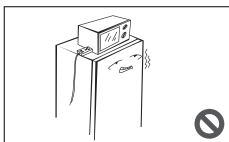
- Do not pull the power cord when pulling the power plug of the refrigerator. Please firmly grasp the plug and pull out it from the socket directly.
- To ensure safe use, do not damage the power cord or use the power cord when it is damaged or worn.



- Please use a dedicated power socket and the power socket shall not be shared with other electrical appliances. The power cord should be firmly contacted with the socket or else fires might be caused.
- Please ensure that the grounding electrode of the power socket is equipped with a reliable grounding line.

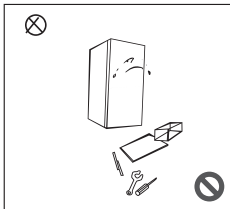


- Please turn off the valve of the leaking gas and then open the doors and windows in case of leakage of gas and other flammable gases. Do not unplug the refrigerator and other electrical appliances considering that spark may cause a fire.

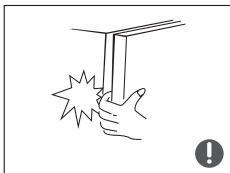


- Do not use electrical appliances on the top of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

1.4 Warnings for using



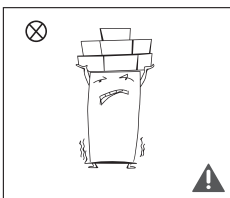
- Do not arbitrarily disassemble or reconstruct the refrigerator, nor damage the refrigerant circuit; maintenance of the appliance must be conducted by a specialist
- Damaged power cord must be replaced by the manufacturer, its maintenance department or related professionals in order to avoid danger.



- The gaps between refrigerator door and cabinet is small, be noted not to put your hand in these areas to prevent from squeezing the finger. Please be gentle when close the refrigerator door to avoid falling articles.
- Do not pick foods or containers in the freezing chamber when the refrigerator is running, especially metal containers in order to avoid frostbite.

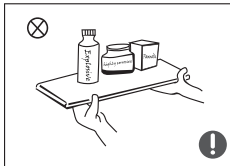


- Do not allow any child to get into or climb the refrigerator; otherwise suffocation or falling injury of the child may be caused.

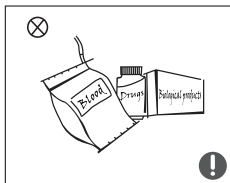


- Do not place heavy objects on the top of the refrigerator considering that objectives may fall when switching the door, and accidental injuries might be caused.
- Please pull out plug in case of power failure or cleaning. Do not connect the freezer to power supply within five minutes to prevent damages to the compressor due to successive starts.

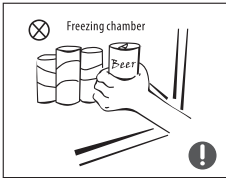
1.5 Warnings for placement



- Do not put flammable, explosive, volatile and highly corrosive items in the refrigerator to prevent damages to the product or fire accidents.
- Do not place flammable items near the refrigerator to avoid fires.



- The refrigerator is intended for household use, such as storage of foods; it shall not be used for other purposes, such as storage of blood, drugs or biological products, etc.



- Do not store beer, beverage or other fluid contained in bottles or enclosed containers in the freezing chamber of the refrigerator; otherwise the bottles or enclosed containers may crack due to freezing to cause damages.

1.6 Warnings for energy

- 1) Refrigerating appliances might not operate consistently (possibility of defrosting of contents or temperature becoming too warm in the frozen food compartment) when sited for an extended period of time below the cold end of the range of temperatures for which the refrigerating appliance is designed.
- 2) The fact that effervescent drinks should not be stored in food freezer compartments, and that some products such as water ices should not be consumed too cold;
- 3) The need to not exceed the storage time(s) recommended by the food manufacturers for any kind of food and particularly for commercially quick-frozen food in freezer ;
- 4) The precautions necessary to prevent an undue rise in the temperature of the frozen food while defrosting the refrigerating appliance, such as wrapping the frozen food in several layers of newspaper.
- 5) The fact that a rise in temperature of the frozen food during manual defrosting, maintenance or cleaning could shorten the storage life.

1.7 Warnings for disposal

Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the refrigerator are flammable.

- Therefore, when the refrigerator is scraped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.

When the refrigerator is scraped, disassemble the doors, and remove the seal of the door and shelves; put the doors and shelves in a proper place, so as to prevent trapping of any child.

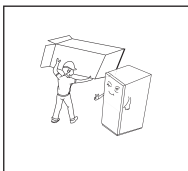


Correct Disposal of this product

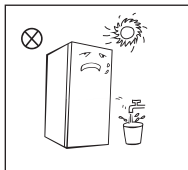
This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

2 Proper use of refrigerator

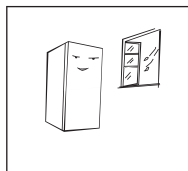
2.1 Placement



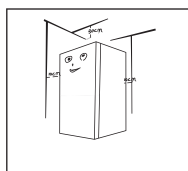
- Before use, remove all packing materials, including bottom cushions, foam pads and tapes inside of the refrigerator; tear off the protective film on the doors and the refrigerator body.



- Keep away from heat and avoid direct sunlight. Do not place the freezer in moist or watery places to prevent rust or reduction of insulating effect.
- Do not spray or wash the refrigerator; do not put the refrigerator in moist places easy to be splashed with water so as not to affect the electrical insulation properties of the refrigerator.



- The refrigerator is placed in a well-ventilated indoor place; the ground shall be flat, and sturdy (rotate left or right to adjust the wheel for leveling if unstable).



- The top space of the refrigerator shall be greater than 30cm, and The refrigerator should be placed against a wall with a free distance more than 10cm to facilitate heat dissipation.

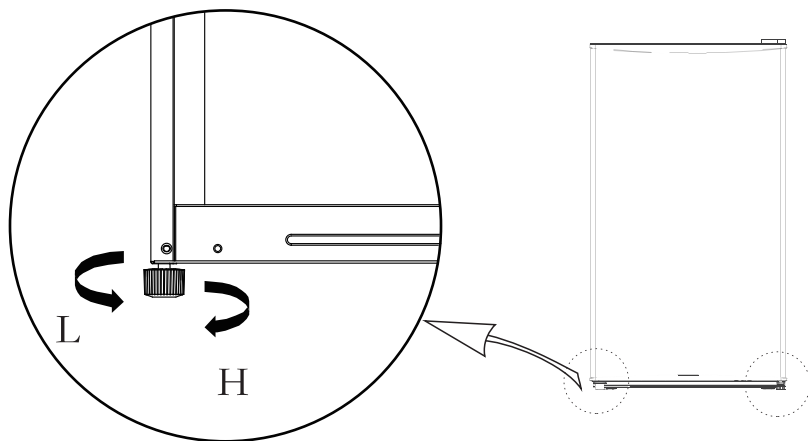
ⓘ Precautions before installation:

Information in the Instruction Manual is only for reference. The physical product may differ. Before installation and adjusting of accessories, it shall be ensured that the refrigerator is disconnected from power.

Precautions shall be taken to prevent fall of the handle from causing any personal injury.

2.2 levelling feet

Schematic diagram of the levelling feet



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

Adjusting procedures:

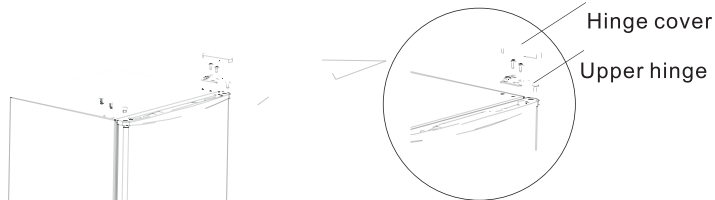
- a. Turn the feet clockwise to raise the refrigerator;
- b. Turn the feet counterclockwise to lower the refrigerator;
- c. Adjust the right and left feet based on the procedures above to a horizontal level.

2.3 Door Right-Left Change

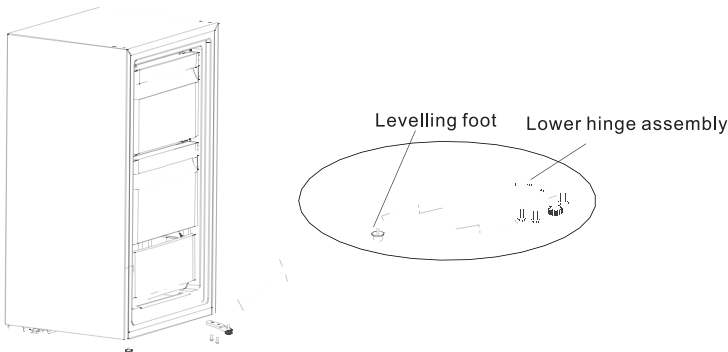
List of tools to be provided by the user			
	Cross screwdriver		Putty knife thin-blade screwdriver
	5/16" socket spanner		Masking tape

Parts to be used for door reverse			
Number	Name	Number	Note
1	Upper hinge	1	Pre-installed on the refrigerator, still used when door is reversed
2	Hinge cover	1	Pre-installed on the refrigerator, still used when door is reversed
3	Tapping locking screw	5	Pre-installed on the refrigerator, still used when door is reversed
4	Hole cap	1	Pre-installed on door end caps, still used when door is reversed
5	Pin	2	Pre-installed on the refrigerator, still used when door is reversed
6	Lower hinge assembly	1	Pre-installed on the refrigerator, still used when door is reversed
7	Levelling foot	1	Pre-installed on the refrigerator, still used when door is reversed
8	Tapping screw	1	Pre-installed on door end caps, still used when door is reversed

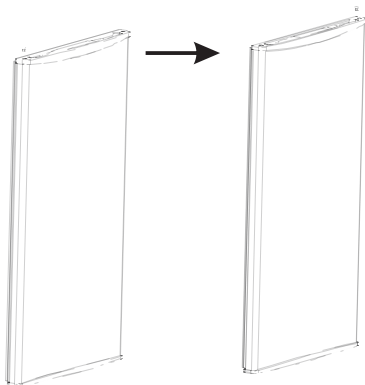
- 1)Power off the refrigerator, and remove all objects from the door trays.
- 2)Dismantle the hinge cover, screws and upper hinge, and remove the hole cap and pins from the other side.



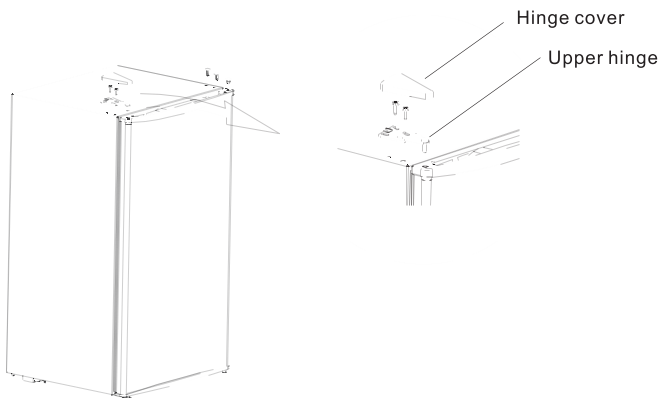
- 3)Remove the door first, then remove the lower hinge assembly and levelling foot, interchange the positions of the lower hinge assembly and levelling foot and install them.



4) Dismantle the hole cap under the door, then assemble the hole cap on the other side.

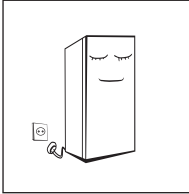


5) Install the door on the lower hinge assembly, and then install the upper hinge, hinge cover, pins and hole cap in sequence.

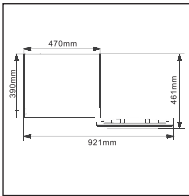


(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

2.4 Start to use



- Before initial start, keep the refrigerator still for half an hour before connecting it to power supply.
- Before putting any fresh or frozen foods, the refrigerator shall have run for 2-3 hours, or for above 4 hours in summer when the ambient temperature is high.



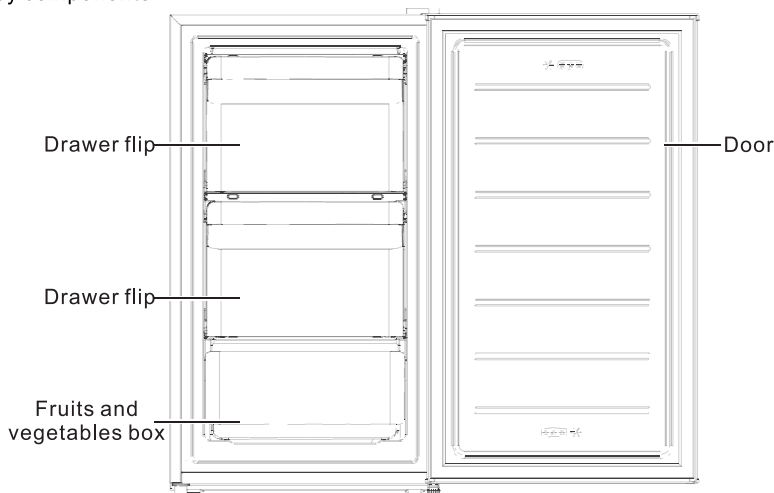
- Spare enough space for convenient opening of the doors and drawers or statement by the distributor.

2.5 Energy saving tips

- The appliance should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances or heating ducts, and out of the direct sunlight.
- Let hot foods cool to room temperature before placing in the appliance. Overloading the appliance forces the compressor to run longer. Foods that freeze too slowly may lose quality, or spoil.
- Be sure to wrap foods properly, and wipe containers dry before placing them in the appliance. This cuts down on frost build-up inside the appliance.
- Appliance storage bin should not be lined with aluminum foil, wax paper, or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the appliance less efficient.
- Organize and label food to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time, and close the door as soon as possible.

3 Structure and functions

3.1 Key components



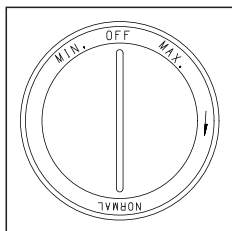
! (The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

Freezing chamber

- The low temperature freezing chamber may keep food fresh for a long time and it is mainly used to store frozen foods and making ice.
Putting food in the bottom drawer is the most energy efficient.
- The freezing chamber is suitable for storage of meat, fish, rice balls and other foods not to be consumed in short term.
- Large pieces of meat should be divided into small pieces as much as possible and then put in, which is convenient for quick freezing and taking.

Note: Storage of too much food during operation after the initial connection to power may adversely affect the freezing effect of the refrigerator. Foods stored shall not block the air outlet; or otherwise the freezing effect will also be adversely affected.

Temperature-control knob



- The markings on control knob indicate the "MIN, NORMAL, MAX and OFF" for the different temperature level.

"MIN." is the warmest setting;

"MAX." is the coldest setting;

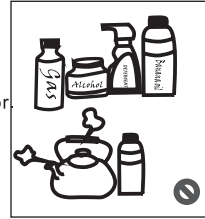
For normal use, please set the control knob to "NORMAL" position.

Recommended gear : "NORMAL"

4. Maintenance and care of refrigerator

4.1 Cleaning

- Dusts behind the refrigerator and on the ground shall be timely cleaned to improve the cooling effect and energy saving.
- Check the door gasket regularly to make sure there are no debris. Clean the door gasket with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent.
- The interior of the refrigerator should be cleaned regularly to avoid odor.
- Please turn off the power before cleaning interior, remove all foods, drinks, shelves, drawers, etc.
- Use a soft cloth or sponge to clean the inside of the refrigerator, with two tablespoons of baking soda and a quart of warm water. Then rinse with water and wipe clean. After cleaning, open the door and let it dry naturally before turning on the power.
- For areas that are difficult to clean in the refrigerator (such as narrow sandwiches, gaps or corners), it is recommended to wipe them regularly with a soft rag, softbrush, etc. and when necessary, combined with some auxiliary tools (such as thin sticks) to ensure no contaminants or bacteria accumulation in these areas.
- Do not use soap, detergent, scrub powder, spray cleaner, etc., as these may cause odors in the interior of the refrigerator or contaminated food.
- Clean the bottle frame, shelves and drawers with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent. Dry with a soft cloth or dry naturally.
- Wipe the outer surface of the refrigerator with a soft cloth dampened with soapy water, detergent, etc., and then wipe dry.
- Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives (such as toothpastes), organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items, which may damage the cooler surface and interior. Boiling water and organic solvents such as benzene may deform or damage plastic parts.
- Do not rinse directly with water or other liquids during cleaning to avoid short circuits or affect electrical insulation after immersion.



4.2 Defrost

⚠ Please unplug the refrigerator for defrost and cleaning.

- Power off the refrigerator.
- Remove the food from the refrigerator and place it properly to prevent food from melting.
- Clear the drain pipe (to use soft materials to prevent damage to the liner), Prepare the water containers for defrosting. (pay attention to clean the compressor compartment water draining tray, Avoiding overflow to the ground).
- You can use the natural temperature for the natural defrost, you can also use the ice shovel to eliminate the frost (to use plastic or wooden ice shovel, for avoiding damage to the liner or pipe)
- You can also use the appropriate amount of hot water to speed up the defrost, with a dry towel to dry the water after defrosting.
- After defrosting, put back the foods in cabinet, and power on the refrigerator.

4.3 Stop using

- Power failure: In case of power failure, even if it is in summer, foods inside the appliance can be kept for several hours; during the power failure, the times of door opening shall be reduced, and no more fresh food shall be put into the appliance.
- Long-time nonuse: The appliance shall be unplugged and then cleaned; then the doors are left open to prevent odor.
- Moving: Before the refrigerator is moved, take all objects inside out, fix the glass partitions, vegetable holder, freezing chamber drawers and etc. with tape, and tighten the leveling feet; close the doors and seal them with tape. During moving, the appliance shall not be laid upside down or horizontally, or be vibrated; the inclination during movement shall be no more than 45°. Do not hold the door and hinge when moving this unit.

⚠ The appliance shall run continuously once it is started. Generally, the operation of the appliance shall not be interrupted; or otherwise the service life may be impaired

5.Trouble shooting

5.1 You may try to solve the following simple problems by yourself.
If them cannot be solved, please contact the after-sales department.

Not work	Check whether the appliance is connected to power or whether the plug is in well contact Check whether the voltage is too low Check whether there is a power failure or partial circuits have tripped
Odor	Odorous foods shall be tightly wrapped Check whether there is any rotten food Clean the inside of the refrigerator
Long-time operation of the compressor	Long operation of the refrigerator is normal in summer when the ambient temperature is high It is not suggestible having too much food in the appliance at the same time Food shall get cool before being put into the appliance The doors are opened too frequently
Light not work	Check whether the refrigerator is connected to power supply and whether the illuminating light is damaged Have the light replaced by a specialist
Doors cannot be properly closed	The door is stuck by food packages Too much food is placed The refrigerator is tilted
Loud noise	Check whether the floor is level and whether the refrigerator is placed stably Check whether accessories are placed at proper locations
Gasket gap	Remove foreign matters on the door seal Heat the door seal and then cool it for restoration (or blow it with an electrical drier or use a hot towel for heating)
Water pan overflows	There is too much food in the chamber or food stored contains too much water,resulting in heavy defrosting The doors are not closed properly, resulting in frosting due to entry of air and increased water due to defrosting
Over heat on sidewall	Heat dissipation of the built-in condenser via the housing, which is normal When housing becomes hot due to high ambient temperature, storage of too much food or shutdown of the compressor is shut down, provide sound ventilation to facilitate heat dissipation
Surface condensation	Condensation on the exterior surface and door seals of the refrigerator is normal when the ambient humidity is too high. Just wipe the condensate with a clean towel.
Abnormal noise	Buzz: The compressor may produce buzzes during operation, and the buzzes are loud particularly upon start or stop. This is normal. Creak: Refrigerant flowing inside of the appliance may produce creak, which is normal.

Table 1 Climate classes

Class	Symbol	Ambient temperature range °C
Extended temperate	SN	+ 10 to + 32
Temperate	N	+ 16 to + 32
Subtropical	ST	+ 16 to + 38
Tropical	T	+ 16 to + 43

Extended temperate: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C';

temperate: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C';

Subtropical: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C';

Tropical: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C';

If the wine cooler operates outside the climate class(ambient temperature range)for which it is rated then it may not be able to maintain satisfactory internal temperatures.

Special for new European standard

- The ordered parts in the following table can be acquired from channel _:

Ordered Part	Provided by	Minimum Time Required for Provision
thermostats	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
temperature sensors	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
printed circuit boards	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
light sources	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
door handles	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
door hinges	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
trays	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
baskets	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
door gaskets	Professional repairers and final users	At least 10 years after the last model is launched on the market

- The shortest period for providing after-sales spare parts is 15 working days.
- The model information and model identification in the product database can be obtained by scanning the web link on the QR code (if any) on the product energy efficiency label.

Dear customer

1. If you want to return or replace the product, please contact the store where you buy.

(Remember to bring the purchase invoice)

2. If your product breaks down which needs to repair, please contact after-sales service provider.

SOMMAIRE

1 Avertissements de sécurité.....	1
1.1 Avertissement	1
1.2 Signification des symboles d'avertissement de sécurité	3
1.3 Avertissements liés à l'électricité	3
1.4 Avertissements relatifs à l'utilisation	4
1.5 Avertissements relatifs à l'emplacement.....	4
1.6 Avertissements relatifs à l'énergie	5
1.7 Avertissements relatifs à la mise en rebut	5
2 Utilisation appropriée du réfrigérateur	6
2.1 Emplacement	6
2.2 Pieds de nivellement.....	7
2.3 Inverser l'ouverture de la porte	8
2.4 Première utilisation.....	10
2.5 Conseils pour une économie d'énergie.....	10
3 Structure et fonctions.....	11
3.1 Composants essentiels	11
4 Maintenance et entretien du réfrigérateur	12
4.1 Nettoyage.....	12
4.2 Dégivrage.....	12
4.3 Non-utilisation	13
5 Résolution des problèmes	14

1 Avertissements de sécurité

1.1 Avertissement



Avertissement : risque d'incendie/matières inflammables

Cet appareil est conçu pour un usage domestique et autres utilisations similaires, telles que espaces cuisine dans des magasins, bureaux et autres environnements de travail ; exploitations agricoles et par les clients d'hôtels, motels et d'autres types de résidences ; chambres d'hôtes ; restaurants et autres lieux similaires.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées, ou qui ne disposent pas des connaissances ou de l'expérience nécessaires, à moins qu'elles n'aient été formées et encadrées pour l'utilisation de cet appareil par une personne responsable de leur sécurité.

Les enfants doivent être surveillés afin qu'ils ne puissent pas jouer avec cet appareil.

Pour éviter tout risque, faites remplacer le cordon d'alimentation endommagé par le fabricant, un agent agréé ou une personne qualifiée.

Ne stockez pas dans cet appareil de substances explosives telles que bombes aérosols avec un agent propulseur inflammable.

L'appareil doit être débranché après utilisation et avant d'effectuer tout entretien.

Avertissement : N'obstruez pas les ouvertures de ventilation, dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure intégrée.

Avertissement : N'utilisez pas d'appareils mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.

Avertissement : Évitez d'endommager le circuit frigorifique.

Avertissement : N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.

Avertissement : Mettez le réfrigérateur au rebut selon la réglementation locale, car il utilise un gaz de soufflage et un réfrigérant inflammables.

Avertissement : Lors du positionnement de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.

Avertissement : Ne placez pas plusieurs prises de courant ou blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.

N'utilisez pas de rallonges ou d'adaptateurs non mis à la terre (deux fils).

Danger : Risque de prise au piège des enfants. Avant de jeter votre ancien réfrigérateur ou congélateur :

- Enlevez les portes.
- Laissez les étagères en place afin que les enfants ne puissent pas facilement grimper à l'intérieur.

Le réfrigérateur doit être débranché avant toute installation d'un accessoire.

Le produit réfrigérant et la mousse isolante en cyclopentane utilisés pour la fabrication de l'appareil sont inflammables. Ainsi, lorsque l'appareil est mis au rebut, il doit être éloigné de toute source d'incendie et être collecté par une entreprise de récupération spéciale avec une qualification correspondante plutôt qu'éliminé par incinération, afin de prévenir tout dommage surtout à l'environnement.

Pour les portes et couvercles équipés de serrures et clés, ces derniers doivent être gardées hors de la portée des enfants et non à proximité du réfrigérateur, afin d'éviter que les enfants ne soient enfermés à l'intérieur.

Pour la norme EU : Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles et mentales sont réduites, ou manquent d'expérience ou de connaissance, si ceux-ci ont bénéficié d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par les enfants sans supervision. Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger les appareils de réfrigération.

|| faut respecter les instructions suivantes pour éviter toute contamination des aliments :

- L'ouverture prolongée de la porte peut entraîner une augmentation importante de la température dans les compartiments de l'appareil.
- Nettoyez régulièrement les surfaces pouvant entrer en contact avec les aliments et les systèmes de drainage accessibles.
- Nettoyez les réservoirs d'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48 h ; rincez le système d'eau raccordé à une alimentation en eau si l'eau n'a pas été prélevée pendant 5 jours. (Remarque 1)
- Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés dans le réfrigérateur, afin qu'ils ne soient pas en contact avec d'autres aliments et ne coulent pas dessus.
- Les compartiments pour aliments surgelés à deux étoiles conviennent au stockage des aliments précongelés, au stockage ou à la fabrication de glaces et à la fabrication de glaçons. (Remarque 2)
- Les compartiments à une-, deux- ou trois étoiles ne conviennent pas pour la congélation d'aliments frais. (Remarque 3)
- Pour les appareils sans compartiment 4 étoiles : ce réfrigérateur n'est pas adapté à la congélation de denrées alimentaires. (Remarque 4)
- Si l'appareil frigorifique va être laissé vide pendant de longues périodes, il faut l'éteindre, le dégivrer, le nettoyer, le sécher et laissez la porte ouverte pour éviter la formation de moisissures à l'intérieur.

Remarque 1, 2, 3, 4 : Confirmez si cela est applicable à votre produit.

Pour un appareil autonome : ce réfrigérateur n'est pas destiné à être encastré.

Avertissement : Pour éviter tout danger dû à l'instabilité de l'appareil, celui-ci doit être fixé conformément aux instructions.

Avertissement : Raccordez uniquement à l'alimentation en eau potable (approprié pour la machine à glaçons).

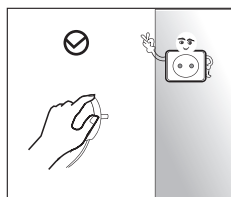
Pour éviter qu'un enfant soit pris au piège, le garder hors de portée des enfants et non à proximité d'un congélateur (ou d'un réfrigérateur). (Convient aux produits avec serrures).

1.2 Signification des symboles d'avertissement de sécurité

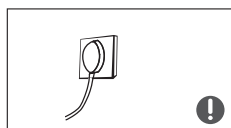
 Symboles d'interdiction	Ceci est un symbole d'interdiction. Le non-respect des instructions marquées de ce symbole peut entraîner des dommages au produit ou mettre en danger la sécurité personnelle de l'utilisateur.
 Symboles d'avertissement	Ceci est un symbole d'avertissement. Il est nécessaire de fonctionner dans le respect strict des instructions marquées de ce symbole ; ou autrement des dommages au produit ou des blessures peuvent être causés.
 Symbole de remarque	Ceci est un symbole d'attention. Les instructions marquées de ce symbole nécessitent une attention particulière. Une prudence insuffisante peut entraîner des blessures légères ou modérées, ou endommager le produit.

Ce manuel contient de nombreuses informations de
sécurité importantes qui doivent être respectées par les
utilisateurs.

1.3 Avertissements liés à l'électricité



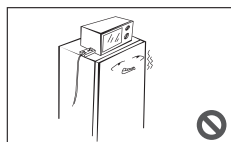
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation lorsque vous débranchez la fiche d'alimentation du réfrigérateur. Saisissez fermement la fiche et la retirer de la prise.
- Pour garantir une utilisation en toute sécurité, n'endommagez pas le cordon d'alimentation et ne l'utilisez pas s'il est endommagé ou usé.



- Utilisez une prise de courant dédiée qui ne doit pas être partagée avec d'autres appareils électriques.
Le cordon d'alimentation doit être bien branché dans la prise, autrement un incendie pourrait se produire.
- Assurez-vous que la borne de mise à la terre de la prise est équipée d'un fil de mise à la terre fiable.

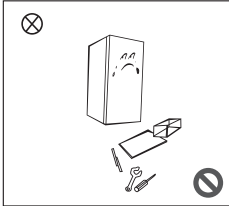


- Fermez le robinet du gaz qui fuit, puis ouvrez les portes et les fenêtres en cas de fuite de gaz ou d'autres gaz inflammables. Ne débranchez pas le réfrigérateur et les autres appareils électriques, car une étincelle pourrait provoquer un incendie.

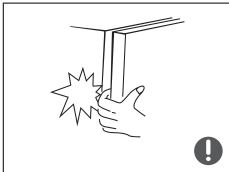


- N'utilisez pas d'appareils électriques au-dessus du réfrigérateur, sauf s'ils sont de type recommandé par le fabricant.

1.4 Avertissements relatifs à l'utilisation



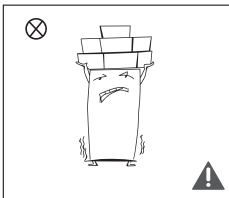
- Ne démontez pas et ne remontez pas arbitrairement le réfrigérateur, et n'endommagez pas le circuit de réfrigération ; l'entretien de l'appareil doit être effectué par un spécialiste.
- Pour éviter tout danger, le cordon d'alimentation endommagé doit être remplacé par le fabricant, son service d'entretien ou des professionnels agréés.



- La distance entre la porte du réfrigérateur et l'armoire est petite, il ne faut pas y mettre la main pour éviter tout pincement des doigts. Ouvrez la porte du réfrigérateur doucement pour éviter de faire tomber des objets.
- Ne prenez pas d'aliments ou récipients dans la chambre de congélation lorsque le réfrigérateur est en marche, en particulier les récipients en métal afin d'éviter les engelures.

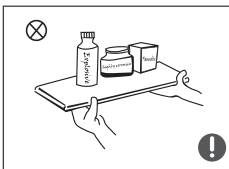


- Ne laissez aucun enfant entrer ou grimper sur le réfrigérateur autrement une suffocation ou une chute avec blessures pourrait se produire.

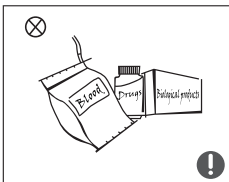


- Ne placez pas d'objets lourds au-dessus du congélateur, car ils pourraient tomber lors de l'ouverture de la porte et provoquer des blessures.
- Débranchez l'appareil en cas de panne de courant et avant tout nettoyage.
Ne branchez pas le réfrigérateur dans les cinq minutes pour éviter d'endommager le compresseur en raison des démarrages successifs.

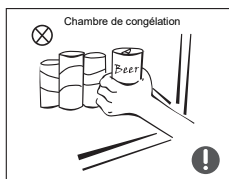
1.5 Avertissements relatifs à l'emplacement



- Ne placez pas d'objets inflammables, explosifs, volatils et hautement corrosifs dans le réfrigérateur pour éviter de l'endommager ou provoquer un incendie.
- Ne placez pas d'objets inflammables près du congélateur pour éviter tout incendie.



- Le réfrigérateur est destiné à un usage domestique, comme le stockage d'aliments ; il ne doit pas être utilisé à d'autres fins, telles que le stockage de sang, médicaments ou produits biologiques, etc.



- Ne stockez pas de bière, boisson ou autre liquide contenu dans des bouteilles ou des récipients fermés dans la chambre de congélation du réfrigérateur, autrement ils peuvent se fissurer en raison du gel et causer des dommages.

1.6 Avertissements relatifs à l'énergie

- 1) Les appareils frigorifiques peuvent ne pas fonctionner de manière cohérente (possibilité de dégivrage du contenu ou température trop élevée dans le compartiment pour aliments surgelés) lorsqu'ils sont réglés pendant une période prolongée à une température inférieure à la limite minimale de la plage de fonctionnement nominale.
- 2) Le fait que les boissons effervescentes ne doivent pas être stockées dans des compartiments de congélation des aliments et que certains produits tels que les glaces ne doivent pas être consommés trop froids ;
- 3) La nécessité de ne pas dépasser la(les) durée(s) de conservation recommandée(s) par les fabricants de tout type de denrées alimentaires et en particulier pour les denrées surgelées commercialement dans le réfrigérateur ;
- 4) Évitez d'élever indûment la température des aliments congelés lors du dégivrage du congélateur, par exemple en les emballant dans plusieurs couches de papier journal.
- 5) Une élévation de la température des aliments congelés pendant le dégivrage manuel, l'entretien ou le nettoyage pourrait réduire leur durée de conservation.

1.7 Avertissements relatifs à la mise en rebut

Le réfrigérant et le produit moussant au cyclopentane utilisés dans le réfrigérateur sont inflammables. Ainsi, lorsque l'appareil est mis au rebut, il doit être éloigné de toute source d'incendie et être collecté par une entreprise de récupération spéciale avec une qualification correspondante plutôt qu'éliminé par incinération, afin de prévenir tout dommage surtout à l'environnement.

Lorsque le réfrigérateur est mis au rebut, démontez les portes et retirez le joint d'étanchéité de porte et les étagères et placez-les dans un endroit approprié, de manière à éviter que les enfants n'y soient pris au piège.

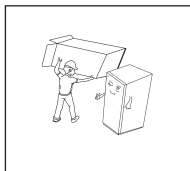


Mise au rebut appropriée de l'appareil :

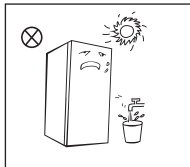
Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Pour éviter tout effet nocif sur l'environnement et la santé humaine d'une mise au rebut incontrôlée des déchets, il faut penser au recyclage de ce produit de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, utilisez les systèmes de retour et de collecte ou contactez le revendeur où le produit a été acheté. Ce produit est alors récupéré pour un recyclage sans danger pour l'environnement.

2 Utilisation appropriée du réfrigérateur

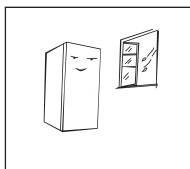
2.1 Emplacement



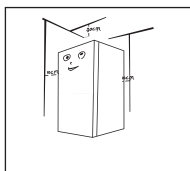
- Avant d'utiliser le réfrigérateur, retirez tous les matériaux d'emballage, y compris les coussins inférieurs et les coussinets et bandes en mousse à l'intérieur, déchirez le film protecteur apposé sur la porte et le corps.



- Tenez à l'écart de la chaleur et évitez la lumière directe du soleil. Ne placez pas le congélateur dans des endroits humides ou aqueux pour éviter la rouille ou la réduction de l'isolation.
- Pour ne pas affecter l'isolation électrique du réfrigérateur, ne projetez pas de l'eau dessus et ne le lavez pas, ne le placez pas dans des endroits humides où il est facile de le mouiller.



- Le réfrigérateur doit être placé à l'intérieur dans un endroit bien ventilé ; le sol doit être plat et solide (tournez les pieds à gauche ou à droite pour régler le niveau si l'appareil est instable).



- L'espace libre au-dessus du réfrigérateur doit être supérieur à 30 cm et le réfrigérateur doit être placé contre un mur à une distance de plus de 10 cm pour faciliter la dissipation de la chaleur.



Précautions avant utilisation :

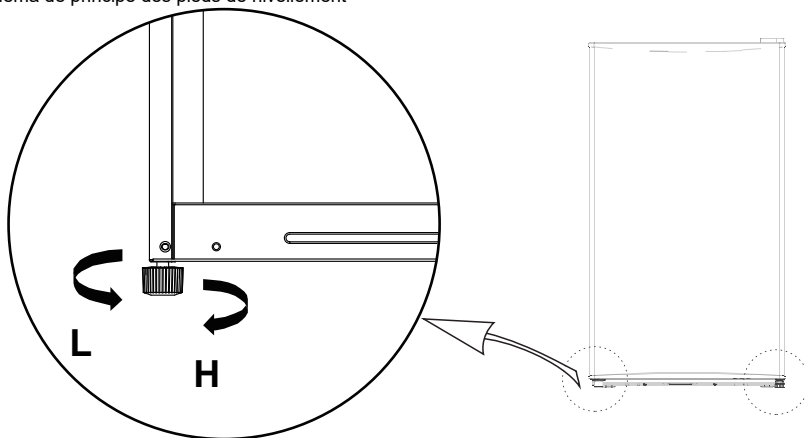
Les informations contenues dans ce manuel ne sont fournies qu'à titre de référence. Le produit physique peut être différent.

Avant l'installation ou le réglage des accessoires, il faut s'assurer que le réfrigérateur est débranché du courant.

Évitez que la poignée ne tombe et ne provoque des blessures.

2.2 Pieds de nivellement

Schéma de principe des pieds de nivellement



(L'image ci-dessus est donnée uniquement à titre de référence. La configuration réelle dépendra du produit physique ou de la déclaration du distributeur)

Procédures d'ajustement :

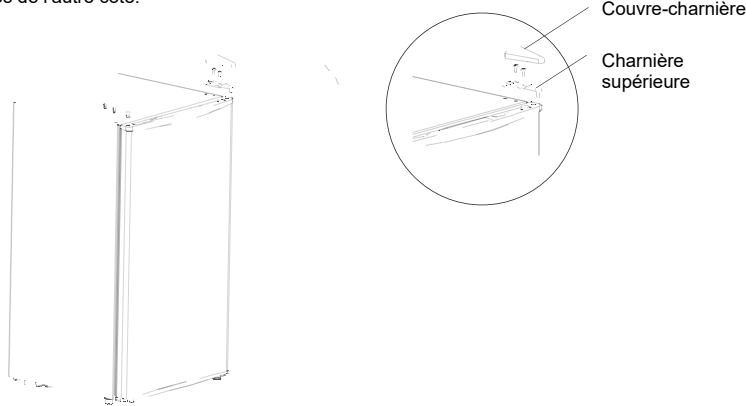
- Tournez les pieds dans le sens horaire pour soulever le congélateur;
- Tournez les pieds dans le sens antihoraire pour abaisser le congélateur ;
- Ajustez les pieds droit et gauche à un niveau horizontal en fonction des procédures ci-dessus.

2.3 Inverser l'ouverture de la porte

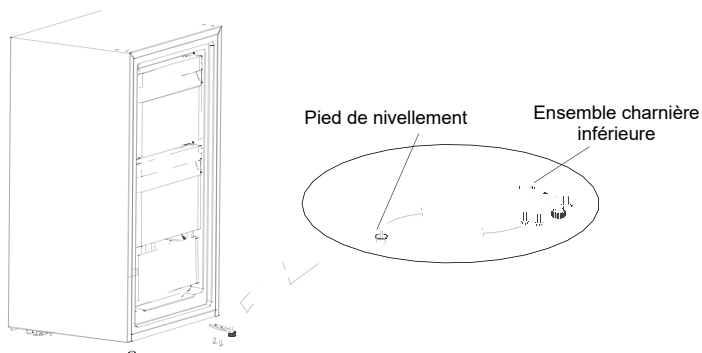
Liste des outils à fournir à l'utilisateur			
	Tournevis Phillips		Spatule Tournevis à lame plate
	Clé à douille 5/16"		Bande de masquage

Pièces à utiliser pour inverser la porte			
Numéro	Nom	Numéro	Note
1	Charnière supérieure	1	Préinstallé sur le réfrigérateur, toujours utilisée lorsque la porte est inversée
2	Couvre-charnière	1	Préinstallé sur le réfrigérateur, toujours utilisée lorsque la porte est inversée
3	Vis de verrouillage autotaraudeuse	5	Préinstallé sur le réfrigérateur, toujours utilisée lorsque la porte est inversée
4	Bouchon de trou	1	Préinstallé sur les embouts de porte, toujours utilisé lorsque la porte est inversée
5	Broche	2	Préinstallé sur le réfrigérateur, toujours utilisée lorsque la porte est inversée
6	Ensemble charnière inférieure	1	Préinstallé sur le réfrigérateur, toujours utilisée lorsque la porte est inversée
7	Pied de nivellement	1	Préinstallé sur le réfrigérateur, toujours utilisée lorsque la porte est inversée
8	Vis autotaraudeuse	1	Préinstallé sur les embouts de porte, toujours utilisé lorsque la porte est inversée

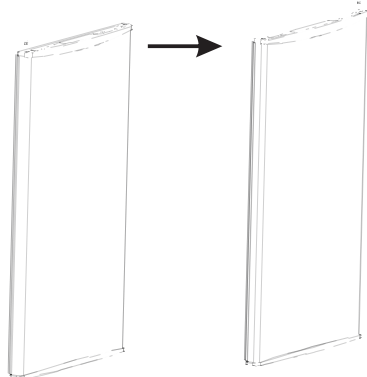
- 1) Éteignez le réfrigérateur et retirez tous les objets des plateaux de la porte.
- 2) Démontez le capot de la charnière, les vis et la charnière supérieure, et retirez le bouchon de trou et les broches de l'autre côté.



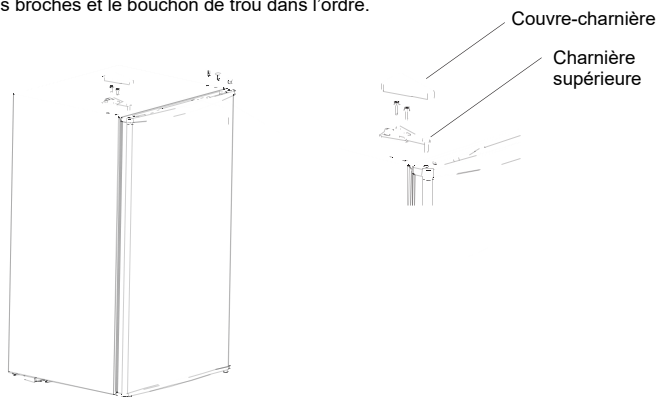
- 3) Retirez d'abord la porte, puis l'ensemble de charnière inférieure et les pieds de nivellement, permutez les positions de l'ensemble de charnière inférieure et des pieds de nivellement, et installez-les.



- 4) Démontez le bouchon de trou sous la porte, puis montez le bouchon de trou sur l'autre côté.

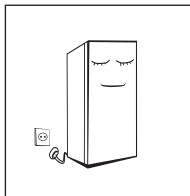


- 5) Installez la porte sur l'ensemble de charnière inférieure, puis la charnière supérieure, le capot de la charnière, les broches et le bouchon de trou dans l'ordre.

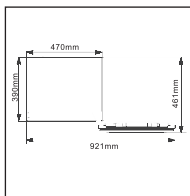


(L'image ci-dessus est donnée uniquement à titre de référence. La configuration réelle dépendra du produit physique ou de la déclaration du distributeur)

2.4 Première utilisation



- Avant le démarrage initial, gardez le réfrigérateur immobile pendant une demi-heure avant de le brancher à l'alimentation électrique.
- Avant de placer des aliments frais ou surgelés, vous devez brancher le réfrigérateur 2 à 3 heures avant ou pendant plus de 4 heures en été lorsque la température ambiante est élevée.



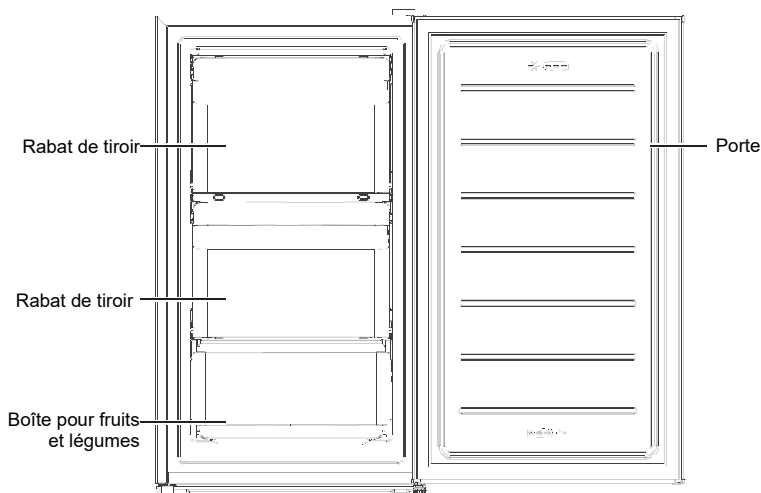
- Prévoyez suffisamment d'espace pour une ouverture pratique des portes et des tiroirs ou.

2.5 Conseils pour une économie d'énergie

- L'appareil doit être situé dans la zone la plus fraîche de la pièce, loin des appareils produisant de la chaleur ou des conduits de chauffage, et à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Laissez les aliments chauds refroidir à température ambiante avant de les placer dans l'appareil. Une surcharge de l'appareil force le compresseur à fonctionner plus. Les aliments qui refroidissent trop lentement peuvent perdre de la qualité ou s'abîmer.
- Veillez à emballer correctement les aliments et essuyer les récipients avant de les placer dans l'appareil. Cela réduit l'accumulation de givre à l'intérieur de l'appareil.
- Les bacs de rangement de l'appareil ne doivent pas être recouverts de papier d'aluminium, de papier ciré ou d'essuie-tout. Les doublures interfèrent avec la circulation de l'air froid et le congélateur serait moins performant.
- Organisez et étiquetez les aliments pour réduire les ouvertures de porte et les recherches prolongées. Retirez autant d'objets que nécessaire à la fois et fermez la porte dès que possible.

3 Structure et fonctions

3.1 Composants essentiels



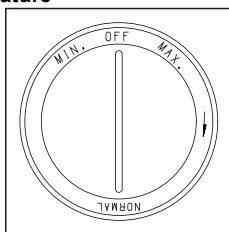
(L'image ci-dessus est donnée uniquement à titre de référence. La configuration réelle dépendra du produit physique ou de la déclaration du distributeur)

Chambre de congélation

- La faible température de la chambre de congélation peut garder les aliments frais pendant longtemps et est principalement utilisée pour stocker les aliments congelés et faire de la glace. Placer les aliments dans le tiroir inférieur est le moyen le plus efficace d'économiser l'énergie.
- La chambre de congélation est appropriée pour le stockage de viandes, poissons, boulettes de riz et autres aliments qui ne seront pas consommés à court terme.
- Il est recommandé de découper autant que possible les gros morceaux de viande en petits morceaux avant de les placer dans l'appareil, car cela permet une congélation et un retrait rapides.

Remarque : Le stockage d'une trop grande quantité d'aliments pendant le fonctionnement après le premier branchement peut nuire à l'effet de congélation du réfrigérateur. Les aliments stockés ne doivent pas bloquer la sortie d'air, autrement l'effet de congélation sera également réduit.

Bouton de réglage de la température



- Les marquages sur le bouton de commande indiquent « MIN., NORMAL, MAX et OFF » pour les différents niveaux de température.
 - « MIN. » est le réglage le plus chaud ;
 - « MAX. » est le réglage le plus froid ;
- Pour une utilisation normale, réglez le bouton de commande sur la position « NORMAL ».
- Recommandé : « NORMAL »

4 Maintenance et entretien du réfrigérateur

4.1 Nettoyage

- La poussière derrière le réfrigérateur et sur le sol doit être nettoyée pour améliorer les performances de refroidissement et l'économie d'énergie.
- Vérifiez régulièrement le joint de porte pour vous assurer qu'il n'y a pas de débris. Nettoyez le joint de la porte avec un chiffon doux imbibé d'eau savonneuse ou de détergent dilué.
- L'intérieur du réfrigérateur doit être nettoyé régulièrement pour éviter toute odeur.
- Il faut éteindre l'appareil avant de nettoyer l'intérieur, retirer tous les aliments, boissons, étagères, tiroirs, etc.
- Utilisez un chiffon doux ou une éponge pour nettoyer l'intérieur du réfrigérateur avec une solution de deux cuillères à soupe de bicarbonate de soude et un litre d'eau tiède. Rincez ensuite à l'eau puis essuyez. Après le nettoyage, ouvrez la porte et laissez sécher à l'air libre avant de brancher l'appareil.



- Pour les zones difficiles à nettoyer dans le congélateur (telles que espaces étroits, trous et coins), il est recommandé de les essuyer régulièrement avec un chiffon doux, une brosse douce, etc. et si nécessaire, combiné avec certains outils auxiliaires (tels que bout de bois mince) pour éviter toute accumulation de contaminants ou de bactéries dans ces zones.
- N'utilisez pas de savon, détergent, poudre à récurer, spray nettoyant, etc., car ils peuvent laisser des odeurs à l'intérieur du réfrigérateur ou contaminer les aliments.
- Nettoyez les caissons de rangement, les étagères et tiroirs avec un chiffon doux imbibé d'eau savonneuse ou de détergent dilué. Séchez avec un chiffon doux ou laissez sécher naturellement.
- Nettoyez la surface extérieure du réfrigérateur avec un chiffon doux imbibé d'eau savonneuse ou de détergent, puis l'essuyer.
- N'utilisez pas de brosses dures, de billes de nettoyage en acier, de brosses métalliques, d'abrasifs (tels que dentifrice), de solvants organiques (tels qu'alcool, acétone, huile de banane, etc.), de l'eau bouillante, des produits acides ou alcalins, qui peuvent endommager la surface et l'intérieur du congélateur armoire. L'eau bouillante et les solvants organiques tels que le benzène peuvent déformer ou endommager les pièces en plastique.
- Ne rincez pas directement avec de l'eau ou d'autres liquides pendant le nettoyage pour éviter les courts-circuits ou affecter l'isolation électrique après immersion.

 Il faut débrancher le congélateur avant la décongélation et le nettoyage.

4.2 Dégivrage

- Éteignez le réfrigérateur.
- Retirez les aliments du réfrigérateur et les placer correctement pour empêcher qu'ils ne se dégivrent.
- Dégagez le tuyau de vidange (pour utiliser des matériaux souples pour éviter d'endommager le revêtement), préparez les réservoirs d'eau pour la décongélation. (Nettoyez le bac de vidange de l'eau du compartiment du compresseur, en évitant tout débordement au sol).
- Vous pouvez utiliser la température naturelle pour la décongélation naturelle, vous pouvez également utiliser un grattoir à glace pour éliminer la givre (utiliser un grattoir à glace en plastique ou en bois, pour éviter d'endommager le revêtement ou le tuyau)
- Autrement, utilisez la quantité d'eau chaude appropriée pour accélérer le dégivrage. Utilisez une serviette sèche pour absorber l'eau.
- Après la décongélation, remettez les aliments dans l'armoire et rallumez le congélateur.

4.3 Non-utilisation

- Panne de courant : En cas de panne de courant, même en été, les aliments à l'intérieur de l'appareil peuvent être conservés plusieurs heures ; pendant la panne de courant, les heures d'ouverture de la porte doivent être réduites et aucun aliment frais ne doit plus être mis dans l'appareil.
- Longue période de non utilisation : Débranchez et nettoyez l'appareil, puis laissez les portes ouvertes pour éviter les odeurs.
- Déplacement : Avant de déplacer le réfrigérateur, mettez tous les objets à l'envers, fixez les cloisons en verre, le bac à légumes, les tiroirs de la chambre de congélation, etc. avec du ruban adhésif, et serrez les pieds de nivellement ; fermez les portes et les fixer avec du ruban adhésif. Pendant le déplacement, l'appareil ne doit pas être posé à l'envers ou horizontalement, ni être soumis à de fortes vibrations ; l'inclinaison pendant le mouvement ne doit pas dépasser 45°. Ne tenez pas la porte et les charnières lorsque vous déplacez cet appareil.

Une fois mis en marche, l'appareil doit fonctionner en continu. En règle générale, le fonctionnement de l'appareil ne doit pas être interrompu ; autrement sa durée de vie



peut être réduite.

5 Résolution des problèmes

Vous pouvez essayer de résoudre vous-même les problèmes simples suivants. Si vous n'y arrivez pas, contactez le service après-vente.

Dysfonctionnement	Vérifiez si l'appareil est branché ou si la fiche est bien insérée. Vérifiez si la tension est trop basse. Vérifiez s'il y a une panne de courant ou si des circuits ont été trafiqués.
Odeur	Les aliments susceptibles d'émettre des odeurs doivent être bien enveloppés. Vérifiez s'il y a des aliments pourris. Nettoyez l'intérieur du réfrigérateur.
Fonctionnement prolongé du compresseur	Un fonctionnement prolongé du réfrigérateur est normal en été lorsque la température ambiante est élevée. Il n'est pas recommandé de mettre trop d'aliments dans l'appareil au même moment. Vous devez laisser les aliments refroidir avant de les placer dans l'appareil. Les portes sont ouvertes trop fréquemment.
L'ampoule ne fonctionne pas.	Vérifiez si le réfrigérateur est branché à l'alimentation électrique et si la lumière est endommagée. Faites remplacer la lumière par un professionnel.
La porte ne peut pas être correctement fermée	La porte est coincée par des aliments. Trop d'aliments sont placés. Le réfrigérateur est incliné.
Bruit fort	Vérifiez si le sol est bien horizontal et si le réfrigérateur est placé de manière stable. Vérifiez si les accessoires sont placés aux bons endroits.
Fente de joint	Éliminez tout corps étranger sur le joint de la porte. Chauffez le joint de porte puis le laisser refroidir pour le restaurer (Vous pouvez souffler avec un séchoir électrique ou utiliser une serviette chaude pour le chauffage).
Débordement du bac à eau	Il y a trop d'aliments dans la chambre ou les aliments stockés contiennent trop d'eau, cela entraîne un dégivrage élevé. Les portes ne sont pas fermées correctement, cela entraîne un dégivrage dû à l'entrée d'air et une augmentation d'eau.
Parois latérales chaudes.	Dissipation thermique du condenseur intégré via l'enceinte, ce qui est normal. Lorsque l'enceinte devient chaude en raison de la température ambiante élevée, du stockage de trop d'aliments ou de l'arrêt du compresseur, prévoyez une bonne ventilation pour faciliter la dissipation de la chaleur.
Condensation de surface	La condensation sur la surface extérieure et les joints de porte du réfrigérateur est normale lorsque l'humidité ambiante est trop élevée. Il suffit d'essuyer la condensation avec une serviette propre.
Bruit anormal	Vrombissement : Le compresseur peut produire des vrombissements qui sont forts en particulier au démarrage ou à l'arrêt. C'est normal. Craquements : Le fluide frigorigène qui circule à l'intérieur de l'appareil peut produire des craquements, ce qui est normal.

Tableau 1 Classes climatiques

Classe	Symbole	Plage de température ambiante °C
Tempéré étendu	SN	+10 à +32
Tempéré	N	+16 à +32
Subtropical	ST	+16 à +38
Tropical	T	+16 à +43

Tempéré étendu : « Ce réfrigérateur est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 10°C et 32°C »;

Tempéré : « Ce réfrigérateur est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16°C et 32°C »;

Subtropical : « Ce réfrigérateur est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16°C et 38°C »;

Tropical : « Ce réfrigérateur est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16°C et 43°C »;

Si le réfrigérateur fonctionne hors des paramètres de sa classe climatique (plage de température ambiante) pour laquelle il est homologué, il peut ne pas être en mesure de maintenir indéfiniment des températures satisfaisantes.

Spécialement pour la nouvelle norme européenne

- Les pièces commandées dans le tableau suivant peuvent être acquises à partir du canal :

Pièce commandée	Fourni par	Temps minimum requis pour la fourniture
thermostat	Personnel professionnel de maintenance	Au moins 7 ans après le lancement du modèle
capteurs de température	Personnel professionnel de maintenance	Au moins 7 ans après le lancement du modèle
cartes de circuit imprimé	Personnel professionnel de maintenance	Au moins 7 ans après le lancement du modèle
sources de lumière	Personnel professionnel de maintenance	Au moins 7 ans après le lancement du modèle
poignées de porte	Réparateurs professionnels et utilisateurs finaux	Au moins 7 ans après le lancement du modèle
charnières de porte	Réparateurs professionnels et utilisateurs finaux	Au moins 7 ans après le lancement du modèle
tiroirs	Réparateurs professionnels et utilisateurs finaux	Au moins 7 ans après le lancement du modèle
paniers	Réparateurs professionnels et utilisateurs finaux	Au moins 7 ans après le lancement du modèle
joint d'étanchéité de la porte	Réparateurs professionnels et utilisateurs finaux	Au moins 10 ans après le lancement du modèle

- Le délai le plus court pour fournir des pièces de rechange après-vente est de 15 jours ouvrables.
- Les informations sur le modèle et l'identification du modèle dans la base de données des produits peuvent être obtenues en scannant le lien Web du code QR (le cas échéant) sur l'étiquette d'efficacité énergétique du produit.

Cher client,

1. Si vous souhaitez retourner ou remplacer le produit, veuillez contacter le magasin où vous l'avez acheté. N'oubliez pas d'apporter la preuve d'achat.
2. Si votre produit tombe en panne et doit être réparé, contactez le fournisseur de service après-vente.

INHALTSVERZEICHNIS

1 Sicherheitshinweise	1
1.1 Warnungen	1
1.2 Bedeutung der Sicherheitshinweissymbole	3
1.3 Warnungen bezüglich der elektrizität	3
1.4 Warnungen bezüglich der Benutzung	4
1.5 Warnungen bezüglich des Aufstellens	4
1.6 Warnungen bzgl. der energie	5
1.7 Warnungen bezüglich der Entsorgung	5
2 Ordnungsgemäße Nutzung des Kühlschranks	6
2.1 Standort	6
2.2 Nivellierfüße	7
2.3 Türanschlag wechseln	8
2.4 Inbetriebnahme	10
2.5 Energiespartipps	10
3 Bestandteile und Funktionen	11
3.1 Hauptkomponenten	11
4 Wartung und Pflege des Kühlschranks	12
4.1 Reinigung	12
4.2 Abtauen	12
4.3 Nichtgebrauch	13
5 Problemlösungen	14

1 Sicherheitshinweise

1.1 Warnungen



Warnung: Brandgefahr/Entflammbare Materialien

Dieses Gerät ist für die Verwendung bestimmt in: Haushalten und ähnlichen Anwendungen wie Mitarbeiter-Küchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen; Landwirtschaftshäusern und durch Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen; Umgebungen in der Art wie Frühstückspensionen; Gastronomie und ähnlichen Nicht-Einzelhandelsanwendungen.

Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unzureichenden Erfahrungen oder ohne Erfahrung und Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder haben von ihr Anleitungen zur Benutzung des Geräts erhalten.

Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Wenn das Stromkabel beschädigt wurde, muss dieses entweder vom Hersteller, einem autorisierten Servicecenter oder ähnlich qualifiziertem Personal ausgetauscht werden, um Unfällen vorzubeugen.

Lagern Sie keine explosiven Objekte wie Aerosoldosen, die brennbare Treibmittel enthalten, in diesem Gerät.

Das Gerät muss nach der Benutzung sowie vor der Ausführung von Wartungsarbeiten vom Stromnetz getrennt werden.

Warnung: Blockieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen im Gehäuse des Geräts oder der Einbaustruktur und halten Sie sie von Fremdkörpern frei.

Warnung: Verwenden Sie keine anderen als die vom Hersteller empfohlenen mechanischen Geräte oder Mittel, um den Abtauprozess zu beschleunigen.

Warnung: Beschädigen Sie nicht den Kältemittelkreislauf.

Warnung: Verwenden Sie in den Nahrungsmittelaufbewahrungsbereichen keine elektrischen Geräte, es sei denn, sie werden durch den Hersteller empfohlen.

Warnung: Bitte entsorgen Sie das Gerät entsprechend den örtlichen Vorschriften, weil es entflammable Treibgase und Kältemittel enthält.

Warnung: Vergewissern Sie sich beim Aufstellen des Geräts, dass das Netzkabel weder eingeklemmt noch beschädigt ist.

Warnung: Legen oder hängen Sie keine Mehrfachverteilersteckdosen oder Netzteile hinter das Gerät.

Verwenden Sie weder Verlängerungskabel noch nicht geerdete (zweipolige) Netzadapter.

Gefahr: Gefahr des Einschließens von Kindern. Bevor Sie Ihr Altgerät entsorgen:

- Demontieren Sie die Türen.
- Lassen Sie die Ablagefächer im Gerät, damit Kinder nicht so leicht in das Gerät hineinklettern

können.

Das Gerät muss vor dem Einbau von Zubehör von seiner Stromversorgung getrennt werden.

Kältemittel und Cyclopentan-Schaumstoffmaterialien, die in diesem Gerät zum Einsatz kommen, sind brennbar. Aus diesem Grund muss bei der Entsorgung des Geräts darauf geachtet werden, dass es von Wärmequellen ferngehalten und die Entsorgung durch eine Fachrecyclingfirma mit den entsprechenden Qualifikationen für eine Entsorgung außer durch Verbrennung vorgenommen wird, um Schäden an der Umwelt sowie weiteren Schäden vorzubeugen.

Es ist notwendig, dass die Schlüssel für Türen oder Deckel mit Schlössern außerhalb der Reichweite von Kindern und nicht in der Nähe des Kühlgeräts aufbewahrt werden, um einem Eingeschlossen werden der Kinder im Inneren des Kühlgeräts vorzubeugen.

Für EU-Norm: Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unzureichenden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder sie in die sichere Benutzung des Gerätes eingewiesen worden sind und die mit der Benutzung verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen von Kindern nicht ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen Nahrungsmittel/Getränke in das Gerät legen/stellen und aus dem Gerät herausnehmen.

Bitte folgen Sie nachfolgenden Anleitungen, um einer Verschmutzung der Nahrungsmittel vorzubeugen:

- Durch eine für längere Zeit geöffnete Gerätetür kann die Temperatur in den Fächern des Geräts merklich ansteigen.
- Reinigen Sie regelmäßig alle Oberflächen, die in Kontakt mit Nahrungsmitteln und dem Abtauwasserablaufsystem kommen.
- Reinigen Sie den Wassertank, wenn er für mehr als 48 Stunden nicht benutzt wurde. Spülen Sie das an eine Wasserversorgung angeschlossene Wassersystem durch, wenn es für mehr als 5 Tage kein Wasser gezogen hat. (Hinweis 1)
- Bewahren Sie rohes Fleisch und Fisch im Gerät in geeigneten Behältern auf, sodass sie nicht auf andere Nahrungsmittel tropfen oder mit anderen Nahrungsmitteln in Kontakt kommen können.
- Zwei-Sterne-Gefrierfächer sind geeignet, um Gefriergut aufzubewahren, Eiscreme aufzubewahren oder herzustellen und Eiswürfel herzustellen. (Hinweis 2)
- Ein-Stern-, Zwei-Sterne- und Drei-Sterne-Fächer sind nicht geeignet, um frische Nahrungsmittel einzufrieren. (Hinweis 3)
- Für Geräte ohne ein 4-Sterne-Fach: Dieses Gerät ist nicht für tiefgefrorene Nahrungsmitteln geeignet. (Hinweis 4)
- Wenn Sie das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht benutzen, dann schalten Sie es aus, tauen Sie es anschließend ab und reinigen Sie es. Trocknen Sie es und lassen Sie die Gerätetür etwas geöffnet, um einer Schimmelbildung im Gerät vorzubeugen.

Hinweise 1, 2, 3 und 4: Bitte überprüfen Sie, ob dies für Ihr Gerät zutreffend ist.

Für ein freistehendes Gerät: Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, als Einbaugerät benutzt zu werden.

Warnung: Das Gerät muss gemäß den Anleitungen verankert werden, um Unfällen durch Instabilität des Geräts vorzubeugen.

Warnung: Schließen Sie das Gerät nur an einer Trinkwasserversorgung an (für Eiswürfelbereiter).

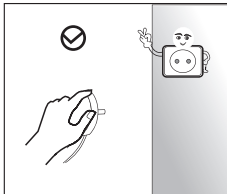
Halten Sie Kinder von der Gefriertruhe und dessen näherer Umgebung fern, um einem Einschließen eines Kindes vorzubeugen. (Anwendbar bei Produkten mit Schloss)

1.2 Bedeutung der Sicherheitshinweissymbole

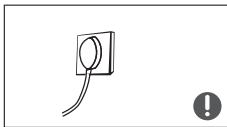
 Verbotszeichen	Das ist ein Verbotszeichen. Die Nichtbeachtung der mit diesem Symbol gekennzeichneten Hinweise kann zu Schäden am Produkt führen oder die persönliche Sicherheit des Benutzers gefährden.
 Warnzeichen	Das ist ein Warnzeichen. Eine Bedienung unter strikter Einhaltung der mit diesem Zeichen gekennzeichneten Anleitungen ist unabdingbar. Missachtung kann zur Beschädigung des Produkts oder Gefährdung des/der Bedieners/in kommen.
 Hinweiszeichen	Das ist ein Mahnzeichen. Die mit diesem Symbol gekennzeichneten Hinweise müssen besonders beachtet werden. Unzureichende Achtsamkeit kann zu leichten oder mittelschweren Verletzungen oder zur Beschädigung des Produkts führen.

Dieses Benutzerhandbuch enthält viele wichtige Sicherheitshinweise, die vom/von der Benutzer/-in zu befolgen sind.

1.3 Warnungen bezüglich der elektrizität



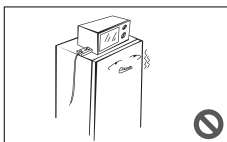
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, wenn Sie den Netzstecker des Kühlschranks aus der Netzsteckdose ziehen wollen. Bitte fassen Sie den Netzstecker an und ziehen Sie ihn aus der Netzsteckdose.
- Beschädigen Sie das Netzkabel nicht und verwenden Sie es nicht, wenn es beschädigt oder verschlissen ist, um eine sichere Benutzung des Geräts garantieren zu können.



- Bitte benutzen Sie eine festinstallierte Netzsteckdose, an der kein anderes elektrisches Gerät angeschlossen ist. Das Netzkabel muss fest in der Netzsteckdose stecken. Eine Missachtung kann zu Brand führen.
- Bitte vergewissern Sie sich, dass der Massekontakt der Netzsteckdose mit einer ordnungsgemäß installierten Masseleitung verbunden ist.

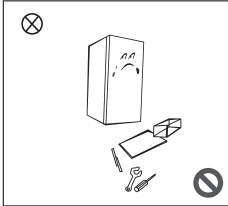


- Bitte schließen Sie das/die Ventil/-e ausströmender Gase und öffnen Sie Türen und Fenster, wenn entflammbare oder sonstige Gase austreten. Ziehen Sie nicht den Netzstecker des Kühlschranks oder von anderen elektrischen Geräten aus der Netzsteckdose, weil dadurch ein Funke erzeugt werden könnte, der zu Brand führen kann.

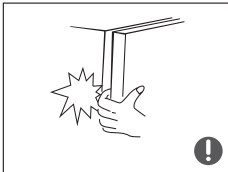


- Benutzen Sie auf dem Produkt keine elektrischen Geräte, sofern sie nicht durch den Hersteller hierfür empfohlen werden.

1.4 Warnungen bezüglich der Benutzung



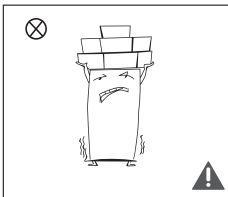
- Nehmen Sie eigenmächtig den Kühlschrank weder auseinander oder bauen Sie ihn um noch beschädigen Sie den Kältemittelkreislauf; die Gerätewartung muss durch eine Fachkraft durchgeführt werden.
- Ein beschädigtes Netzkabel muss durch den Hersteller, seine Wartungsabteilung oder eine entsprechend ausgebildete Fachkraft ersetzt werden, um Gefahren vorzubeugen.



- Die Spalte zwischen Kühlschranktür und Gehäuse ist schmal. Achten Sie deshalb darauf, dass Sie Ihre Hände von diesen Bereichen fernhalten, um einem Einklemmen der Finger vorzubeugen. Bitte schließen Sie die Kühlschranktür vorsichtig, um einem Um-/Herausfallen von in den Kühlschrank gestellten/gelegten Waren zu vermeiden.
- Legen/Stellen Sie Lebensmittel oder Behälter, besonders Behälter aus Metall, nicht in das Gefrierfach, um Erfrierungen zu vermeiden.

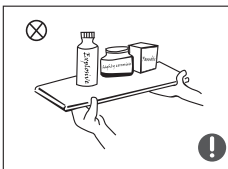


- Verbieten Sie Kindern, in oder auf den Kühlschrank zu steigen; Missachtung kann zu Erstickungsunfällen oder Sturzverletzungen der jeweiligen Kinder führen.

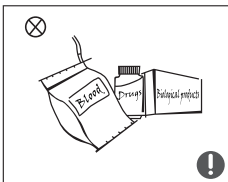


- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf den Kühlschrank, weil diese herunterfallen und schwere Verletzungen verursachen könnten, wenn die Kühlschranktür geöffnet wird.
- Ziehen Sie den Netzstecker bei Stromausfall oder für die Reinigung der Gefriertruhe aus der Netzsteckdose. Schließen Sie den Kühlschrank nicht innerhalb von 5 Minuten wieder am Stromnetz an, um Beschädigungen des Kompressors zu vermeiden.

1.5 Warnungen bezüglich des Aufstellens



- Stellen Sie keine brennbaren, explosiven, flüchtigen oder korrosiven Gegenstände in den Kühlschrank, um Schäden am Produkt oder Brand vorzubeugen.
- Stellen/Legen Sie keine brennbaren Gegenstände in die Nähe des Kühlschranks, um Brand vorzubeugen.



- Der Kühlschrank ist für die Benutzung im Haushalt für beispielsweise für die Aufbewahrung von Nahrungsmitteln bestimmt. Er darf für keine anderen Zwecke wie beispielsweise die Aufbewahrung von Blut, Medikamenten, biologischen Produkten usw. verwendet werden.



- Bewahren Sie im Gefrierschubfach des Kühlschranks keine mit Bier, Getränken oder anderen Flüssigkeiten gefüllte Flaschen oder geschlossene Behälter auf; durch Missachtung können die Flaschen oder geschlossenen Behälter durch das Gefrieren der Flüssigkeit zerbrechen und Beschädigungen verursachen.

1.6 Warnungen bzgl. der energie

- 1) Kühlgeräte können u. U. nicht dauerhaft betrieben werden (Möglichkeit des Auftauens des Gefrierzugs oder zu starker Anstieg der Temperaturen im Gefrierfach), wenn diese über längere Zeit auf einen Temperaturbereich unterhalb der für das Kühlgerät zulässigen maximalen Kühltiefsttemperatur betrieben werden.
- 2) Sprudelnde Getränke sollten nicht in Gefrierfächern für Lebensmittel aufbewahrt werden und einige Produkte wie Wasser sollten nicht zu kalt genossen werden;
- 3) Im Kühlschrank darf die durch den Lebensmittelhersteller empfohlene maximale Aufbewahrungszeit für das jeweilige Nahrungsmittel und insbesondere für käuflich erwerbbares Tiefkühlgut nicht überschritten werden;
- 4) Beugen Sie dem Erwärmen des Gefrierzugs während des Abtauens der Gefriertruhe vor, indem Sie das Gefriergut beispielsweise in mehrere Lagen Zeitungspapier einwickeln.
- 5) Eine Erwärmung des Gefrierzugs während des manuellen Abtauens, der Wartung oder der Reinigung kann die Haltbarkeitsdauer verkürzen.

1.7 Warnungen bezüglich der Entsorgung



Das Kältemittel und der Cyclopentan-Schaumstoff, die in diesem Kühlschrank zum Einsatz kommen, sind brennbar. Aus diesem Grund muss bei der Entsorgung dieses Kühlschranks darauf geachtet werden, dass er von Wärmequellen ferngehalten und die Entsorgung durch eine Fachrecyclingfirma mit den entsprechenden Qualifikationen für eine Entsorgung außer durch Verbrennung vorgenommen wird, um Schäden an der Umwelt sowie sonstigen Schäden vorzubeugen.



Wenn Sie den Kühlschrank entsorgen möchten, dann demontieren Sie die Türen und entfernen Sie dann die Dichtungen der Türen und Ablagefächer. Legen/Stellen Sie die Türen und Ablagefächer an einen geeigneten Platz, um einem Eingeschlossen werden von Kindern vorzubeugen.

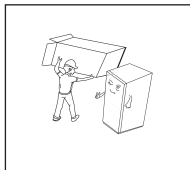


Ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts:

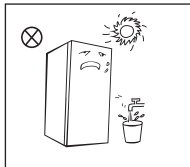
Dieses Symbol weist Sie darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem gewöhnlichen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Recyceln Sie dieses Produkt den Vorschriften entsprechend, um einer möglichen Schädigung der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Müllentsorgung vorzubeugen und wertvolle Rohstoffe der Wiederverwertung zugänglich zu machen. Nutzen Sie bitte für die Rückführung Ihres Altgeräts die hierfür bereitgestellten Rückgabestellen bzw. Sammelstationen oder setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler in Verbindung, der Ihnen dieses Gerät verkauft hat. Dieser nimmt dann dieses Produkt für eine umweltgerechte Entsorgung entgegen.

2 Ordnungsgemäße Nutzung des Kühlschranks

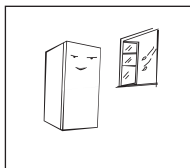
2.1 Standort



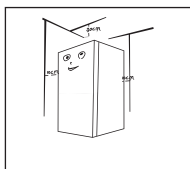
- Entfernen Sie vor der Erstbenutzung des Kühlschranks jegliches Verpackungsmaterial einschließlich der unteren Dämpfung, der Schaumstoffpads und des Klebebandes im Inneren des Kühlschranks und ziehen Sie dann die Schutzfolie der Türen und des Kühlschrankgehäuses ab.



- Stellen Sie die Gefriertruhe fern von Hitze oder direkter Sonneneinstrahlung auf. Stellen Sie den Kühlschrank nicht an einem Platz mit hoher Luftfeuchtigkeit oder Wasser auf, um Rost oder einer Verringerung der Isolationseigenschaften entgegenzuwirken.
- Sprühen oder waschen Sie den Kühlschrank nicht ab; stellen Sie den Kühlschrank nicht an Plätzen mit hoher Luftfeuchtigkeit und auch dort nicht auf, wo er leicht Spritzwasser ausgesetzt sein kann, um nicht die elektrische Isolierung zu gefährden.



- Stellen Sie den Kühlschrank in einem gut belüfteten Raum auf, in dem der Boden eben und stabil ist (drehen Sie den Nivellierfuß in oder gegen Uhrzeigersinn, um den Kühlschrank auszunivellieren, wenn er unstabil stehen sollte).



- Der Abstand des Kühlschranks zur Decke muss größer als 30 cm sein und er muss so aufgestellt werden, dass der Abstand zur Wand mehr als 10 cm beträgt, um eine Ableitung der Wärme zu ermöglichen.



Vorsichtsmaßnahmen vor der Montage:

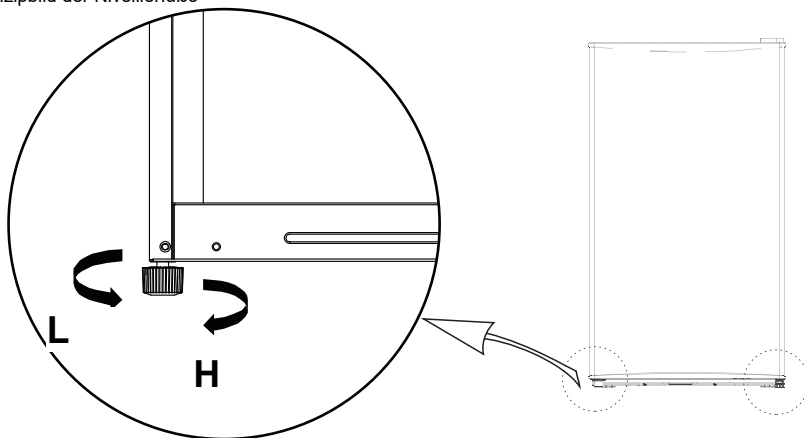
Die Informationen im Benutzerhandbuch dienen nur zu Ihrer Referenz. Das Ihnen tatsächlich vorliegende Produkt kann hiervon abweichen.

Vor der Montage oder Ausrichtung von Zubehörteilen ist sicherzustellen, dass der Kühlschrank vom Stromnetz getrennt ist.

Verhindern Sie, dass der Griff herunterfällt und Verletzungen verursacht.

2.2 Nivellierfüße

Prinzipbild der Nivellierfüße



(Die vorstehende Abbildung dient lediglich als Referenz. Die vorhandene Konfiguration ist vom tatsächlichen Produkt oder den Angaben des Lieferanten abhängig.)

Vorgehensweise beim Nivellieren:

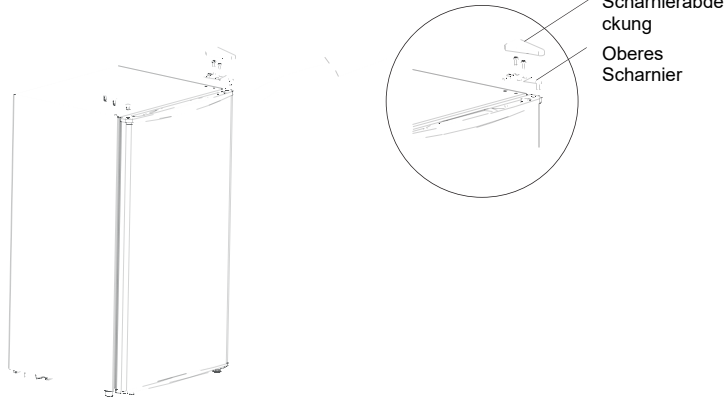
- a. Drehen Sie die Nivellierfüße in Uhrzeigersinn, um den Kühlschrank anzuheben;
- b. Drehen Sie die Nivellierfüße gegen Uhrzeigersinn, um den Kühlschrank abzusenken;
- c. Stellen Sie der obenstehenden Vorgehensweise folgend den linken und rechten Nivellierfuß für einen horizontalen Stand ein.

2.3 Türanschlag wechseln

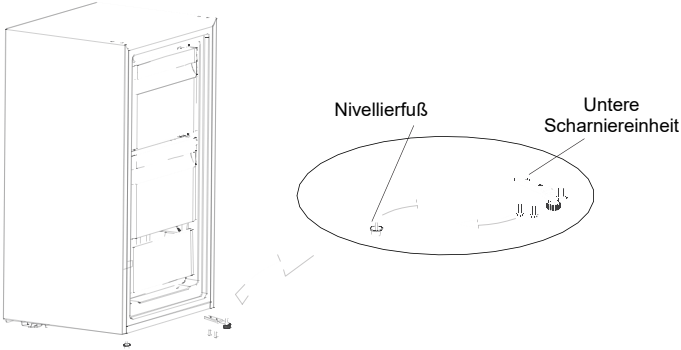
Liste der mitgelieferten Werkzeuge			
	Kreuzschlitzschraubendreher		Kittmesser
	5/16"-Steckschlüssel		Schraubendreher mit dünner Klinge
			Abdeckband

Teile zum Wechseln des Türanschlags			
Nummer	Name	Nummer	Hinweis
1	Oberes Scharnier	1	Am Kühlschrank vormontiert, wird auch beim gewechselten Türanschlag verwendet
2	Scharnierabdeckung	1	Am Kühlschrank vormontiert, wird auch beim gewechselten Türanschlag verwendet
3	Selbstschneidende Sicherungsschraube	5	Am Kühlschrank vormontiert, wird auch beim gewechselten Türanschlag verwendet
4	Lochkappe	1	Bereits am Türendstück montiert; wird für die Montage der Kühlschranktür auf der anderen Seite ebenfalls benötigt.
5	Stift	2	Am Kühlschrank vormontiert, wird auch beim gewechselten Türanschlag verwendet
6	Untere Scharniereinheit	1	Am Kühlschrank vormontiert, wird auch beim gewechselten Türanschlag verwendet
7	Nivellierfuß	1	Am Kühlschrank vormontiert, wird auch beim gewechselten Türanschlag verwendet
8	Blechschaube	1	Bereits am Türendstück montiert; wird für die Montage der Kühlschranktür auf der anderen Seite ebenfalls benötigt.

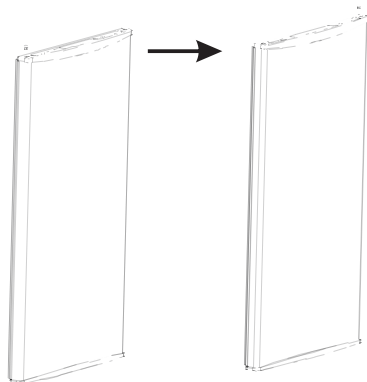
- 1) Schalten Sie den Kühlschrank aus und nehmen Sie alle Gegenstände aus dem Kühlschrank heraus, die sich in den Türfächern befinden.
- 2) Entfernen Sie die Scharnierabdeckung, die Schrauben, das obere Scharnier und auf der gegenüberliegenden Seite die Lochkappe und die Stifte.



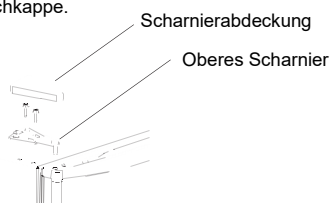
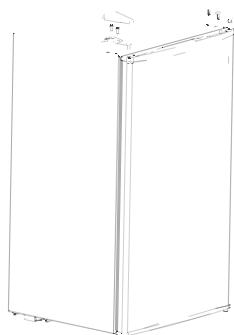
- 3) Entfernen Sie zuerst die Tür und anschließend die untere Scharniereinheit und den Nivellierfuß. Setzen Sie die untere Scharniereinheit und den Nivellierfuß an der jeweils neuen Position an und montieren Sie sie.



- 4) Entfernen Sie die Lochkappe unter der Tür und setzen Sie sie auf der gegenüberliegenden Seite ein.

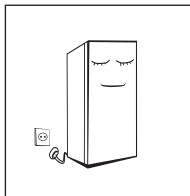


- 5) Montieren Sie die Tür auf der unteren Scharniereinheit und anschließend nacheinander das obere Scharnier, die Scharnierabdeckung, die Stifte und die Lochkappe.

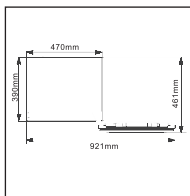


(Die vorstehende Abbildung dient lediglich als Referenz. Die vorhandene Konfiguration ist vom tatsächlichen Produkt oder den Angaben des Lieferanten abhängig.)

2.4 Inbetriebnahme



- Lassen Sie den Kühlschrank eine halbe Stunde still stehen, bevor Sie ihn am Stromnetz anschließen.
- Der Kühlschrank muss 2 bis 3 Stunden und im Sommer bei hohen Umgebungstemperaturen mindestens 4 Stunden laufen, bevor Sie frische oder gefrorene Lebensmittel in den Kühlschrank stellen.



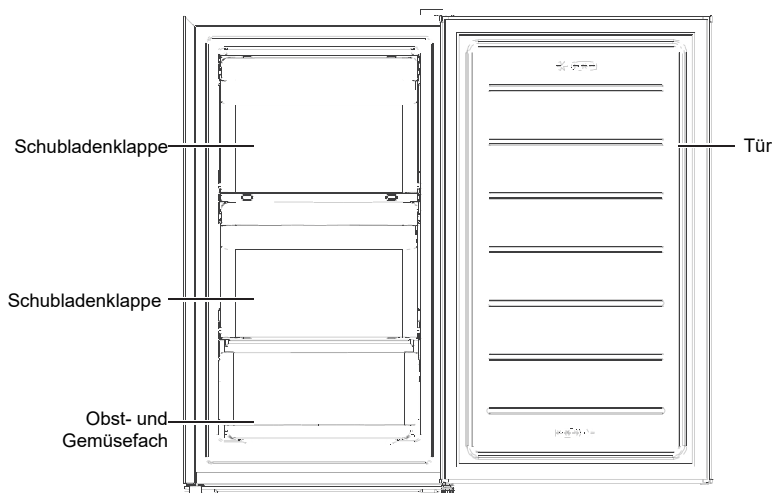
- Lassen Sie ausreichend Platz, um die Türen bequem öffnen und die Schubfächer leicht herausziehen zu können.

2.5 Energiespartipps

- Das Gerät sollte im kühlssten Bereich des Raumes fern von wärmeerzeugenden Geräten, Wärmeleitungen und direkter Sonneneinstrahlung aufgestellt werden.
- Lassen Sie heiße Nahrungsmittel erst auf Zimmertemperatur abkühlen, bevor Sie sie in das Gerät stellen. Durch Überladen des Kühlgeräts wird der Kompressor gezwungen, länger zu laufen. Nahrungsmittel, die zu langsam gefrieren, können an Qualität einbüßen oder sogar verderben.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Nahrungsmittel ordentlich eingewickelt haben und wischen Sie deren Aufbewahrungsbehälter ganz trocken, bevor Sie sie in das Gerät geben. Das reduziert die Frostbildung im Inneren des Kühlgeräts.
- Die Ablagefächer des Geräts dürfen nicht mit Aluminiumfolie, Wachspapier oder Papierhandtücher ausgekleidet werden. Durch Abdecken wird die Kaltluftzirkulation behindert, wodurch die Effizienz des Kühlgeräts sinkt.
- Ordnen und beschriften Sie die Nahrungsmittel, um einem unnötig Öffnen der Tür und einem zu langen Suchen im Kühlgerät entgegenzuwirken. Nehmen Sie pro Türöffnung nur die wirklich benötigte Menge an Nahrungsmitteln heraus und schließen Sie anschließend so schnell wie möglich die Tür wieder.

3 Bestandteile und Funktionen

3.1 Hauptkomponenten



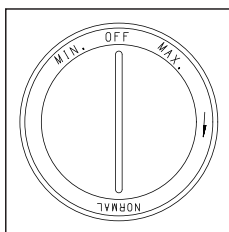
(Die vorstehende Abbildung dient lediglich als Referenz. Die vorhandene Konfiguration ist vom tatsächlichen Produkt oder den Angaben des Lieferanten abhängig.)

Gefrierschubfach

- Im Gefrierfach können Sie Lebensmittel für lange Zeit frisch halten. Es wird hauptsächlich für die Aufbewahrung von Gefriergut sowie zur Eisherstellung verwendet. Am energieeffizientesten ist es, wenn Sie die Nahrungsmittel in das untere Schubfach legen/stellen.
- Das Gefrierfach ist für die Aufbewahrung von Nahrungsmitteln wie beispielsweise Fleisch, Fisch, Reisbällchen usw. geeignet, die nicht in kurzer Zeit verbraucht werden.
- Große Fleischstücke sollten Sie in möglichst kleine Stücke so zerteilen, dass diese einfach schockgefrostet und auch wieder herausgenommen werden können.

Hinweis: Die Aufbewahrung von zu vielen Nahrungsmitteln kurz nach der Erstinbetriebnahme kann den Gefriereffekt des Kühlschranks negativ beeinflussen. Des Weiteren dürfen die aufbewahrten Nahrungsmittel den Luftauslass nicht blockieren, weil auch hierdurch der Gefriereffekt des Kühlschranks negativ beeinflusst wird.

Temperaturregler



- Die Markierungen auf dem Regler lauten "MIN.", "NORMAL", "MAX." und "OFF" und bezeichnen die verschiedenen Temperaturstufen.
"MIN." ist die wärmste Temperatureinstellung;
"MAX." ist die kälteste Temperatureinstellung;
Für den normalen Betrieb sollte der Regler auf die Position "NORMAL" eingestellt werden.
Empfohlene Einstellung: "NORMAL"

4 Wartung und Pflege des Kühlschranks

4.1 Reinigung

- Sie sollten den sich hinter dem Kühlschrank und auf dem Boden darunter angesammelten Staub entfernen, um den Kühleffekt effizient zu halten und Energie zu sparen.
- Die Türdichtung ist regelmäßig zu überprüfen, um zu gewährleisten, dass keine Rückstände vorhanden sind. Reinigen Sie die Türdichtung mit einem weichen, mit Seifenlauge oder verdünntem Reinigungsmittel angefeuchteten Tuch.
- Der Innenraum des Kühlschranks sollte regelmäßig gereinigt werden, um der Geruchsentwicklung vorzubeugen.
- Bitte schalten Sie den Kühlschrank aus, bevor Sie alle Nahrungsmittel, Getränke, Ablagefächer, Einschübe usw. herausnehmen und den Kühlschrank reinigen.
- Benutzen Sie ein weiches Tuch oder einen weichen Schwamm zusammen mit in 1 Liter Wasser gelösten 2 TL Backpulver, um den Kühlschrankinnenraum zu reinigen. Spülen Sie sie dann mit Wasser ab und wischen Sie sie anschließend trocken. Öffnen Sie nach der Reinigung die Gerätetür, damit der Innenraum auf natürliche Weise trocknen kann, bevor Sie das Gerät wieder am Stromnetz anschließen.
- Für die schwer zu reinigenden Bereiche des Kühlschranks (wie z. B. Einengungen, Zwischenräume oder Ecken) ist es empfehlenswert, sie mit einem weichen Lappen, einer weichen Bürste o. ä. zu reinigen. Setzen Sie sie bei Bedarf in Kombination mit weiteren zusätzlichen Hilfsmitteln (wie z. B. dünne Stäbchen) ein, um sicherzustellen, dass sich in diesen Bereichen keine Verschmutzungen oder Bakterien ansammeln.
- Verwenden Sie weder Seife, Spülmittel, Reinigungspulver, Reinigungssprays usw., weil diese im Inneren des Kühlschranks Gerüche verursachen oder Nahrungsmittel verunreinigen können.
- Reinigen Sie die Türfächer, Ablagefächer und Einschübe mit einem weichen, mit Seifenlauge oder verdünntem Reinigungsmittel angefeuchteten Tuch. Wischen Sie sie anschließend mit einem weichen Tuch trocken oder lassen Sie sie auf natürliche Weise trocknen.
- Wischen Sie die Außenseite des Kühlschranks mit einem weichen Tuch ab, das mit einer Seifenlösung, einem Reinigungsmittel usw. benetzt wurde und wischen Sie ihn anschließend trocken.
- Verwenden Sie für die Reinigung des Kühlschranks keine harten Bürsten, Stahltopfreiniger, Drahtbürsten, Scheuermittel (wie beispielsweise Zahnpasta), organische Reinigungsmittel (wie beispielsweise Alkohol, Aceton, Bananenöl usw.), kochendes Wasser oder saure/basische Mittel, weil diese die Oberfläche und/oder den Innenraum des Kühlschranks beschädigen können. Durch kochendes Wasser und organische Lösungsmittel wie beispielsweise Benzen können sich die Kunststoffteile verformen oder beschädigt werden.
- Spülen Sie während der Reinigung niemals direkt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten, um einen Kurzschluss oder eine Beeinträchtigung der elektrischen Isolierung zu vermeiden.



⚠ Bitte trennen Sie zum Abtauen und für die Reinigung den Kühlschrank vom Stromnetz.

4.2 Abtauen

- Schalten Sie den Kühlschrank aus.
- Nehmen Sie die Nahrungsmittel aus dem Kühlschrank und legen Sie sie an einen Ort, an dem sie gegen Auftauen geschützt sind.
- Reinigen Sie die Ablaufleitung (verwenden Sie hierfür nur weiche Materialien, um die Innenisolierung nicht zu beschädigen) und bereiten Sie dann die Wasserbehälter zum Abtauen vor. (achten Sie bei der Reinigung der Wassertropfschale des Kompressorfachs darauf, dass kein Wasser auf den Boden fließt).
- Sie können warten, bis der Kühlschrank bei normaler Temperatur auf natürliche Weise abtaut, oder die Eisschaufel verwenden, um den Eis zu entfernen (verwenden Sie eine Eisschaufel aus Kunststoff oder Holz, um Schäden an der Auskleidung oder dem Rohr zu vermeiden).
- Alternativ können Sie auch eine geeignete Menge an warmem Wasser benutzen, um das Abtauen zu beschleunigen. Benutzen Sie ein trockenes Handtuch, um das Wasser aufzusaugen.
- Stellen/Legen Sie nach dem Abtauen die Lebensmittel wieder in die Fächer des Kühlschranks und schalten Sie dann den Kühlschrank ein.

4.3 Nichtgebrauch

- Stromausfall: Bei einem Stromausfall können Nahrungsmittel selbst im Sommer im Inneren des Geräts mehrere Stunden lang aufbewahrt werden, wobei die Tür so wenig wie möglich geöffnet werden sollte und keine weiteren frischen Nahrungsmittel in die Gefriertruhe gelegt/gestellt werden.
- Nichtbenutzung über längere Zeit: Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und reinigen Sie es. Lassen Sie die Türen geöffnet, um einer Geruchsbildung vorzubeugen.
- Transport: Nehmen Sie alle Gegenstände vor einem Transport des Kühlschranks heraus und fixieren Sie alle Glasteile, Gemüsehalter, Gefrierfachschubfächer usw. mit Klebeband. Ziehen Sie zudem die Nivellierfüße fest, schließen Sie die Türen und fixieren Sie sie ebenfalls mit Klebeband. Während des Transports darf das Gerät weder kopfüber stehen noch horizontal liegen oder starken Vibrationen ausgesetzt werden. Die Neigung während des Transports darf 45° nicht überschreiten. Halten Sie das Gerät weder an seiner Tür noch seinen Scharnieren, wenn Sie es transportieren oder umstellen.

Das Gerät muss nach der Inbetriebnahme ununterbrochen laufen. Grundsätzlich darf der Betrieb des Geräts nicht unterbrochen werden. Durch Missachtung kann die

 Lebensdauer verkürzt werden.

5 Problemlösungen

Sie können versuchen, die folgenden einfachen Probleme selbst zu beheben. Wenn Sie sie hierdurch jedoch nicht beheben können, dann setzen Sie sich bitte mit dem Kundendienst in Verbindung.

Fehlfunktion	Überprüfen Sie, ob das Gerät am Stromnetz angeschlossen ist und der Netzstecker ordnungsgemäß in der Netzsteckdose steckt. Überprüfen Sie, ob die Netzspannung zu gering ist. Überprüfen Sie, ob ein Stromausfall vorliegt, ein Schutzscharter ausgelöst wurde oder eine Sicherung durchgebrannt ist.
Gerüche	Geruchsintensive Nahrungsmittel müssen gut eingepackt werden. Überprüfen Sie, ob sich verdorbene Nahrungsmittel im Kühlschrank befinden. Reinigen Sie den Innenbereich des Kühlschranks.
Langes Laufen des Kompressors	Ein langes Laufen des Kühlschrankkompressors ist im Sommer normal, wenn die Umgebungstemperatur hoch ist. Wir empfehlen nicht, zu viele Nahrungsmittel gleichzeitig in den Kühlschrank zu legen. Die Nahrungsmittel müssen auf Zimmertemperatur abgekühlt sein, bevor sie in das Gerät gelegt werden. Die Türen werden zu oft geöffnet.
Die Beleuchtung leuchtet nicht.	Überprüfen Sie, ob der Kühlschrank am Stromnetz angeschlossen ist und ob ein Defekt des Leuchtmittels vorliegt. Lassen Sie bei Bedarf das Leuchtmittel durch eine(n) Fachfrau/-mann ersetzen.
Die Tür kann nicht ordnungsgemäß geschlossen werden	Die Tür wird durch Lebensmittelverpackungen am ordnungsgemäßen Schließen gehindert. Es befinden sich zu viele Nahrungsmittel im Gerät. Der Kühlschrank steht schräg.
Laute Geräusche	Überprüfen Sie, ob der Boden eben ist und ob der Kühlschrank nivelliert ist und stabil steht. Überprüfen Sie, ob sich die Zubehöerteile an der vorgesehenen Stelle befinden.
Dichtungszwischenraum	Entfernen Sie Fremdstoffe, die sich auf der Türdichtung befinden. Erwärmen Sie die Türdichtung und lassen Sie sie anschließend zur Wiederherstellung abkühlen (oder richten Sie den Luftstrahl eines Föns auf die Dichtung oder verwenden Sie ein heißes Handtuch, um die Dichtung zu erwärmen).
Die Wasserauffangschale läuft über	Im Kühlbereich/Gefrierschubfach werden zu viele Nahrungsmittel aufbewahrt oder die aufbewahrten Nahrungsmittel enthalten zu viel Wasser, was zu einem starken Abtauen führt. Die Türen sind nicht ordnungsgemäß geschlossen, wodurch es zum Gefrieren der Luft im Eingangsbereich kommt und dadurch die Wassermenge während des Abtauens ansteigt.
Heiße Seitenwände.	Das ist die Wärmeableitung des eingebauten Kühlers über das Gehäuse, was normal ist. Wenn das Gehäuse aufgrund zu hoher Umgebungstemperaturen, zu vieler Nahrungsmittel im Kühlschrank oder ausgeschaltetem Kompressor zu heiß wird, dann sorgen Sie für eine gute Luftzirkulation, um die Wärmeableitung zu unterstützen.
Kondensation an der Oberfläche	Kondensationen an der Außenseite des Kühlschranks und an den Kühlschranktürdichtungen sind normal, wenn die Umgebungstemperatur sehr hoch ist. Wischen Sie die Kondensation einfach mit einem sauberen Tuch ab.
Ungewöhnliche Geräusche	Summen: Während seines Betriebs kann der Kompressor u. U. summen, wobei dieses Summen vor allem beim Starten und Stoppen sehr laut ist. Das ist normal. Knarren: Das im Inneren des Kühlschranks fließende Kältemittel kann ein Knarren erzeugen, was normal ist.

Tabelle 1 Klimaklassen

Klasse	Symbol	Umgebungstemperaturbereich °C
Kaltgemäßigt	SN	+10 bis +32
Kühlgemäßigt	N	+16 bis +32
Subtropisch	ST	+16 bis +38
Tropisch	T	+16 bis +43

Kaltgemäßigt: Dieses Gerät ist für den Betrieb in einem Umgebungstemperaturbereich von 10 °C bis 32 °C bestimmt;

Kühlgemäßigt: Dieses Gerät ist für den Betrieb in einem Umgebungstemperaturbereich von 16 °C bis 32 °C bestimmt;

Subtropisch: Dieses Gerät ist für den Betrieb in einem Umgebungstemperaturbereich von 16 °C bis 38 °C bestimmt;

Tropisch: Dieses Gerät ist für den Betrieb in einem Umgebungstemperaturbereich von 16 °C bis 43 °C bestimmt;

Wenn der Kühlschrank außerhalb der Klimaklasse (Umgebungstemperaturbereich) betrieben wird, für die er bestimmt ist, kann er u. U. nicht die benötigte Kühltemperatur erreichen bzw. aufrechterhalten.

Speziell für die neue eu-norm

- Die in der nachstehenden Tabelle aufgeführten Ersatzteile können über den Kanal _____ bezogen werden:

Ersatzteil	Bereitgestellt für	Minimale Verfügbarkeitsdauer
thermostate	Geschultes Wartungspersonal	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des Modells
temperatursensoren	Geschultes Wartungspersonal	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des Modells
platinen	Geschultes Wartungspersonal	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des Modells
lichtquellen	Geschultes Wartungspersonal	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des Modells
türgriffe	Fachwerkstätten und Endbenutzer/-innen	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des Modells
türscharniere	Fachwerkstätten und Endbenutzer/-innen	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des Modells
ablagen	Fachwerkstätten und Endbenutzer/-innen	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des Modells
körbe	Fachwerkstätten und Endbenutzer/-innen	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des Modells
türdichtungen	Fachwerkstätten und Endbenutzer/-innen	Mindestens 10 Jahre nach Markteinführung des Modells

- Die minimal für die Bereitstellung von Ersatzteilen benötigte Bereitstellungszeit beträgt 15 Werktage.
- Die Modellinformationen sowie die Modellidentifikation in der Produktdatenbank können Sie durch Scannen des Web-Links im QR-Code (wenn vorhanden) erhalten, der sich auf dem Energieeffizienzschild des Produkts befindet.

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde

- Wenn Sie das Produkt zurückgeben oder ersetzen möchten, dann setzen Sie sich bitte mit dem Geschäft in Verbindung, in dem Sie das Produkt erworben haben. Vergessen Sie bitte den Kaufbeleg nicht.
- Wenn Ihr Produkt defekt ist und repariert werden muss, dann setzen Sie sich bitte mit dem Kundendienst in Verbindung.

CONTENIDOS

1 Advertencias de seguridad	1
1.1 Advertencia	1
1.2 Significado de los símbolos de advertencia de seguridad	3
1.3 Advertencias relacionadas con la electricidad	3
1.4 Advertencias de uso	4
1.5 Advertencias de colocación	4
1.6 Advertencias sobre energía	5
1.7 Advertencias sobre su eliminación	5
2 Uso adecuado del frigorífico	6
2.1 Colocación	6
2.2 Pies de nivelación	7
2.3 Cambio de puerta derecha - izquierda.....	8
2.4 Empezar a usarlo.....	10
2.5 Consejos de ahorro energético.....	10
3 Estructura y funciones	11
3.1 Componentes clave	11
4 Mantenimiento y cuidados del frigorífico	12
4.1 Limpieza.....	12
4.2 Descongelación	12
4.3 Ausencia de uso	13
5 Solución de problemas	14

1 Advertencias de seguridad

1.1 Advertencia



Advertencia: riesgo de incendio / materiales inflamables

Este aparato está diseñado para usarse en aplicaciones domésticas y similares como áreas con personal de cocina, oficinas y otros entornos laborales, casas de labranza y por clientes de hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial, entornos de hostales, catering y aplicaciones similares no al por menor.

Este aparato no está diseñado para que lo usen personas (incluido niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimientos salvo que se les haya dado supervisión o instrucción respecto al uso del aparato por parte de la persona responsable de su seguridad.

Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.

En caso de que se dañe el cable de alimentación, el fabricante, su agente de servicio o personas con una cualificación similar deben sustituirlo para evitar cualquier riesgo.

No guarde sustancias explosivas como latas de aerosoles con propulsores inflamables en este aparato.

Se debe desenchufar el aparato tras su uso y antes de realizar el mantenimiento del usuario del aparato.

Advertencia: Mantenga las ranuras de ventilación, en la carcasa del aparato o en la estructura integrada, libres de cualquier obstrucción.

Advertencia: No use dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, salvo aquellos recomendados por el fabricante.

Advertencia: No dañe el circuito del refrigerante.

Advertencia: No use aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato salvo que sean del tipo recomendado por el fabricante.

Advertencia: Deseche el frigorífico conforme a la normativa local relativa al uso de gas soplado inflamable y refrigerante.

Advertencia: Cuando coloque el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no queda atrapado o dañado.

Advertencia: No coloque múltiples tomas de corrientes portátiles o fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior del aparato.

No use cables de extensión o adaptadores sin toma a tierra (dos patillas).

Peligro: Riesgo de atrapamiento infantil. Antes de que retire su viejo refrigerador o frigorífico:

- Quite las puertas.
- Deje las baldas en su lugar de forma que no niños no puedan subirse el interior con facilidad.

Se debe desconectar el refrigerador de la Fuente de alimentación eléctrica antes de intentar la instalación de accesorios.

El refrigerante y el material de la espuma de ciclopentano usados en el aparato con inflamables. Por lo tanto, cuando se ralla el aparato, se debe mantener alejado de cualquier fuente de calor y lo debe recubrir una empresa especial de recubrimientos con la cualificación correspondiente en lugar de eliminarse por medio de combustión para evitar daños al medioambiente o cualquier otro daño.

Resulta necesario que, para las puertas o tapas instaladas con cierres y llaves, las llaves se mantenga fuera del alcance de los niños y no cerca del frigorífico para evitar que los niños se queden cerrados en su interior.

Para el estándar EU: Este aparato lo pueden utilizar niños con edades de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, mentales o sensoriales reducidas o falta de conocimientos o experiencia si se les ha ofrecido supervisión o instrucción respecto al uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben hacerlo niños sin supervisión. Se permite que los niños con edades entre 3 y 8 años carguen y descarguen los aparatos de refrigeración.

Para evitar la contaminación de alimentos, respete las siguientes instrucciones:

- Abrir la puerta durante periodos prolongados de tiempo puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.
- Limpie regularmente las superficies que puedan estar en contacto con los alimentos y sistemas de drenaje accesibles.
- Limpie los depósitos de agua si no se han empleado durante 48 horas; irrigue el sistema de agua conectado a un suministro de agua si no se ha retirado agua durante 5 días. (Nota 1)
- Guarde la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados en el frigorífico de forma que no entren en contacto o goteen en otros alimentos.
- Los compartimentos de alimentos congelados de dos estrellas son aptos para guardar alimentos precongelados, guardar o hacer helados y hacer cubitos de hielo. (Nota 2)
- Los compartimentos de una, dos y tres estrellas no son aptos para la congelación de alimentos frescos. (Nota 3)
- Para aparatos sin un compartimento de 4 estrellas este aparato no es apto para congelar alimentos. (Nota 4)
- Si el aparato refrigerador se deja vacío durante periodos prolongados de tiempo, apague, descongele, limpie seque y deje la puerta abierta para evitar que se desarrolle moho dentro del aparato.

Notas 1, 2, 3, 4: Confirme si es aplicable según el tipo de producto.

Para un aparato independiente: este aparato refrigerador no está diseñado para usarse como un aparato integrado.

Advertencia: Para evitar riesgos debido a la inestabilidad del aparato, debe fijarse conforme a las instrucciones.

Advertencia: Conéctese únicamente a una toma de agua potable (adecuada para la máquina de hielos).

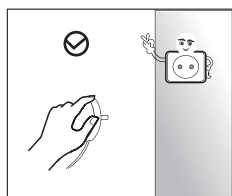
Para evitar que un niño quede atrapado, manténgalo fuera del alcance de los niños y no cerca del congelador (o frigorífico). (Apto para productos con cierres.)

1.2 Significado de los símbolos de advertencia de seguridad

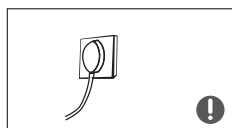
 Símbolo de prohibición	Este es un símbolo de prohibición. Cualquier incumplimiento de las instrucciones marcadas con este símbolo puede provocar daños en el producto o puede poner en peligro la seguridad personal del usuario.
 Símbolo de advertencia	Este es un símbolo de advertencia. Es necesario utilizarlo cumpliendo estrictamente las instrucciones marcadas con este símbolo; en caso contrario se pueden producir daños en el producto o lesiones personales.
 Símbolo de nota	Este es un símbolo de precaución. Las instrucciones marcadas con este símbolo requieren una precaución especial. Una precaución insuficiente puede provocar una lesión ligera o moderada o daños al producto.

Este manual contiene mucha información de seguridad importante que los usuarios deben cumplir.

1.3 Advertencias relacionadas con la electricidad



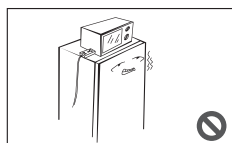
- No tire del cable de alimentación cuando conecte el cable de alimentación del frigorífico. Agarre el enchufe con fuerza y extraígallo de la toma de corriente.
- Para asegurar un uso seguro, no dañe el cable de alimentación o use el mismo cuando presente daños o esté desgastado.



- Use una toma de alimentación dedicada y no debe compartir la toma de corriente con otros aparatos eléctricos. El cable de alimentación debe estar en contacto firme con la toma; en caso contrario, se podría producir un incendio.
- Asegúrese de que el electrodo a tierra de la toma de alimentación está equipado con una línea a tierra fiable.

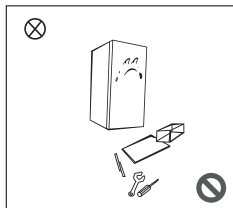


- Apague la válvula del gas que se filtra y después abra las puertas y ventanas en caso de fuga de gas o de otros gases inflamables. No desenchufe el frigorífico u otros aparatos eléctricos considerando que una chispa puede provocar un incendio.

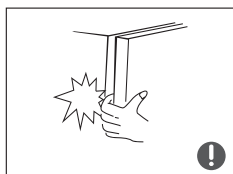


- No use aparatos eléctricos en la parte superior del aparato salvo que sean del tipo recomendado por el fabricante.

1.4 Advertencias de uso



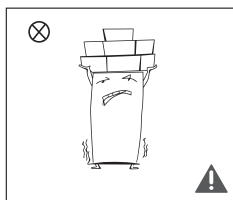
- No desmonte o reconstruya arbitrariamente el frigorífico no daño el circuito del refrigerante; un especialista debe realizar el mantenimiento del aparato.
- Para evitar cualquier peligro, el fabricante, su departamento de mantenimiento o el profesional correspondiente deben ser los encargados de reemplazar el cable de alimentación dañado.



- Los espacios entre la puerta y el cuerpo de la nevera son pequeños; tenga cuidado de no poner las manos en estas zonas para evitar pillarse los dedos. Cierre con suavidad la puerta del frigorífico para evitar que se caigan artículos.
- No coja alimentos o recipientes de la cámara de congelación cuando el frigorífico esté en funcionamiento, en especial recipientes metálicos, para evitar congelaciones.

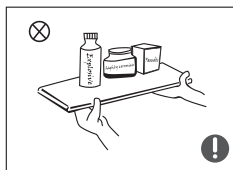


- No permita que ningún niño entre o suba al frigorífico; en caso contrario se pueden provocar un ahogamiento o lesiones por caída del niño.

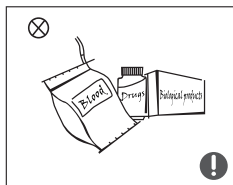


- No coloque objetos pesados en la parte superior del frigorífico teniendo en cuenta que los objetos pueden caerse al abrir la puerta y se pueden producir lesiones accidentales.
- Extraiga el cable en caso de fallo de alimentación o limpieza. No conecte el frigorífico a la alimentación en cinco minutos para evitar daños al compresor debido a arranques sucesivos.

1.5 Advertencias de colocación



- No coloque artículos inflamables, explosivos, volátiles o altamente corrosivos en el frigorífico para evitar daños al producto o accidentes por fuego.
- No coloque artículos inflamables cerca del frigorífico para evitar incendios.



- El frigorífico está diseñado únicamente para el uso doméstico, como para el almacenamiento de alimentos; no debe usarse para otra finalidad, como el almacenamiento de sangre, fármacos o productos biológicos, etc.



- No guarde cerveza, bebidas u otros fluidos que estén en botellas l en recipientes cerrados en la cámara de congelación del frigorífico; en caso contrario, las botellas o recipientes cerrados podrían rajarse debido a la congelación y provocar daños.

1.6 Advertencias sobre energía

- 1) Los aparatos de refrigeración puede que no operen uniformemente (posibilidad de descongelar los contenidos o de que la temperatura sea demasiado cálida en el compartimento de alimentos congelados) cuando se configuran durante un periodo prolongado de tiempo por debajo de la temperatura mínima para las que está diseñado el aparato de refrigeración.
- 2) El hecho es que las bebidas efervescentes no deben guardarse en los compartimentos del congelador y que algunos productos como los cubitos de hielo no deben consumirse demasiado fríos;
- 3) La necesidad de no superar el tiempo de almacenamiento recomendado por los fabricantes de los alimentos y en especial los alimentos de congelación rápida comercial en el frigorífico;
- 4) Evite que la temperatura de los alimentos congelados aumente de forma excesiva al descongelar el aparato de refrigeración, por ejemplo envolviéndolos en varias capas de papel de periódico.
- 5) Un aumento de la temperatura de los alimentos congelados durante el proceso de descongelación manual, mantenimiento o limpieza del congelador, puede acortar el tiempo de almacenamiento del producto.

1.7 Advertencias sobre su eliminación

El refrigerante y el material de espuma de ciclopentano usados para el frigorífico son inflamables. Por lo tanto, cuando el frigorífico presente arañazos, debe mantenerse alejado de fuentes de calor y debe recuperarlo una empresa especializada en recuperación con la cualificación correspondiente en lugar de eliminarlo mediante combustión, para evitar daños al medioambiente y cualquier otro daño.

Cuando se deseche el frigorífico, desmonte las puertas y retire la junta de las puertas y estanterías; coloque las puertas y estanterías en un lugar adecuado para evitar que cualquier niño quede atrapado por ellas.

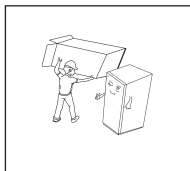


Eliminación correcta de este producto:

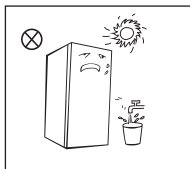
Esta marca indica que este producto no debe eliminarse con otros residuos domésticos. Para evitar posibles daños al medioambiente y a la salud humana procedentes de una eliminación de residuos no controlada, recíclelo de forma responsable para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su aparato usado, use los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el distribuidor donde adquirió el producto. Ellos se encargarán de reciclar este producto de forma segura para el medio ambiente.

2 Uso adecuado del frigorífico

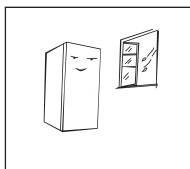
2.1 Colocación



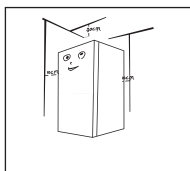
- Antes de su uso, retire todos los materiales del embalaje, incluyendo almohadillados inferiores, almohadillados de espuma y Cintas del interior del frigorífico; retire la película protectora de las puertas y de la carcasa del frigorífico.



- Manténgalo alejado del calor y evite la luz solar directa. No coloque el frigorífico en lugar húmedos o con agua para evitar el óxido o la reducción del efecto aislante.
- No pulverice o lave el frigorífico; no coloque el frigorífico en espacios húmedos donde sea fácil salpicarlo con agua para no afectar a las propiedades aislantes eléctricas del frigorífico.



- El frigorífico debe colocarse en un espacio interior bien ventilado; el suelo debe ser plano y robusto (gire las ruedas a la izquierda o derecha para ajustarlas y nivelar si es inestable).



- El espacio de seguridad sobre el frigorífico debe ser superior a 30 cm. El aparato debe colocarse contra una pared, dejando al menos 10 cm de separación para facilitar la disipación del calor.



Precauciones antes de la instalación:

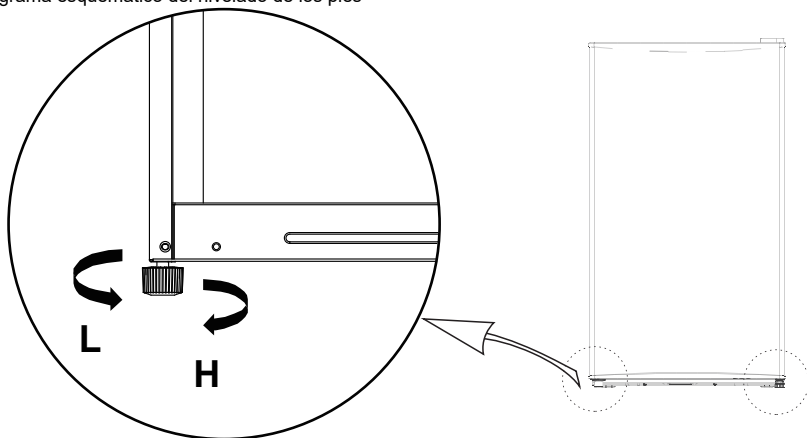
La información del manual de instrucciones solo tiene como finalidad ser una referencia. El producto físico puede diferir.

Antes de la instalación y ajuste de los accesorios, debe asegurarse de que el frigorífico está desconectado de la alimentación.

Evite que el asa se caiga y que provoque lesiones personales.

2.2 Pies de nivelación

Diagrama esquemático del nivelado de los pies



(La imagen que aparece arriba tiene solo una finalidad de referencia. La configuración real dependerá del producto físico o declaración por parte del distribuidor)

Procedimientos de ajuste:

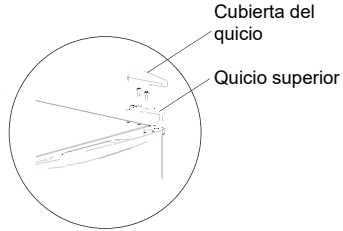
- Gire los pies en sentido horario para subir el frigorífico;
- Gire los pies en sentido antihorario para bajar el frigorífico;
- Ajuste los pies derecho e izquierdo basándose en los procedimientos que aparecen arriba para alcanzar el nivel horizontal.

2.3 Cambio de puerta derecha - izquierda

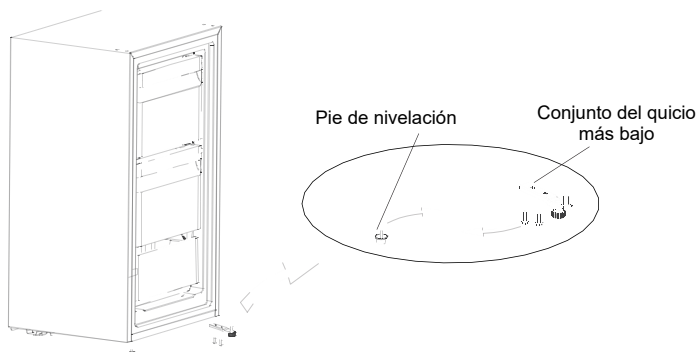
Lista de herramientas que debe proporcionar el usuario			
	Destornillador de estrella		Cuchillo de masilla
	5/16" llave de toma		Destornillador de cabeza plana
			Cinta de pintor

Piezas a usar para dar la vuelta a la puerta			
Número	Nombre	Número	Nota
1	Quicio superior	1	Preinstalado en el frigorífico, todavía se usa cuando se da la vuelta a la puerta
2	Cubierta del quicio	1	Preinstalado en el frigorífico, todavía se usa cuando se da la vuelta a la puerta
3	Tornillo de bloqueo de rosca	5	Preinstalado en el frigorífico, todavía se usa cuando se da la vuelta a la puerta
4	Tapa del agujero	1	Preinstalado en los tapones terminales de la puerta, también se usa cuando se da la vuelta a la puerta
5	Pasador	2	Preinstalado en el frigorífico, todavía se usa cuando se da la vuelta a la puerta
6	Conjunto del quicio más bajo	1	Preinstalado en el frigorífico, todavía se usa cuando se da la vuelta a la puerta
7	Pie de nivelación	1	Preinstalado en el frigorífico, todavía se usa cuando se da la vuelta a la puerta
8	Tornillo de rosca	1	Preinstalado en los tapones terminales de la puerta, también se usa cuando se da la vuelta a la puerta

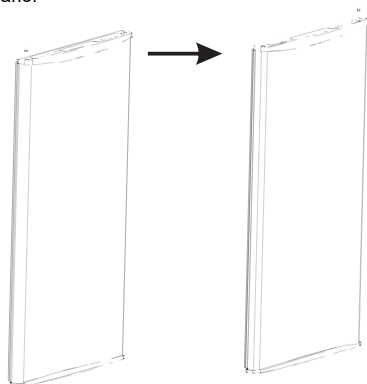
- 1) Apague el frigorífico y retire todos los objetos de las bandejas de la puerta.
- 2) Desmonte la bisagra superior, su cubierta y los tornillos, y retire el tapón del agujero y los pasadores del lado contrario.



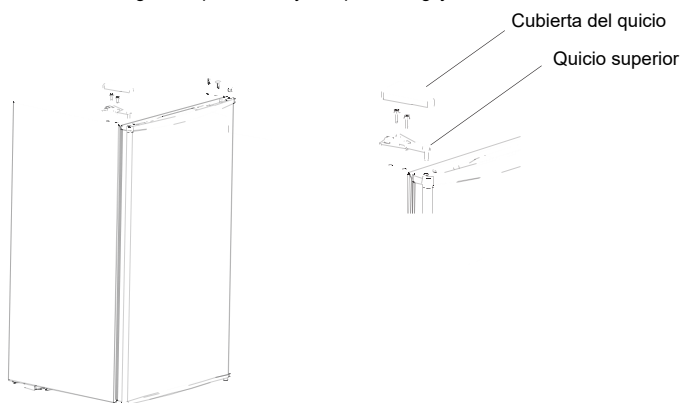
- 3) En primer lugar, retire la puerta; a continuación, retire el ensamblaje de la bisagra inferior y el pie de nivelación. Intercambie las posiciones del ensamblaje de la bisagra inferior y del pie de nivelación, e instáelos.



- 4) Desmonte el tapón del agujero que se encuentra bajo la puerta; a continuación, monte el tapón del agujero en el lado contrario.

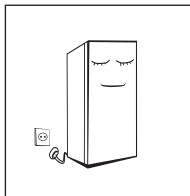


- 5) Instale la puerta sobre el ensamblaje de la bisagra inferior y, a continuación, instale la bisagra inferior, la cubierta de la bisagra, los pasadores y el tapón del agujero en orden.

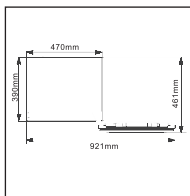


(La imagen que aparece arriba tiene solo una finalidad de referencia. La configuración real dependerá del producto físico o declaración por parte del distribuidor)

2.4 Empezar a usarlo



- Antes de empezar a usarlo, mantenga el refrigerador quieto durante media hora antes de conectarlo a la alimentación.
- Antes de colocar cualquier alimento fresco o congelado, el refrigerador debe haber estado funcionando durante 2-3 horas, o más de 4 horas en verano cuando la temperatura ambiente es alta.



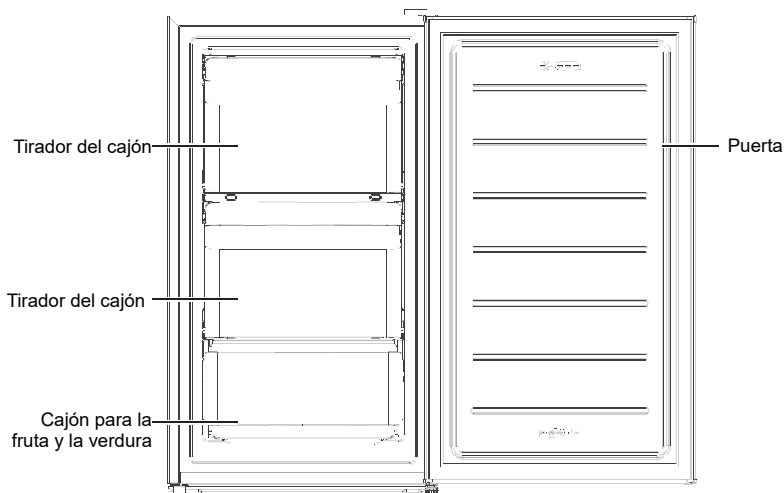
- Deje espacio suficiente para la apertura cómoda de las puertas y los cajones.

2.5 Consejos de ahorro energético

- El aparato debe colocarse en la zona más fresca de la sala, alejado del calor que produzcan aparatos o conductos de calefacción y alejado de la luz solar directa.
- Deje que los alimentos calientes se enfríen a temperatura ambiente antes de introducirlos en el aparato. Sobrecargar el aparato fuerza al compresor a funcionar durante más tiempo. Los alimentos que se congelan demasiado lentamente pueden perder calidad o estropearse.
- Asegúrese de envolver adecuadamente los alimentos y secar los recipientes antes de colocarlos en el aparato. Esto disminuye la acumulación de hielo dentro del aparato.
- Las cestas de almacenamiento del aparato no deben revestirse de papel de aluminio, papel encerado ni papel de cocina. Los revestimientos interfieren con la circulación del aire frío, haciendo que el aparato sea menos eficiente.
- Organice y etiquete los alimentos para reducir las aperturas de la puerta y búsquedas prolongadas. Retire tantos artículos como necesite de una vez y cierre la puerta a la mayor brevedad posible.

3 Estructura y funciones

3.1 Componentes clave



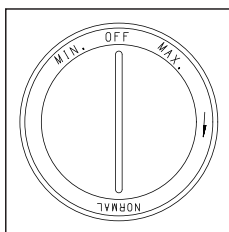
(La imagen que aparece arriba tiene solo una finalidad de referencia. La configuración real dependerá del producto físico o declaración por parte del distribuidor)

Cámara de congelación

- La cámara de congelación de baja temperatura puede mantener los alimentos frescos durante mucho tiempo y se usa principalmente para guardar alimentos congelados y hacer hielo.
Guardar la comida en el cajón inferior es la opción más eficiente desde el punto de vista energético.
- La cámara de congelación es apta para guardar carne, pescado, bolas de arroz y otros alimentos que no van a consumirse a corto plazo.
- Las piezas grandes de carne se deben dividir en trozos lo más pequeños posible para después almacenarlos, de forma que sea más cómodo congelarlos y utilizarlos.

Nota: El almacenamiento de demasiados alimentos durante su funcionamiento tras la conexión inicial a la alimentación puede afectar negativamente al efectos de congelación del frigorífico. Los alimentos guardados no deben bloquear la salida del aire, o en caso contrario, el efecto de congelación se verá afectado negativamente.

Selector de temperatura



- Las marcas del control de temperatura indican los diferentes niveles de temperatura «MIN, NORMAL, MAX y OFF».
«MIN.» es el ajuste más cálido;
«MAX.» es el ajuste más frío;
Para un uso normal, coloque el control en la posición «NORMAL».
Recomendado: «NORMAL»

4 Mantenimiento y cuidados del frigorífico

4.1 Limpieza

- Se debe limpiar el polvo que se encuentra detrás del frigorífico y en el suelo para mejorar el efecto refrigerador del aparato y ahorrar energía.
- Compruebe las juntas de la puerta regularmente para asegurarse de que no hay residuos. Limpie la cesta de la puerta con un paño suave humedecido con agua jabonosa o detergente diluido.
- El interior del frigorífico debe limpiarse regularmente para evitar los malos olores.
- Apague la alimentación antes de limpiar el interior, retire todos los alimentos, bebidas, estanterías, cajones, etc.
- Use un paño suave o esponja para limpiar el interior del frigorífico, con dos cucharadas de bicarbonato sódico y un cuarto de agua caliente. Posteriormente aclárelo con agua y séquelo. Tras la limpieza, abra la puerta y déjelo secar de forma natural antes de encender la alimentación.
- Para aquellas áreas que son difíciles de limpiar en el frigorífico (como espacios, esquinas y paredes estrechas), se recomienda limpiarlas regularmente con un paño suave, un cepillo suave, etc. y cuando sea necesario, combinarlo con algunas herramientas auxiliares (como palos delgados) para asegurarse de que no hay acumulación de contaminantes o bacterias en estas áreas.
- No use jabón, detergente, limpiadores en polvo o en spray, etc., ya que estos pueden causar malos olores en el interior del frigorífico o contaminar los alimentos.
- Limpie la bandeja de la puerta, los estantes y los cajones con un paño suave humedecido con agua jabonosa o detergente diluido. Séquelo con un paño suave o séquelo de forma natural.
- Limpie la superficie exterior del frigorífico con un paño suave humedecido con agua jabonosa, detergente, etc. y después séquelo.
- No use cepillos duros, estropajos de acero, estropajos de níquel, abrasivos (como dentífricos), disolventes orgánicos (como alcohol, acetona, aceite de plátano, etc.), agua hirviendo, ácido o elementos alcalinos, que pueden dañar la superficie más fría e interior. El agua hirviendo y los disolventes orgánicos como el benceno pueden deformar o dañar las piezas de plástico.
- No enjuague directamente el aparato con agua ni otros líquidos durante la limpieza para evitar cortocircuitos o que el aislamiento eléctrico se vea afectado tras la inmersión.



Desenchufe el frigorífico para la descongelación y la limpieza.

4.2 Descongelación

- Apague el frigorífico.
- Retire los alimentos del frigorífico y colóquelos adecuadamente para evitar que los alimentos se descongelen.
- Retire el tubo de drenaje (para usar materiales suaves para evitar daños en el revestimiento); prepare los contenedores de agua para la descongelación. (Preste atención al limpiar la bandeja de drenaje del compartimento del compresor, evitando que se desborde al suelo).
- Puede usar la temperatura natural para la descongelación natural; también puede usar la pala de hielo para eliminar la escarcha (use una pala de hielo de plástico o de madera para evitar dañar el revestimiento o el tubo).
- Como alternativa, puede utilizar una cantidad adecuada de agua caliente para acelerar la descongelación. Utilice una toalla seca para absorber el agua.
- Tras la descongelación, vuelva a poner los alimentos en los compartimentos y encienda el frigorífico.

4.3 Ausencia de uso

- Fallo de alimentación: En caso de un fallo eléctrico, incluso en verano, los alimentos que se encuentren en el interior del aparato pueden mantenerse adecuadamente durante varias horas; durante un corte de corriente, se deben reducir las veces que se abre la puerta y no se deben introducir más alimentos frescos en el aparato.
- Ausencia de uso prolongada: Desenchufe y limpie el aparato y deje las puertas abiertas para evitar olores.
- Traslado: Antes de trasladar el frigorífico, extraiga todos los objetos del interior, fije las divisiones de cristal, el soporte de las verduras, los cajones de la cámara de congelación, etc. con cinta y apriete los pies de nivelado; cierre las puertas y séllelas con cinta. Durante el traslado, no se debe colocar el aparato al revés ni horizontalmente, ni exponerlo a vibraciones fuertes; la inclinación durante el movimiento no será superior a 45°. No sujete la puerta ni las bisagras cuando mueva la unidad.

El aparato debe funcionar de forma continua una vez que se arranca. En general, el funcionamiento del aparato no debe interrumpirse; el caso contrario, se puede ver

 alterada su vida útil.

5 Solución de problemas

Puede intentar resolver estos simples problemas por usted mismo. Si no pueden resolverse, póngase en contacto con el departamento de postventa.

Funcionamiento incorrecto	Compruebe si el aparato está conectado a la alimentación o si el enchufe está correctamente insertado. Compruebe si la tensión es demasiado baja. Compruebe si hay un fallo de corriente o han saltado los circuitos.
Mal olor	Se deben envolver bien los alimentos que produzcan mal olor. Compruebe si hay alimentos podridos. Limpie el interior del frigorífico.
Funcionamiento prolongado del compresor	Es normal el funcionamiento prolongado del frigorífico en verano cuando la temperatura ambiente es alta. No se recomienda colocar muchos alimentos en el aparato al mismo tiempo. Debe dejar enfriar los alimentos calientes antes de meterlos en el aparato. Las puertas se abren con demasiada frecuencia.
La luz no funciona.	Compruebe si el frigorífico está conectado a la alimentación y si la luz que se debe iluminar presenta daños. Haga que un especialista sustituya la luz.
No se pueden cerrar las puertas adecuadamente	La puerta está atascada por los envases de alimentos. Se han colocado demasiados alimentos. El frigorífico está inclinado.
Ruido alto	Compruebe si el suelo está nivelado y si el frigorífico está colocado en una posición estable. Compruebe si los accesorios están colocados en las ubicaciones adecuadas.
Tapa de la junta	Retire materiales extraños del sello de la puerta. Caliente el sello de la puerta y después enfríelo para restaurarlo (o soplelo con un secador eléctrico o use una toalla caliente para calentarlo).
La bandeja de agua se desborda	Hay demasiados alimentos en la cámara o los alimentos almacenados contienen demasiada agua, lo que provoca una grave descongelación. Las puertas no están cerradas debidamente lo que provocar hielo debido a la entrada de aire y al aumento de agua debido a la descongelación.
Paredes laterales calientes.	Disipación del calor del condensador integrado a través de la carcasa lo que es normal. Cuando la carcasa se calienta debido a la alta temperatura ambiente, se cierra el almacenamiento de demasiados alimentos o se cierra el compresor, y se proporciona un sonido de ventilación para facilitar la disipación del calor.
Condensación de la superficie	La condensación de la superficie exterior y los sellos de la puerta del frigorífico es normal cuando la humedad ambiente es demasiado alta. Simplemente limpie la condensación con una toallita limpia.
Ruido anormal	Pitido: El compresor puede producir pitidos durante el funcionamiento y los pitidos son altos en especial durante el inicio y la parada. Esto es normal. Crujido: El refrigerante que fluye por el interior del aparato puede producir crujidos, lo que es normal.

Tabla 1 Clases de climas

Clase	Símbolo	Alcance de temperatura ambiente °C
Templada extendida	SN	+10 hasta +32
Templada	N	+16 hasta +32
Subtropical	ST	+16 hasta +38
Tropical	T	+16 hasta +43

Templado extendido: «este aparato de refrigeración está diseñado para usarse a temperaturas ambiente que varían entre 10 °C y 32 °C»;

Templada: «este aparato de refrigeración está diseñado para usarse a temperaturas ambiente que varían entre 16 °C y 32 °C»;

Subtropical: «este aparato de refrigeración está diseñado para usarse a temperaturas ambiente que varían entre 16 °C y 38 °C»;

Tropical: «este aparato de refrigeración está diseñado para usarse a temperaturas ambiente que varían entre 16 °C y 43 °C»;

Si el frigorífico funciona fuera de la clase climática (gama de temperatura ambiente) para la que está diseñado es posible que no pueda mantener temperaturas internas satisfactorias.

Especial para el nuevo estándar europeo

- Las piezas solicitadas en la siguiente tabla pueden adquirirse del canal :

Pieza pedida	Proporcionada por	Tiempo mínimo requerido para la provisión
termostatos	Personal profesional de mantenimiento	Al menos 7 años después del lanzamiento del modelo
sensores de temperatura	Personal profesional de mantenimiento	Al menos 7 años después del lanzamiento del modelo
cuadros de circuitos impresos	Personal profesional de mantenimiento	Al menos 7 años después del lanzamiento del modelo
fuentes de iluminación	Personal profesional de mantenimiento	Al menos 7 años después del lanzamiento del modelo
pomos de las puertas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después del lanzamiento del modelo
quicios de las puertas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después del lanzamiento del modelo
bandejas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después del lanzamiento del modelo
cestas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después del lanzamiento del modelo
juntas de puertas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 10 años después del lanzamiento del modelo

- El plazo más breve para el suministro de piezas de recambio del servicio de posventa es de 15 días laborables.
- La información sobre el modelo y la identificación del modelo en la base de datos del producto puede obtenerse escaneando el enlace web del Código QR (si lo hubiera) situado en la etiqueta de eficiencia energética del producto.

Estimado cliente

- Si desea devolver o sustituir el producto, póngase en contacto con el establecimiento donde lo adquirió. Recuerde incluir una prueba de compra.
- Si el producto se avería y necesita repararlo, póngase en contacto con el proveedor de servicios posventa.

INDICE

1 Informazioni di sicurezza	1
1.1 Avvertenza	1
1.2 Significato dei simboli per gli avvisi di sicurezza.....	3
1.3 Avvertenze sulle apparecchiature elettriche	3
1.4 Avvertenze per l'utilizzo	4
1.5 Avvertenze di sistemazione	4
1.6 Avvertenze per la sicurezza energetica	5
1.7 Avvertenze sullo smaltimento	5
2 Uso corretto del frigorifero	6
2.1 Posizionamento	6
2.2 Piedini di livellamento	7
2.3 Cambio della porta da destra a sinistra	8
2.4 Operazioni preliminari	10
2.5 Consigli utili per risparmiare energia.....	10
3 Struttura e funzioni.....	11
3.1 Componenti principali	11
4 Manutenzione e cura dell'elettrodomestico	12
4.1 Pulizia.....	12
4.2 Sbrinamento.....	12
4.3 Casi di inutilizzo	13
5 Risoluzione dei problemi.....	14

1 Informazioni di sicurezza

1.1 Avvertenza



Avvertenza: rischio di incendio/materiali infiammabili

Il presente elettrodomestico è destinato ad uso domestico e altre applicazioni simili, quali cucine e mense in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro; in strutture per agriturismo, camere di hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale per utilizzo da parte dei clienti; in strutture destinate a bed and breakfast, catering e altre simili applicazioni all'ingrosso.

L'utilizzo del presente elettrodomestico non è destinato a bambini o persone affette da menomazioni fisiche, mentali e sensoriali, o prive di conoscenza dell'apparecchiatura, se non sotto il controllo di apposito personale o dopo essere stati istruiti sull'uso del dispositivo da un responsabile della sicurezza.

I bambini devono essere controllati per garantire che essi non giochino con l'elettrodomestico.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso va immediatamente sostituito dal produttore, un suo agente di assistenza autorizzato o altro personale qualificato per evitare pericoli.

Non conservare in questo elettrodomestico sostanze esplosive, quali bombolette spray con propellente infiammabile.

L'elettrodomestico deve essere scollegato dall'alimentazione quando non è in uso o prima di eseguire attività di manutenzione su di esso.

Avvertenza: Mantenere le feritoie di ventilazione sull'involucro o sulla struttura integrata dell'elettrodomestico libere da ostacoli.

Avvertenza: Per accelerare il processo di sbrinamento, utilizzare solo i dispositivi meccanici o altri attrezzi indicati dal produttore.

Avvertenza: Non danneggiare il circuito refrigerante.

Avvertenza: Non utilizzare dispositivi elettrici diversi da quelli indicati dal produttore all'interno degli scomparti per la conservazione degli alimenti dell'apparecchio.

Avvertenza: Smaltire l'apparecchio nel rispetto delle norme locali, in quanto contiene gas e refrigeranti infiammabili.

Avvertenza: Durante il posizionamento dell'apparecchio, verificare che il cavo di alimentazione non sia danneggiato o impigliato.

Avvertenza: Non posizionare prese multiple o alimentatori portatili sul retro dell'apparecchio.

Non utilizzare prolunghe o alimentatori privi di messa a terra (spine a due sole lame).

Pericolo: Rischio di restare intrappolati per i bambini. Prima di smaltire frigoriferi o congelatori vecchi:

- Rimuovere le porte.
- Non rimuovere gli scaffali interni, in modo che i bambini non possano infilarsi all'interno dell'elettrodomestico.

|| frigorifero deve essere scollegato dall'alimentazione elettrica prima di procedere all'installazione degli accessori.

|| fluido refrigerante e la schiuma al ciclopentano usati per l'apparecchio sono materiali infiammabili. Di conseguenza, in caso di demolizione dell'apparecchio, tenere lontano da qualsiasi fonte di calore. L'unità dovrà essere recuperata da un'azienda appositamente specializzata e dotata di certificazione. L'apparecchio, infatti, non può essere trattato attraverso la combustione perché ciò potrebbe causare danni all'ambiente o di altra natura.

Per evitare che i bambini possano restare chiusi negli elettrodomestici, tenere le chiavi di porte e aperture dotati di serrature fuori dalla portata dei bambini e comunque lontano dai frigoriferi.

Impianti conformi allo standard EU: Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini da 8

anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o psichiche o prive di esperienza e informazioni adeguate, se hanno ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e se ne comprendono i pericoli coinvolti. I bambini non devono giocare con l'elettrodomestico. La pulizia e la manutenzione del frigorifero non devono essere svolte da bambini non controllati. I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni non possono caricare e scaricare il contenuto di frigoriferi.

Per evitare la contaminazione delle vivande rispettare le istruzioni seguenti:

- L'apertura delle porte per periodi di tempo prolungati può causare significativi aumenti della temperatura dei comparti del frigorifero.
- Pulire regolarmente le superfici che possono venire a contatto con le vivande e accessibili ai sistemi di drenaggio.
- Pulire i serbatoi d'acqua se non sono usati per 48 ore; sciacquare il sistema idrico connesso a impianti di erogazione idrica, se l'acqua è rimasta chiusa per 5 giorni. (Nota 1)
- Conservare carne e pesce crudi in appositi contenitori, in modo che non possano venire in contatto con altre vivande né sgocciolare su di esse.
- I compartimenti dei congelatori a due stelle permettono di conservare cibi precongelati, conservare e preparare gelati o realizzare cubetti di ghiaccio. (Nota 2)
- I compartimenti a una, due e tre stelle non sono adatti al congelamento di cibi freschi. (Nota 3)
- Per apparecchi senza compartimenti a 4 stelle: questo frigorifero non è adatto al congelamento di alimenti. (Nota 4)
- Se il congelatore resta vuoto per molto tempo, prima di riutilizzarlo occorre spegnerlo, sbrinarlo, pulirlo, asciugarlo e lasciare la porta aperta per evitare la formazione di muffa all'interno dell'elettrodomestico.

Note 1, 2, 3, 4: Verificare l'applicabilità delle note in base al tipo dell'apparecchio.

Per un apparecchio a posizionamento libero: questo apparecchio di refrigerazione non è destinato ad essere utilizzato come apparecchio da incasso.

Avvertenza: Se l'apparecchio è instabile, potrebbe rappresentare un pericolo. Si raccomanda pertanto di osservare con attenzione le seguenti istruzioni.

Avvertenza: Collegare solo all'acqua potabile (adatta per la preparazione di cubetti di ghiaccio).

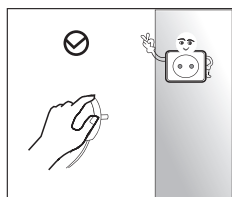
Per evitare che un bambino finisca intrappolato all'interno dell'apparecchio, tenere fuori dalla portata dei minori e lontano dal congelatore (o dal frigorifero). (compatibile con prodotti dotati di lucchetto).

1.2 Significato dei simboli per gli avvisi di sicurezza

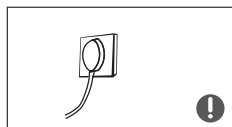
 Simbolo di divieto	Questo è un simbolo di divieto. Il mancato rispetto delle istruzioni contrassegnate con questo simbolo potrebbe causare danni al prodotto o compromettere la sicurezza del personale o degli utenti.
 Simbolo di avvertenza	Questo è un simbolo di avvertenza. Occorre operare seguendo accuratamente tutte le istruzioni contrassegnate con questo simbolo per evitare danni al prodotto o lesioni personali.
 Simbolo di nota	Questo è un simbolo di attenzione. Le istruzioni contrassegnate con questo simbolo devono essere eseguite con particolare attenzione. In caso contrario, potrebbero verificarsi lesioni personali lievi o moderate e danni al prodotto.

Il presente manuale contiene importanti informazioni di sicurezza che devono essere rispettate dall'utente.

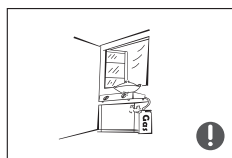
1.3 Avvertenze sulle apparecchiature elettriche



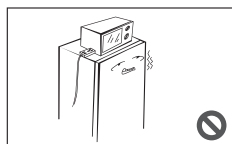
- Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare la spina del frigorifero. Afferrare saldamente la spina e tirarla per estrarla dalla presa.
- Per garantire la sicurezza, non utilizzare il cavo di alimentazione se è danneggiato o presenta segni di usura.



- Per l'alimentazione dell'elettrodomestico usare una presa dedicata, che non deve essere condivisa con altri apparecchi elettrici. Assicurarsi che il cavo di alimentazione venga inserito saldamente nella presa, per evitare il rischio di incendio.
- Verificare che l'elettrodo di messa a terra della presa elettrica sia collegato a una linea di terra funzionante.

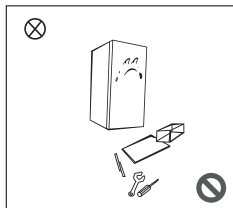


- In caso di perdite di gas o altre sostanze infiammabili, chiudere immediatamente l'erogatore di gas e aprire porte e finestre. Per evitare scintille che potrebbero innescare incendi, non scollegare dalla presa l'apparecchio o altri dispositivi elettrici in funzione.

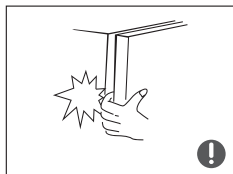


- Non posizionare al di sopra del frigorifero dispositivi elettrici in funzione di tipo diverso da quelli indicati dal produttore.

1.4 Avvertenze per l'utilizzo



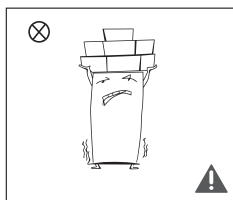
- Non smontare e rimontare arbitrariamente il frigorifero ed evitare di danneggiare il circuito refrigerante; la manutenzione dell'apparecchio deve essere eseguita da personale specializzato.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, dovrà essere sostituito dal produttore, dai suoi addetti alla manutenzione o da altro personale qualificato per evitare possibili rischi.



- Le aperture tra la porta del frigorifero e il corpo del frigorifero sono sottili, per cui occorre fare attenzione a non mettere le mani in tali punti per evitare di schiacciarsi le dita. Chiudere delicatamente le porte del frigorifero per evitare la caduta di oggetti.
- Per evitare il rischio di ferite da congelamento, non estrarre vivande o contenitori metallici con le mani bagnate dal congelatore quando il frigorifero è in funzione.

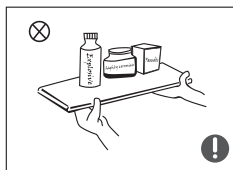


- Non permettere ai bambini di entrare o appoggiarsi al frigorifero, per evitare rischi di soffocamenti o cadute.

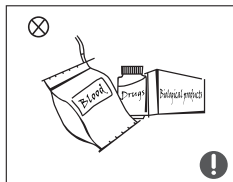


- Non appoggiare sul frigorifero oggetti pesanti, che potrebbero cadere all'apertura o chiusura della porta, causando lesioni accidentali.
- Scollegare la spina in caso di interruzioni di corrente o di operazioni di pulizia.
Non ricollegare il frigorifero all'alimentazione per almeno cinque minuti, per evitare danni al compressore causati da accensioni successive troppo ravvicinate.

1.5 Avvertenze di sistemazione



- Non collocare sostanze infiammabili, esplosive, volatili o altamente corrosive nel frigorifero per evitare danni al prodotto o il rischio di incendio.
- Non sistemare oggetti infiammabili in prossimità del frigorifero per evitare incendi.



- Il frigorifero è destinato all'uso domestico per la conservazione di vivande; non deve essere usato per altri scopi, ad esempio per la conservazione di sangue, farmaci o prodotti biologici ecc.



- Non conservare nel vano congelatore del frigorifero birre, bevande o altri liquidi contenuti in bottiglie o altri contenitori chiusi, per evitare che tali bottiglie e contenitori possano rompersi a seguito del congelamento e causare danni all'apparecchio.

1.6 Avvertenze per la sicurezza energetica

- 1) Gli apparecchi preposti alla refrigerazione potrebbero non funzionare correttamente in caso di esposizione prolungata a temperature al di sotto del limite minimo di temperatura raccomandato (ciò potrebbe portare allo scongelamento degli alimenti conservati o ad una temperatura troppo elevata nel vano congelatore).
- 2) Le bevande frizzanti non devono essere conservate nei congelatori, mentre alcuni prodotti come le bevande congelate non devono essere consumati a temperature troppo basse;
- 3) Non superare i tempi di conservazione nel frigorifero consigliati dai produttori per vivande di ogni tipo, in particolare per quelle precongelate;
- 4) Evitare l'aumento imprevisto della temperatura degli alimenti congelati durante lo sbrinamento dell'apparecchio, ad esempio avvolgendo i cibi in più strati di fogli di giornale.
- 5) Un aumento imprevisto della temperatura degli alimenti congelati durante lo sbrinamento manuale, la pulizia o la manutenzione potrebbe comprometterne la durata di conservazione.

1.7 Avvertenze sullo smaltimento



Il refrigerante e il materiale di schiumatura in ciclopentano usati nel frigorifero sono infiammabili. Perciò, durante lo smaltimento il frigo dovrà essere tenuto lontano da fonti di incendio ed essere riciclato da una società specializzata in queste operazioni, evitando lo smaltimento per combustione, che potrebbe nuocere all'ambiente o causare altri danni.



Durante lo smaltimento del frigorifero, smontare le porte e rimuovere le guarnizioni di porte e scaffali; sistemare poi porte e scaffali in un luogo sicuro per evitare che i bambini possano restarvi intrappolati.

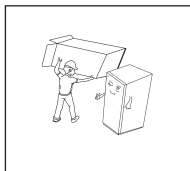


Corretto smaltimento del prodotto:

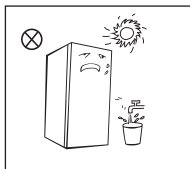
Questo marchio indica che il prodotto non deve essere smaltito con gli altri rifiuti domestici. Per evitare possibili danni all'ambiente e alla salute umana dovuti a uno scorretto smaltimento dei rifiuti, riciclarli nel rispetto delle norme vigenti per promuovere un riutilizzo sostenibile dei materiali. Per restituire un apparecchio usato, utilizzare i sistemi previsti per la restituzione e la raccolta, oppure contattare il rivenditore presso il quale il prodotto è stato acquistato. I rivenditori hanno i mezzi per ritirare questi prodotti e riciclarli in modo sostenibile.

2 Uso corretto del frigorifero

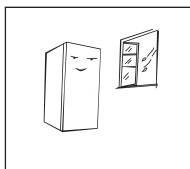
2.1 Posizionamento



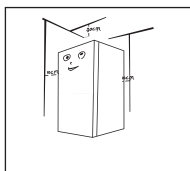
- Prima dell'utilizzo, rimuovere tutti i materiali di imballaggio, le imbottiture della base e quelle in gommapiuma, oltre ai nastri adesivi all'interno del frigorifero; inoltre rimuovere le pellicole protettive sulle porte e il corpo del frigorifero.



- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore ed evitare l'esposizione diretta alla luce solare. Non collocare il frigorifero in ambienti umidi per prevenire la formazione di ruggine e la riduzione dell'effetto isolante.
- Non spruzzare con liquidi né bagnare il frigo; non collocare il frigorifero in ambienti umidi per non comprometterne le capacità di isolamento elettrico.



- Collocare il frigorifero in un ambiente interno ben ventilato, su un pavimento piano e stabile (ruotare le rotelle a sinistra o a destra per regolarne il livellamento in caso di instabilità).



- Al di sopra del frigorifero deve esserci uno spazio superiore a 30 cm e lo stesso frigorifero deve essere posizionato contro una parete, lasciando una distanza superiore a 10 cm per facilitare la dissipazione del calore.



Precauzioni prima dell'installazione:

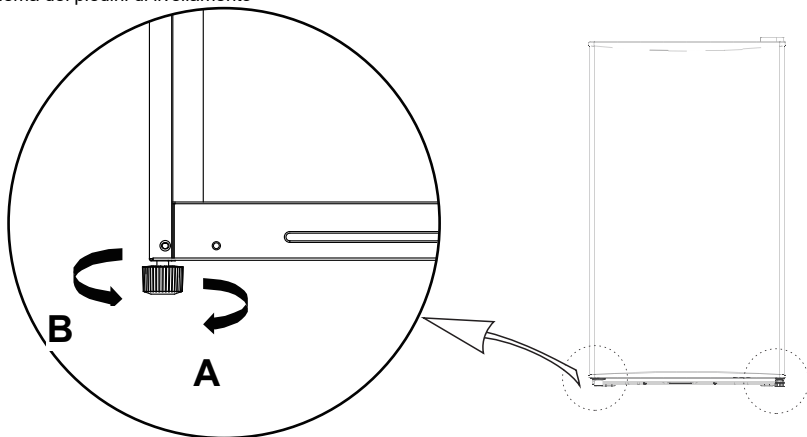
Le informazioni riportate nel manuale di istruzione sono solo a scopo indicativo. Il prodotto effettivo potrebbe essere diverso.

Prima dell'installazione e dell'applicazione degli accessori, il frigorifero deve essere scollegato dall'alimentazione elettrica.

Evitare che la maniglia cada e possa causare lesioni alle persone.

2.2 Piedini di livellamento

Schema dei piedini di livellamento



(La figura precedente è a solo scopo indicativo. La configurazione effettiva dipende dalle caratteristiche fisiche del prodotto e dalle indicazioni del distributore)

Procedure di aggiustamento:

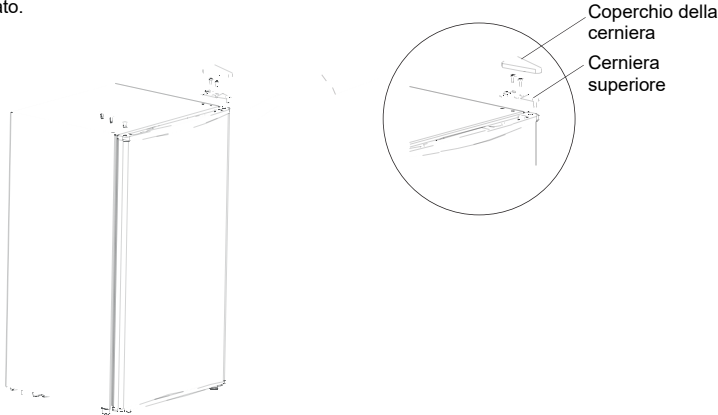
- Ruotare i piedini in senso orario per sollevare il frigorifero;
- Ruotare i piedini in senso antiorario per abbassare il frigorifero;
- Regolare i piedini sinistro e destro seguendo le indicazioni precedenti in modo da ottenere un livellamento orizzontale.

2.3 Cambio della porta da destra a sinistra

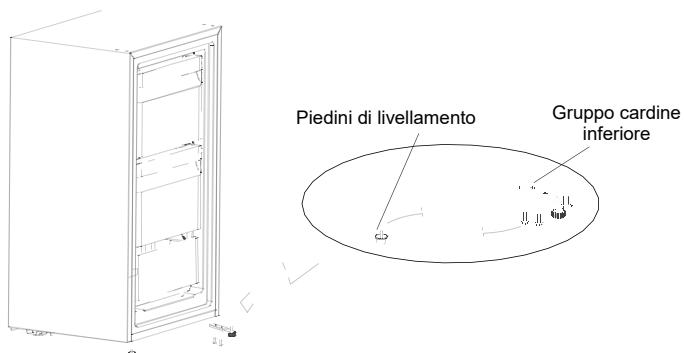
Elenco degli attrezzi necessari all'utente			
	Cacciavite a croce		Spatola Cacciavite piatto
	Chiave a tubo da 5/16"		Nastro per mascheratura

Parti da utilizzare per il retro della porta			
Numero	Nome	Numero	Nota
1	Cerniera superiore	1	Preinstallato sul frigorifero, ancora utilizzato quando la porta è ribaltata
2	Coperchio della cerniera	1	Preinstallato sul frigorifero, ancora utilizzato quando la porta è ribaltata
3	Vite di chiusura filettante	5	Preinstallato sul frigorifero, ancora utilizzato quando la porta è ribaltata
4	Tappo dei fori	1	Preinstallato sui tappi alle estremità della porta, ancora utilizzato quando la porta è ribaltata
5	Perno	2	Preinstallato sul frigorifero, ancora utilizzato quando la porta è ribaltata
6	Gruppo cardine inferiore	1	Preinstallato sul frigorifero, ancora utilizzato quando la porta è ribaltata
7	Piedini di livellamento	1	Preinstallato sul frigorifero, ancora utilizzato quando la porta è ribaltata
8	Vite filettante	1	Preinstallato sui tappi alle estremità della porta, ancora utilizzato quando la porta è ribaltata

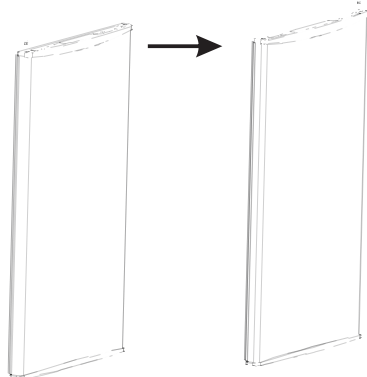
- 1) Spegnerne il frigorifero e rimuovere tutti gli oggetti dai vassoi della porta.
2) Smontare la cerniera superiore, la sua copertura e le vite, quindi rimuovere i tappi dei fori e i perni dall'altro lato.



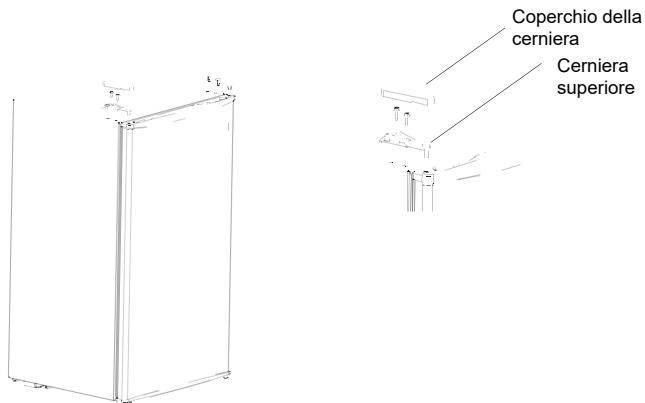
- 3) Rimuovere prima la porta, quindi il complesso della cerniera inferiore e il piedino di livellamento, scambiare la posizione del complesso della cerniera inferiore e del piedino di livellamento e installarli.



- 4) Rimuovere il tappo del foro sotto la porta e rimontarlo sull'altro lato.

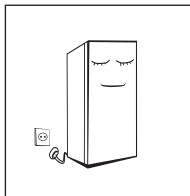


- 5) Installare lo sportello sul gruppo della cerniera inferiore e, successivamente, installare la cerniera superiore, il coperchio della cerniera, i perni e i tappi dei fori rispettando questa sequenza.

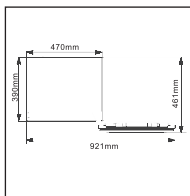


(La figura precedente è a solo scopo indicativo. La configurazione effettiva dipende dalle caratteristiche fisiche del prodotto e dalle indicazioni del distributore)

2.4 Operazioni preliminari



- Al primo utilizzo, attendere mezz'ora prima di collegare il frigorifero all'alimentazione.
- Il frigorifero deve essere messo in funzione 2 o 3 ore prima di riempirlo con alimenti freschi o congelati. In estate, estendere questo tempo fino a più di 4 ore a causa dell'elevata temperatura ambiente.



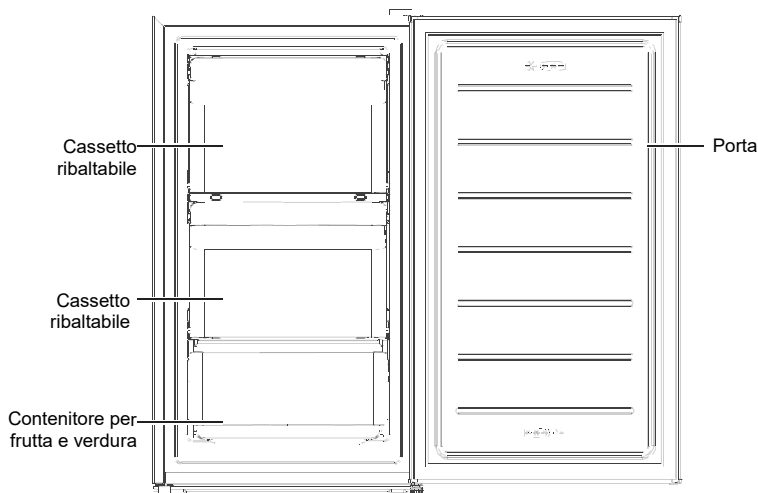
- Lasciare abbastanza spazio per garantire un'adeguata apertura di porte e cassetti.

2.5 Consigli utili per risparmiare energia

- Collocare l'apparecchio nella parte più ventilata dell'ambiente di installazione, lontano da altre apparecchiature che generano calore, da condotti di riscaldamento e dalla luce solare diretta.
- Lasciare raffreddare i cibi caldi a temperatura ambiente prima di riporli nell'apparecchio. Un sovraccarico dell'apparecchio richiede un maggiore sforzo del compressore. La qualità degli alimenti che si congelano troppo lentamente può deteriorarsi e questi possono andare a male.
- Avvolgere le vivande in adeguati contenitori protettivi e asciugarli prima di metterli in frigo. Questo riduce la formazione di brina all'interno dell'elettrodomestico.
- I cestelli di conservazione dell'apparecchio non devono essere foderati con fogli di alluminio, carta oleata o tovaglioli di carta. Tali sostanze potrebbero interferire con la circolazione dell'aria fredda, riducendo l'efficienza dell'elettrodomestico.
- Sistemare in modo ordinato gli alimenti utilizzando apposite etichette, per evitare ricerche prolungate che costringano a tenere lo sportello aperto troppo a lungo. Estrarre in una sola volta tutti gli alimenti desiderati e richiudere immediatamente lo sportello.

3 Struttura e funzioni

3.1 Componenti principali



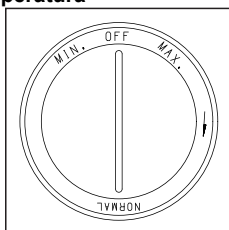
(La figura precedente è a solo scopo indicativo. La configurazione effettiva dipende dalle caratteristiche fisiche del prodotto e dalle indicazioni del distributore)

Vano congelatore

- Il vano congelatore a bassa temperatura può essere utilizzato per conservare cibi freschi per periodi prolungati, ma è usato in particolare per la conservazione di cibi congelati e per preparare cubetti di ghiaccio.
L'inserimento del cibo nel cassetto inferiore è una pratica che permette l'uso più efficiente dell'energia.
- Il vano congelatore è adatto per conservare carne, pesce, arancini di riso e altri alimenti che non devono essere consumati a breve termine.
- I pezzi di carne di grandi dimensioni vanno suddivisi in porzioni più piccole da inserire nel congelatore, il che facilita il congelamento e il prelievo di tale cibo.

Nota: La conservazione di una quantità eccessiva di alimenti subito dopo avere collegato per la prima volta l'apparecchio all'alimentazione potrebbe compromettere la funzione di congelamento del frigorifero. Il cibo conservato non deve ostruire le prese d'aria per evitare di compromettere la funzione di congelamento.

Manopola di controllo della temperatura



- Le scritte sulla manopola di controllo "MIN, NORMAL, MAX e OFF" indicano i corrispondenti livelli di temperatura.
"MIN." indica l'impostazione di temperatura più calda;
"MAX." indica l'impostazione di temperatura più fredda;
Per l'uso normale, ruotare la manopola di controllo in posizione "NORMAL".
Temperatura consigliata: "NORMAL"

4 Manutenzione e cura dell'elettrodomestico

4.1 Pulizia

- Rimuovere regolarmente la polvere dietro al frigorifero e sul pavimento per migliorare la capacità di raffreddamento e risparmiare energia.
- Controllare periodicamente che non si accumulino detriti sulla guarnizione dello sportello. Pulire la guarnizione dello sportello con un panno morbido imbevuto con acqua e sapone o con un detergente diluito.
- Pulire regolarmente l'interno del frigorifero per evitare la formazione di cattivi odori.
- Prima di procedere alla pulizia degli interni, scollegare l'alimentazione, rimuovere tutti i cibi e le bevande, oltre a scaffali, cassetti ecc.
- Pulire l'interno del frigorifero con un panno morbido o una spugna, imbevuti in una soluzione di 1 l di acqua tiepida e due cucchiaini di bicarbonato di sodio. Successivamente, risciacquare con acqua e asciugare accuratamente. Dopo la pulizia, lasciare aperto lo sportello e lasciare asciugare all'aria prima di ricollegare l'alimentazione elettrica.
- La pulizia di aree del frigo che sono difficili da raggiungere (quali angoli e aperture strette) va effettuata regolarmente servendosi di uno straccio o un pennello morbido. Se necessario, servirsi di strumenti aggiuntivi di pulizia (ad es., bastoncini) per evitare l'accumulo di sporco e residui contaminanti in tali punti.
- Non usare saponi, detergenti, polveri abrasive, detersivi spray e altri prodotti simili, che potrebbero causare la formazione di cattivi odori e la contaminazione degli alimenti all'interno del frigorifero.
- Pulire il ripiano dello sportello, i ripiani interni e i cassetti con un panno morbido imbevuto con acqua e sapone o un detergente diluito. Asciugare con un panno morbido o lasciare asciugare all'aria.
- Pulire la superficie esterna del frigorifero con un panno morbido imbevuto con acqua e sapone, un detergente, o prodotti simili, quindi asciugare.
- Non usare spazzole rigide o metalliche, strumenti di pulizia in acciaio, sostanze abrasive (ad es. dentifrici), solventi organici (quali alcol, acetone, acetato di isoamile, ecc.), acqua bollente, sostanze acide o alcaline, che potrebbero danneggiare la superficie e l'interno del frigo. L'acqua bollente e i solventi organici, come il benzene, potrebbero deformare o danneggiare le parti in plastica.
- Durante la pulizia, non lavare direttamente con acqua o altri liquidi, per evitare il rischio di corto circuito o per non danneggiare l'isolamento elettrico dell'apparecchio.



 Scollegare il frigorifero dall'alimentazione elettrica prima di procedere a sbrinamento e pulizia.

4.2 Sbrinamento

- Spegner il frigorifero.
- Rimuovere gli alimenti dal frigorifero e conservarli opportunamente in modo che non si scongelino.
- Pulire il tubo di drenaggio (con materiali morbidi per evitare di danneggiare il rivestimento). Preparare i contenitori dell'acqua per lo sbrinamento. (pulire il vassoio di drenaggio dell'acqua del vano compressore, evitando di far cadere acqua a terra).
- Per lo sbrinamento naturale è possibile lasciare il frigo a temperatura ambiente, oppure servirsi dell'apposita paletta per rimuovere il ghiaccio (usare palette in materiale plastico o in legno per evitare danni al rivestimento e ai tubi)
- In alternativa, utilizzare una quantità adeguata di acqua calda per accelerare lo sbrinamento. Utilizzare un asciugamano asciutto per assorbire l'acqua.
- Dopo lo sbrinamento, sistemare di nuovo le vivande in frigo e riaccenderlo.

4.3 Casi di inutilizzo

- Interruzione di corrente: In caso di interruzione di corrente, l'apparecchio è in grado di conservare gli alimenti contenuti al suo interno per diverse ore, anche in estate. Durante l'interruzione di corrente, limitare le aperture dello sportello ed evitare di introdurre all'interno dell'apparecchio altri alimenti freschi.
- Periodi prolungati di mancato utilizzo: Scollegare e pulire l'apparecchio, lasciando gli sportelli aperti per evitare la formazione di cattivi odori.
- Spostamenti: Prima di spostare il frigorifero, svuotarlo completamente, fissare con del nastro adesivo le divisioni in vetro, il contenitore delle verdure, il vano congelatore, i cassetti ecc. Inoltre stringere i piedini di livellamento, chiudere le porte e fissarle con del nastro adesivo. Durante lo spostamento, non capovolgere il frigorifero, né posizionarlo orizzontalmente, evitando di sottoporlo a forti vibrazioni. L'inclinazione durante il trasporto non deve superare i 45°. Durante lo spostamento dell'unità non afferrare lo sportello e le cerniere.

Una volta avviato, l'apparecchio deve funzionare ininterrottamente. In generale, l'utilizzo del frigorifero non deve essere interrotto, per evitare di comprometterne il corretto funzionamento.



5 Risoluzione dei problemi

I piccoli problemi elencato di seguito possono essere di solito risolti direttamente dall'utente. Se non è possibile risolverli da soli, contattare il nostro dipartimento di assistenza post-vendita.

Malfunzionamento	Controllare che l'apparecchio sia collegato all'alimentazione e che la spina sia inserita correttamente. Verificare che la tensione non sia troppo bassa. Verificare che non ci siano interruzioni di corrente o cortocircuiti.
Cattivi odori	Le vivande che emanano forte odore devono essere accuratamente protette. Controllare che non ci siano alimenti andati a male. Pulire l'interno del frigorifero.
Funzionamento prolungato del compressore	È normale che il compressore del frigorifero funzioni più a lungo in estate, quando la temperatura ambiente è più elevata. Si raccomanda di non collocare troppi alimenti nel frigorifero in una volta sola. Lasciare raffreddare gli alimenti prima di riporli nell'apparecchio. Gli sportelli vengono aperti troppo di frequente.
La luce non funziona.	Controllare che il frigorifero sia collegato correttamente all'alimentazione e che la lampadina non sia danneggiata. La luce deve essere sostituita da un tecnico esperto.
Lo sportello non si chiude correttamente	È possibile che lo sportello sia ostruito da confezioni di cibo. Troppo cibo all'interno del frigorifero. Il frigorifero è inclinato.
Rumore eccessivo	Controllare che il pavimento sia in piano e che il frigorifero vi sia posizionato in modo stabile. Controllare che gli accessori siano posizionati correttamente.
Vuoto della guarnizione	Rimuovere corpi estranei dalla guarnizione della porta. Riscaldare la guarnizione dello sportello, poi lasciarla raffreddare per ripristinarla (per il riscaldamento servirsi di un essiccatore elettrico o una tovaglia calda).
Fuoriuscita dell'acqua dalla vaschetta di raccolta	Ci sono troppi alimenti nel frigorifero, oppure gli alimenti conservati contengono troppa acqua e ciò causa un eccessivo sbrinamento. Gli sportelli non si chiudono correttamente, causando la formazione di ghiaccio a causa dell'ingresso di aria e un aumento dell'acqua di sbrinamento.
Pareti calde.	Questo è normale, a causa della dissipazione di calore del condensatore integrato attraverso l'alloggiamento del frigo. Se l'alloggiamento diventa troppo caldo a causa dell'elevata temperatura ambientale o per la conservazione di troppe vivande e in caso di spegnimento del compressore, si suggerisce di garantire un'adeguata ventilazione per facilitare la dissipazione del calore.
Condensa sulla superficie	La formazione di condensa sulla superficie esterna e sulle guarnizioni degli sportelli del frigorifero è normale quando l'umidità dell'ambiente è elevata. È sufficiente asciugare la condensa con un panno pulito.
Rumori anomali	Ronzio: il compressore può produrre dei ronzii, in particolare in fase di accensione e spegnimento. Ciò è perfettamente normale. Cigolii: il flusso del refrigerante all'interno dell'apparecchio può produrre cigolii, e ciò è un fenomeno normale.

Tabella 1 Classi climatiche

Classe	Simbolo	Intervallo di temperatura ambientale °C
Area temperata estesa	SN	da +10 a +32
Area temperata	N	da +16 a +32
Area Subtropicale	ST	da +16 a +38
Area Tropicale	T	da +16 a +43

Area temperata estesa: "Questo apparecchio di refrigerazione è destinato a essere utilizzato a temperature ambiente comprese tra 10°C e 32°C";

Temperatura: "Questo apparecchio di refrigerazione è destinato a essere utilizzato a temperature ambiente comprese tra 16 °C e 32°C";

Area Subtropicale: "Questo apparecchio di refrigerazione è destinato a essere utilizzato a temperature ambiente comprese tra 16°C e 38 °C";

Area Tropicale: "Questo apparecchio di refrigerazione è destinato a essere utilizzato a temperature ambiente comprese tra 16°C e 43°C";

Se utilizzato al di fuori della sua classe climatica nominale (intervallo di temperatura ambientale), il frigo potrebbe non essere in grado di mantenere le temperature interne richieste.

Disposizioni speciali dei nuovi standard europei

- Le parti ordinate nella tabella seguente possono essere acquisite dal canale :

Parte ordinata	Fornita da	Tempo minimo richiesto per la fornitura
termostati	Personale di manutenzione professionale	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato del modello
sensori temperatura	Personale di manutenzione professionale	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato del modello
circuiti stampati	Personale di manutenzione professionale	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato del modello
sorgenti luminose	Personale di manutenzione professionale	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato del modello
maniglie porta	Riparatori professionisti e utenti finali	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato del modello
cardini porta	Riparatori professionisti e utenti finali	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato del modello
vassoi	Riparatori professionisti e utenti finali	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato del modello
cestelli	Riparatori professionisti e utenti finali	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato del modello
guarnizioni porta	Riparatori professionisti e utenti finali	Almeno 10 anni dopo il lancio sul mercato del modello

- Il periodo minimo per la consegna di parti di ricambio da parte dell'assistenza postvendita è di 15 giorni lavorativi.
- Effettuando la scansione del link web o del codice QR (se presente) sull'etichetta indicante l'efficienza energetica del prodotto, è possibile ottenere le informazioni sul modello e il suo identificativo presenti nel database dei prodotti.

Gentile cliente

- Se il prodotto deve essere restituito o sostituito, rivolgersi al punto vendita dove è stato acquistato. Ricordarsi di presentare la prova di acquisto.
- Se il prodotto si è rotto e deve essere riparato, contattare il centro di assistenza post-vendita.

CONTEÚDO

1 Advertências de segurança	1
1.1 Aviso	1
1.2 Significado dos símbolos de aviso de segurança	3
1.3 Advertências relativas à eletricidade	3
1.4 Avisos relativos à utilização	4
1.5 Avisos relativos ao posicionamento	4
1.6 Advertências energéticas	5
1.7 Advertência para eliminação	5
2 Utilização adequada do frigorífico	6
2.1 Localização	6
2.2 Nivelar os pés	7
2.3 Alteração de porta direita-esquerda	8
2.4 Iniciar a utilização	10
2.5 Dicas de poupança de energia	10
3 Estrutura e funções	11
3.1 Componentes principais	11
4 Cuidados e manutenção do frigorífico	12
4.1 Limpeza	12
4.2 Descongelação	12
4.3 Não utilização	12
5 Resolução de problemas	13

1 Advertências de segurança

1.1 Aviso



Aviso: perigo de incêndio/materiais inflamáveis

Este aparelho destina-se a ser utilizado em casa e em aplicações semelhantes, tais como áreas de cozinha para pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho; quintas e por clientes em hotéis, motéis e outros tipos de ambientes residenciais; ambientes tipo pousada; serviços de catering e aplicações semelhantes que não se destinem a retalho.

Este aparelho não se destina a ser usado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas sem experiência e conhecimentos, exceto se forem supervisionadas ou tiverem sido instruídas relativamente à utilização do aparelho por alguém responsável pela sua segurança.

As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência técnica ou por um profissional igualmente qualificado, para evitar qualquer perigo.

Não guarde substâncias explosivas, tais como latas de aerossol com propulsor inflamável, neste aparelho.

Este aparelho deve ser desligado da corrente após a utilização e antes de realizar a sua manutenção.

Aviso: Mantenha as aberturas de ventilação na caixa do aparelho ou na estrutura encastrada devidamente desobstruídas.

Aviso: Não utilize dispositivos mecânicos nem outros meios para acelerar o processo de descongelação, a não ser os recomendados pelo fabricante.

Aviso: Não danifique o circuito de refrigeração.

Aviso: Não utilize aparelhos elétricos no interior dos compartimentos de conservação do aparelho, a não ser os dos tipos recomendados pelo fabricante.

Aviso: Elimine o frigorífico de acordo com os regulamentos locais, uma vez que utiliza gás de combustão inflamável e refrigerante.

Aviso: Ao posicionar o aparelho, confirme se o cabo de alimentação não está preso ou danificado.

Aviso: Não coloque várias extensões portáteis ou fontes de alimentação portáteis atrás do aparelho.

Não utilize cabos de extensão ou adaptadores (dois pinos) que não estejam ligados à terra.

Perigo: Risco de aprisionamento de crianças. Antes de eliminar um aparelho de refrigeração usado:

- Retire as portas.
- Deixe as prateleiras na posição para impedir que as crianças subam facilmente para o interior do mesmo.

O frigorífico deve estar desligado da fonte de alimentação elétrica antes de tentar instalar acessórios.

O Refrigerante e material de espuma ciclopentano usados para o eletrodoméstico são inflamáveis. Portanto, quando o aparelho for eliminado, deve ser mantido afastado de qualquer fonte de fogo e ser recuperado por uma empresa de recuperação especial com qualificação correspondente que não seja ser eliminado por combustão, de modo a evitar danos para o ambiente ou qualquer outro dano.

A necessidade de, para as portas ou tampas equipadas com fechaduras e chaves, as chaves serem mantidas fora do alcance das crianças e não nas proximidades do frigorífico, a fim de evitar que as crianças fiquem trancadas no seu interior.

Para a norma EU: Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas sem experiência e conhecimentos, desde que sejam supervisionadas ou tenham sido instruídas relativamente à utilização do aparelho de forma segura e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem supervisão. As crianças entre os 3 e os 8 anos de idade estão autorizadas a carregar e descarregar aparelhos de refrigeração.

Para evitar a contaminação dos alimentos, deve respeitar as seguintes instruções:

- Não abrir a porta por longos períodos, esta pode causar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do aparelho.
- Limpar regularmente as superfícies que entram em contacto com alimentos e os sistemas de drenagem acessíveis.
- Limpar os reservatórios de água, caso não tenham sido usados durante 48 h; faça a descarga do sistema de água ligado ao sistema de abastecimento de água, se não tiver sido esvaziada a água há 5 dias. (Nota 1)
- Guardar carne e peixe cru em recipientes adequados no frigorífico para não pingarem nem entrarem em contacto com outros alimentos.
- Os compartimentos de alimentos congelados de duas estrelas são adequados para conservar alimentos pré-congelados, conservar ou fazer gelados e fazer cubos de gelo. (Nota 2)
- Compartimentos de uma -, duas - e três estrelas não são adequados para congelar alimentos frescos. (Nota 3)
- Para aparelhos sem um compartimento de 4 estrelas: este aparelho de refrigeração não é adequado para congelar produtos alimentares. (Nota 4)
- Se o aparelho de refrigeração estiver vazio durante longos períodos, deve desligar, descongelar, limpar, secar e deixar a porta aberta para evitar o aparecimento de bolor no seu interior.

Notas 1, 2, 3, 4: Confirme se é aplicável de acordo com o seu produto.

Para um aparelho independente: este aparelho de refrigeração não se destina a ser usado como aparelho encastrado.

Aviso: Para evitar risco devido à instabilidade do aparelho, deve ser fixado de acordo com as instruções.

Aviso: Ligue apenas ao abastecimento de água potável (adequado para a máquina de fazer cubos de gelo).

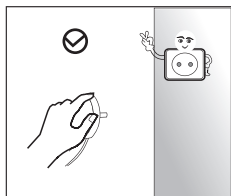
Para evitar que uma criança fique presa, manter fora do alcance das crianças e não nas proximidades do congelador (ou do frigorífico). (adequado para produtos com fechaduras).

1.2 Significado dos símbolos de aviso de segurança

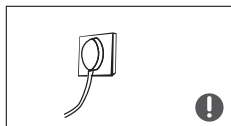
 Símbolo de proibição	Isto é um símbolo de proibição. O não cumprimento das instruções marcadas com este símbolo pode resultar em danos ao produto e pôr em perigo a segurança pessoal do utilizador.
 Símbolo de advertência	Isto é um símbolo de aviso. É necessário cumprir rigorosamente as instruções marcadas com este símbolo; caso contrário, poderá danificar o produto ou causar danos pessoais.
 Símbolo de atenção	Isto é um símbolo de prudência. As instruções marcadas com este símbolo requerem especial cuidado. Não ter cuidado suficiente pode resultar em lesões ligeiras ou danos no produto.

Este manual contém uma grande quantidade de informação de segurança que deve ser considerada pelos utilizadores.

1.3 Advertências relativas à eletricidade



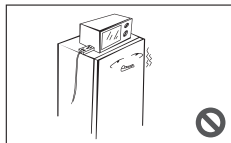
- Não puxe pelo cabo de alimentação ao desligar o frigorífico da tomada. Segure firmemente a ficha e retire-a da tomada.
- Para garantir a utilização segura, não danifique o cabo de alimentação nem utilize o cabo de alimentação quando este estiver danificado ou desgastado.



- Utilize uma tomada elétrica dedicada, esta não deve ser partilhada com outros eletrodomésticos.
O cabo de alimentação deve estar firmemente ligado à tomada, caso contrário, poderá causar um incêndio.
- Assegure-se de que o eletrodo de ligação à terra da tomada elétrica está equipado com uma linha de ligação à terra fiável.

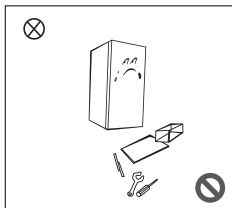


- No caso de fugas de gás e de outros gases inflamáveis, desligar a válvula do gás que está com fuga e, em seguida, abra as portas e as janelas. Não desligue o frigorífico e outros eletrodomésticos da tomada, considerando que uma falha pode provocar um incêndio.

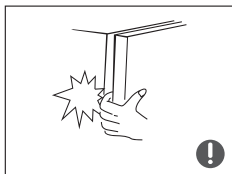


- Não utilize aparelhos elétricos em cima do aparelho, a menos que sejam de um tipo recomendado pelo fabricante.

1.4 Avisos relativos à utilização



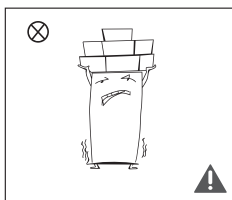
- Não desmonte ou reconstrua arbitrariamente o frigorífico, nem danifique o circuito de refrigeração; a manutenção do aparelho deve ser realizada por um especialista.
- Um cabo de alimentação danificado deve ser substituído pelo fabricante, o seu departamento de manutenção ou profissionais afins, a fim de evitar perigos.



- Os espaços entre a porta do frigorífico e o armário são pequenos, pelo que não deve colocar a mão nestas áreas para evitar entalar os dedos. Tenha cuidado quando fecha a porta do frigorífico para evitar a queda de artigos.
- Não tire alimentos ou recipientes da câmara de congelação quando o frigorífico estiver a funcionar, especialmente recipientes metálicos, para evitar queimaduras por congelação.

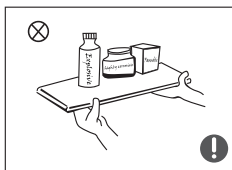


- Não permita que nenhuma criança entre ou suba para o frigorífico, caso contrário, a criança pode asfixiar ou cair e ferir-se.

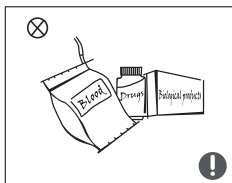


- Não coloque objetos pesados em cima do frigorífico, tendo em conta que os objetos podem cair quando se abre a porta e que podem provocar ferimentos acidentais.
- Desligue a ficha da corrente em caso de falha de energia ou limpeza. Não ligue o frigorífico à corrente durante cinco minutos para evitar danos no compressor devido a arranques sucessivos.

1.5 Avisos relativos ao posicionamento



- Não coloque produtos inflamáveis, explosivos, voláteis e altamente corrosivos no frigorífico para evitar danos ou acidentes com fogo.
- Não coloque produtos inflamáveis perto do frigorífico para evitar incêndios.



- O frigorífico é destinado para uma utilização doméstica, como armazenamento de alimentos; não deve ser utilizado para outros fins, tais como armazenamento de sangue, medicamentos, produtos biológicos, etc.



- Não coloque cerveja, bebidas ou outros líquidos em garrafas ou recipientes fechados na câmara de congelamento, caso contrário, as garrafas ou os recipientes fechados podem rachar devido ao congelamento e provocar danos.

1.6 Advertências energéticas

- 1) Os aparelhos frigoríficos podem não funcionar de forma consistente (possibilidade de descongelação do conteúdo ou de a temperatura se tornar demasiado quente no compartimento dos alimentos congelados) quando fixados por um longo período de tempo abaixo da extremidade fria do intervalo de temperaturas para a qual o aparelho frigorífico foi concebido.
- 2) As bebidas gasosas não devem ser guardadas em compartimentos de congelação de alimentos, e alguns produtos, tais como granizados, não devem ser consumidos demasiado frios;
- 3) Não exceda o(s) prazo(s) de conservação recomendado(s) pelos fabricantes de alimentos, de qualquer tipo de alimentos e em particular de alimentos comerciais ultracongelados, no frigorífico;
- 4) Evite um aumento indevido da temperatura dos alimentos congelados enquanto se descongela o aparelho frigorífico, como por exemplo ao envolver os alimentos congelados em várias camadas de jornal.
- 5) Um aumento da temperatura dos alimentos congelados durante a descongelação manual, manutenção ou limpeza pode encurtar o tempo de armazenamento.

1.7 Advertência para eliminação

O refrigerante e o material da espuma de ciclopentano usados no frigorífico são inflamáveis. Portanto, quando o frigorífico é eliminado, deve ser mantido longe de qualquer fonte de incêndio e ser recuperado por uma empresa especial de recuperação com qualificação correspondente, não devendo ser eliminado por combustão, de modo a evitar danos para o ambiente ou qualquer outro tipo de dano.

Quando se desfizer do frigorífico, desmonte as portas e retire o vedante das portas e das prateleiras; coloque as portas e as prateleiras num local apropriado para evitar o aprisionamento de crianças.

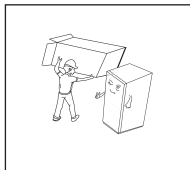


Eliminação correta deste produto:

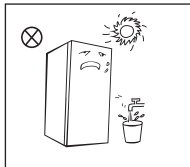
Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos. Para evitar possíveis danos no meio ambiente ou à saúde humana devido à eliminação não controlada de resíduos, deve reciclá-lo responsabilmente para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu aparelho usado, utilize os sistemas de recolha e devolução ou contacte o revendedor onde o produto foi adquirido. Estas entidades levarão este produto para realizar uma reciclagem ambientalmente segura.

2 Utilização adequada do frigorífico

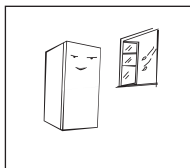
2.1 Localização



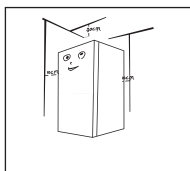
- Antes da utilização, remova todos os materiais de embalagem, incluindo as almofadas do fundo, as espumas e as fitas no interior do frigorífico; rasgue a película de proteção das portas e do corpo do frigorífico.



- Manter o aparelho afastado do calor e da luz solar direta. Não colocar o frigorífico em locais húmidos ou aquosos para evitar a ferrugem ou a redução do efeito isolante.
- Não pulverize nem molhe o frigorífico, não coloque o frigorífico em locais húmidos, onde possa ser salpicado com água, de modo a não afetar as propriedades do isolamento elétrico do frigorífico.



- Coloque o frigorífico num local interior bem ventilado; o chão deve ser plano e robusto (rodar à esquerda ou à direita para ajustar a roda para nivelar se estiver instável).



- O espaço no topo do frigorífico deve ser superior a 30 cm, e o frigorífico deve ser colocado junto a uma parede com uma distância superior a 10 cm para facilitar a dissipação de calor.



Precauções antes da instalação:

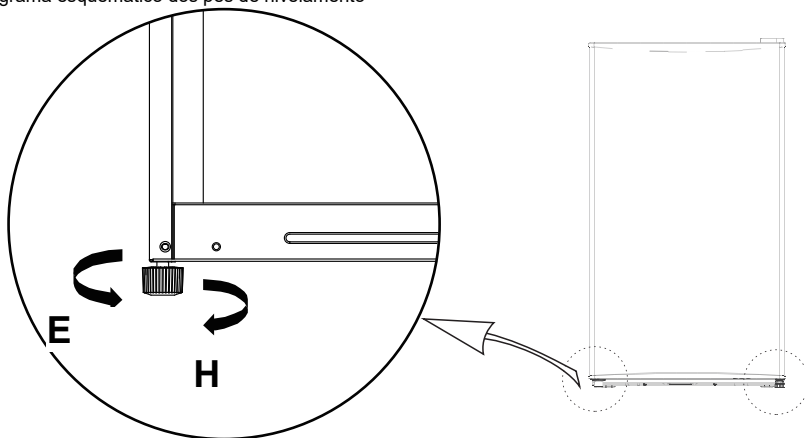
As informações no manual de instruções são apenas para referência. O produto físico pode ser diferente.

Antes da instalação e do ajuste de acessórios, deve assegurar-se de que o frigorífico está desligado da corrente.

Evite que a pega caia e cause lesões pessoais.

2.2 Nivelar os pés

Diagrama esquemático dos pés de nivelamento



(A imagem acima é apenas para referência. A configuração real dependerá do produto físico ou da declaração do distribuidor)

Procedimentos de ajuste:

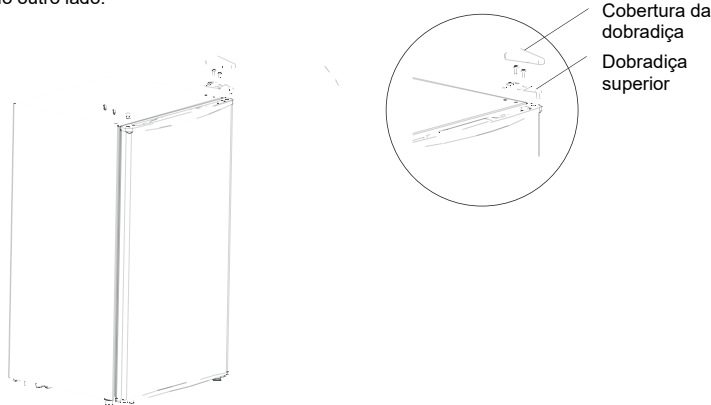
- Rode os pés no sentido dos ponteiros do relógio para elevar o frigorífico;
- Rode os pés no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para baixar o frigorífico;
- Ajuste os pés direitos e esquerdos com base nos procedimentos acima para nivelar horizontalmente.

2.3 Alteração de porta direita-esquerda

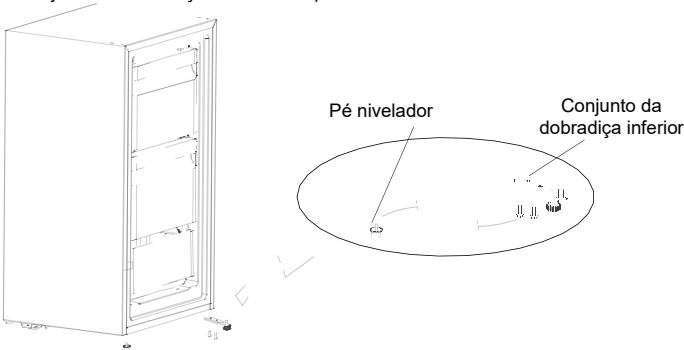
Lista de ferramentas a serem fornecidas ao utilizador			
	Chave de fendas Phillips		Espátula Chave de fendas fina
	5/16" chave de boca		Fita adesiva

Peças a serem utilizadas para a inversão de portas			
Número	Nome	Número	Nota
1	Dobradiça superior	1	Pré-instalado no frigorífico, utilizado mesmo quando a porta está invertida
2	Cobertura da dobradiça	1	Pré-instalado no frigorífico, utilizado mesmo quando a porta está invertida
3	Parafuso de bloqueio de rosca	5	Pré-instalado no frigorífico, utilizado mesmo quando a porta está invertida
4	Tampa do orifício	1	Pré-instalado nos tampões das portas, utilizado ainda quando a porta é invertida
5	Pino	2	Pré-instalado no frigorífico, utilizado mesmo quando a porta está invertida
6	Conjunto da dobradiça inferior	1	Pré-instalado no frigorífico, utilizado mesmo quando a porta está invertida
7	Pé nivelador	1	Pré-instalado no frigorífico, utilizado mesmo quando a porta está invertida
8	Parafuso de rosca	1	Pré-instalado nos tampões das portas, utilizado ainda quando a porta é invertida

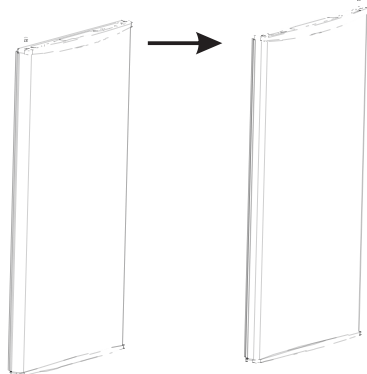
- 1) Desligar o frigorífico e remover todos os objetos dos tabuleiros das portas.
- 2) Desmonte a tampa da dobradiça, os parafusos e a dobradiça superior, e retire a tampa do orifício e os pinos do outro lado.



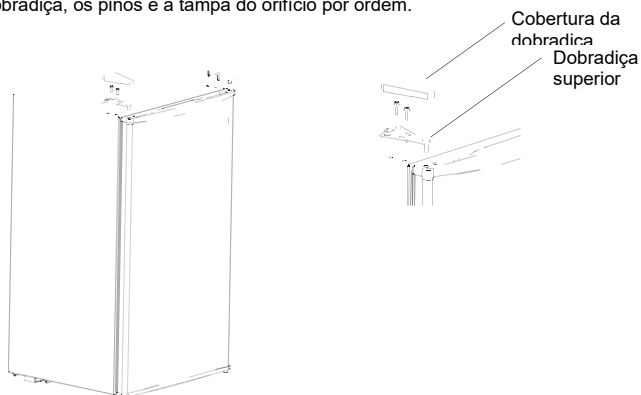
- 3) Primeiro retire a porta, depois retire o conjunto da dobradiça inferior e o pé nivelador, troque as posições do conjunto da dobradiça inferior e do pé nivelador e instale-os.



- 4) Retire a tampa do orifício por baixo da porta, em seguida coloque-a no outro lado.

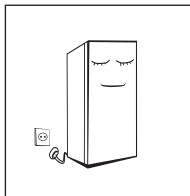


- 5) Instale a porta no conjunto da dobradiça inferior e, em seguida, instale a dobradiça superior, a tampa da dobradiça, os pinos e a tampa do orifício por ordem.

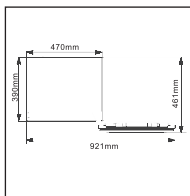


(A imagem acima é apenas para referência. A configuração real dependerá do produto físico ou da declaração do distribuidor)

2.4 Iniciar a utilização



- Antes do arranque inicial, manter o frigorífico imóvel durante meia hora antes de o ligar à fonte de alimentação.
- Antes de colocar qualquer alimento fresco ou congelado, o frigorífico deve ter funcionado durante 2 - 3 horas, ou durante mais de 4 horas no Verão, quando a temperatura ambiente é alta.



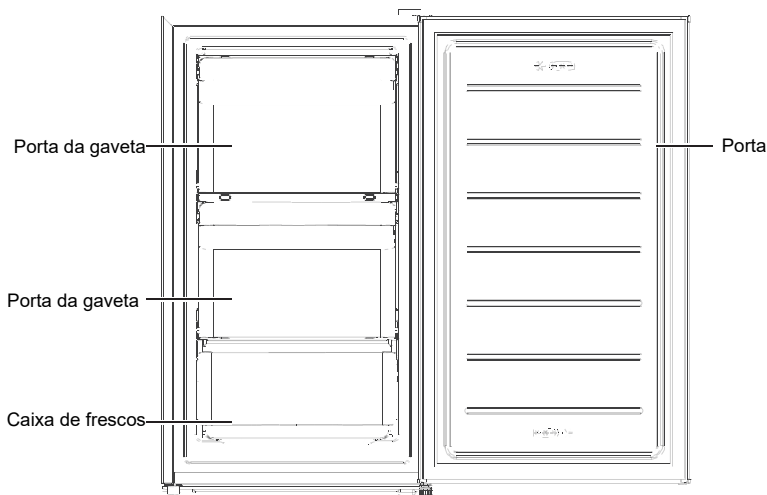
- Deixar espaço suficiente para uma abertura conveniente das portas e gavetas.

2.5 Dicas de poupança de energia

- O aparelho deve ser colocado na área mais fresca da divisão, longe de aparelhos que produzam calor, de condutas de aquecimento e da luz solar direta.
- Deixe os alimentos quentes arrefecer até à temperatura ambiente antes de os colocar no aparelho. Sobrecarregar o aparelho força o compressor a trabalhar durante mais tempo. Os alimentos que congelam de forma demasiado lenta podem perder qualidade ou estragar-se.
- Assegure-se que embrulha devidamente os alimentos e seca os recipientes antes de os colocar no aparelho. Isto reduz a acumulação de gelo no interior do aparelho.
- As caixas de armazenamento dos aparelhos não devem ser forradas com folha de alumínio, papel de cera, ou papel toalha. Os revestimentos interferem com a circulação do ar, tornando o aparelho menos eficiente.
- Organizar e rotular os alimentos para reduzir as aberturas da porta e as procura prolongadas. Retirar o maior número de artigos de uma só vez e fechar a porta o mais rápido possível.

3 Estrutura e funções

3.1 Componentes principais



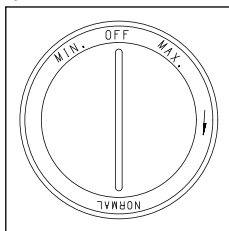
(A imagem acima é apenas para referência. A configuração real dependerá do produto físico ou da declaração do distribuidor)

Câmara de congelamento

- A baixa temperatura da câmara de congelamento pode manter os alimentos frescos por mais tempo e é utilizada principalmente para armazenar alimentos congelados e fazer gelo. Colocar alimentos na gaveta de baixo é mais eficiente em termos energéticos.
- A câmara de congelamento é adequada para armazenar carne, peixe, bolas de arroz e outros alimentos que não sejam consumidos a curto prazo.
- As peças grandes de carne devem ser divididas em peças pequenas na medida do possível e então guardadas, o que é conveniente para a sua rápida congelação e recolha.

Nota: O armazenamento de muitos alimentos durante o funcionamento após a ligação inicial à alimentação pode afetar adversamente o efeito de congelamento do frigorífico. Os alimentos armazenados não devem bloquear a saída de ar; caso contrário, o efeito de congelamento também será afetado adversamente.

Botão de controlo de temperatura



- As marcações no botão de controlo indicam o "MIN, NORMAL, MAX e OFF" para os diferentes níveis de temperatura.
"MIN." é a definição mais quente;
"MAX." é a definição mais fria;
Para utilização normal, coloque o botão de controlo na posição "NORMAL".
Recomendada: "NORMAL"

4 Cuidados e manutenção do frigorífico

4.1 Limpeza

- O pó atrás do frigorífico e no chão deve ser limpo para melhorar o efeito de refrigeração e poupança de energia.
- Verifique regularmente a junta da porta para ter a certeza de que não há detritos. Limpe o vedante da porta com um pano humedecido com água com sabão ou detergente diluído.
- O interior do frigorífico deve ser limpo regularmente para evitar odores.
- Desligue da corrente antes de limpar o interior, retirar todos os alimentos, bebidas, prateleiras, gavetas, etc.
- Utilize um pano macio ou uma esponja para limpar o interior do frigorífico, com duas colheres de sopa de bicarbonato de sódio num litro de água morna. Em seguida, enxaguar com a água e limpar. Depois de limpar, abra a porta e deixe secar naturalmente antes de ligar a alimentação.
- Para as áreas difíceis de limpar no frigorífico (tais como espaços ou cantos estreitos), é recomendado esfregá-las regularmente com um pano macio, uma escova macia, etc. e, quando necessário, combinar com ferramentas auxiliares (como palitos finos) para garantir que não há acumulação de contaminantes ou bactérias nestas áreas.
- Não utilize sabão, detergente, pó para esfregar, detergente em spray, etc., pois estes podem causar odores no interior do frigorífico ou contaminar os alimentos.
- Limpe a bandeja da porta, prateleiras e gavetas com um pano macio humedecido com água com sabão ou detergente diluído. Secar com um pano macio ou deixar secar naturalmente.
- Limpe a superfície exterior do frigorífico com um pano humedecido com água com sabão, detergente, etc. e, em seguida, seque.
- Não utilize escovas duras, bolas de aço de limpeza, escovas de arame, agentes abrasivos (tais como pastas de dentes), solventes orgânicos (tais como álcool, acetona, óleo de banana, etc.), água a ferver, artigos ácidos ou alcalinos que possam danificar a superfície e o interior do frigorífico. Água a ferver e solventes orgânicos, como benzeno, podem deformar ou danificar as peças plásticas.
- Não passe diretamente por água ou outros líquidos durante a limpeza para evitar curto-circuitos ou afetar o isolamento elétrico depois da imersão.



Desligue o frigorífico da tomada para o descongelar e limpar.

4.2 Descongelação

- Desligar o frigorífico.
- Retire os alimentos do frigorífico e coloque-os corretamente para evitar que os alimentos descongelem.
- Limpar o tubo de drenagem (utilizar materiais macios para evitar danos no revestimento), preparar os recipientes de água para descongelamento.
(Preste atenção à limpeza da bandeja de drenagem de água do compartimento do compressor, evitando que a mesma transborde para o chão).
- Pode usar a temperatura natural para o descongelamento natural, pode também usar a pá de gelo para eliminar gelo (utilizar a pá de plástico ou de madeira para evitar danos no revestimento ou no tubo)
- Em alternativa, utilize a quantidade apropriada de água quente para acelerar a descongelação. Utilize uma toalha seca para absorver a água.
- Após descongelamento, voltar a colocar os alimentos no armário e ligar o frigorífico.

4.3 Não utilização

- Falha de energia: Em caso de falha de energia, mesmo que seja no verão, os alimentos dentro do aparelho podem ser guardados durante várias horas; durante a falha de energia, os tempos de abertura das portas devem ser reduzidos, e não devem ser colocados alimentos frescos adicionais no aparelho.
- Não utilização prolongada: Desligue e limpe o aparelho e deixe as portas abertas para evitar odores.
- Mover: Antes de mover o frigorífico, retirar todos os objetos do interior, fixar as divisórias de vidro, suporte de vegetais, gavetas da câmara de congelamento, etc. com fita adesiva e apertar os pés de nivelamento; fechar as portas e vedá-las com fita adesiva. Durante o movimento, o aparelho não deve ser colocado de cabeça para baixo ou horizontalmente, ou ser exposto a fortes vibrações; a inclinação durante o movimento não deve ser superior a 45°. Não segure a porta e as dobradiças ao mover esta unidade.

O aparelho deve funcionar ininterruptamente uma vez iniciado. Regra geral, a operação do aparelho não deve ser interrompida, caso contrário, a sua vida útil pode ser prejudicada.



5 Resolução de problemas

Pode tentar resolver problemas simples, como os seguintes, por si mesmo. Se não puderem ser resolvidos, entre em contacto com o departamento de pós-venda.

Mau funcionamento	Verifique se o aparelho está ligado à corrente ou se a ficha está corretamente inserida. Verifique se a tensão é demasiado baixa. Verifique se há uma falha de energia ou se os circuitos dispararam.
Odores	Os alimentos com odor devem ser bem embrulhados. Verifique se há comida estragada. Limpe o interior do frigorífico.
Funcionamento prolongado do compressor	O funcionamento prolongado do compressor é normal no verão quando a temperatura ambiente é alta. Não sugerimos a colocação simultânea de demasiados alimentos no aparelho. Os alimentos devem arrefecer antes de serem colocados no aparelho. As portas são abertas com demasiada frequência.
A luz não funciona.	Verifique se o frigorífico está ligado à corrente e se a luz de iluminação está danificada. A lâmpada deve ser substituída por um especialista.
Não é possível fechar corretamente as portas	A porta está obstruída por embalagens de alimentos. Foram colocados demasiados alimentos. O frigorífico está inclinado.
Ruído alto	Verifique se o chão está nivelado e se o frigorífico está colocado numa posição estável. Verifique se os acessórios estão colocados nos locais apropriados.
Espaço livre do vedante	Remova matérias estranhas do vedante da porta. Aqueça o vedante da porta e, em seguida, arrefeça-o para restaurar (ou use um secador elétrico ou uma toalha quente para aquecer).
O depósito de água transborda	Há demasiados alimentos na câmara ou os alimentos armazenados contêm muita água, resultando num descongelamento profuso. As portas não estão bem fechadas, resultando em gelo, devido à entrada de ar e ao aumento de água derivado do descongelamento.
Paredes laterais quentes.	A dissipação de calor do condensador integrado através da caixa é normal. Quando a estrutura fica quente devido à alta temperatura ambiente, o armazenamento de muita comida ou o desligamento do compressor é desligado, disponibilizar ventilação adequada para facilitar a dissipação de calor.
Condensação na superfície	A condensação na superfície exterior e nos vedantes das portas do frigorífico é normal quando a humidade ambiente é demasiado elevada. Simplesmente limpe a condensação com uma toalha limpa.
Ruído anormal	Zumbido: O compressor pode produzir ruídos durante o funcionamento e os ruídos são altos, principalmente no arranque ou paragem. Isto é normal. Crepitação: O refrigerante a circular dentro do aparelho pode crepitar, o que é normal.

Tabela 1 Classes climáticas

Classe	Símbolo	Limite de temperatura ambiente °C
Temperatura alargada	SN	+10 a +32
Temperado	N	+16 a +32
Subtropical	ST	+16 a +38
Tropical	T	+16 a +43

Intervalo de temperatura: "Este aparelho de refrigeração destina-se a ser utilizado em temperaturas ambientes variando entre 10 °C a 32 °C;"

Temperado: "Este aparelho de refrigeração destina-se a ser utilizado em temperaturas ambientes variando entre 16 °C a 32 °C;"

Subtropical: "Este aparelho de refrigeração destina-se a ser utilizado em temperaturas ambientes variando entre 16 °C a 38 °C;"

Tropical: "Este aparelho de refrigeração destina-se a ser utilizado em temperaturas ambientes variando entre 16 °C a 43 °C;"

Se o frigorífico não funcionar dentro da classe climática (gama de temperaturas ambiente) para a qual está classificado, poderá não ser capaz de manter temperaturas internas satisfatórias.

Especial para a nova norma europeia

- As partes ordenadas na tabela a seguir podem ser adquiridas a partir do canal :

Peça encomendada	Fornecida por	Tempo mínimo necessário para provisionamento
termostatos	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o lançamento do modelo
sensores de temperatura	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o lançamento do modelo
placas de circuito impresso	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o lançamento do modelo
fontes de luz	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o lançamento do modelo
manípulos da porta	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o lançamento do modelo
dobradiças da porta	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o lançamento do modelo
tabuleiros	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o lançamento do modelo
cestos	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o lançamento do modelo
vedantes da porta	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 10 anos após o lançamento do modelo

- O período mais curto para fornecer peças sobresselentes pós-venda é de 15 dias úteis.
- A informação do modelo e a identificação do modelo na base de dados do produto podem ser obtidas através da leitura da ligação Web no código QR (se existente) encontrado no rótulo de eficiência energética do produto.

Caro cliente

1. Se pretende devolver ou substituir o produto, contacte a loja onde foi adquirido. Lembre-se de trazer a prova de compra.
2. Se o seu produto avariar e precisar de ser reparado, por favor contacte o prestador de serviços pós-venda.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1 Προειδοποίηση ασφαλείας	
1.1 Προειδοποίηση	1
1.2 Σημασία των προειδοποιητικών πινακίδων ασφαλείας	3
1.3 Προειδοποίηση σχετικά με την ηλεκτρική ενέργεια	3
1.4 Χρήση προειδοποιήσεων	4
1.5 Προειδοποιήσεις για τοποθέτηση	4
1.6 Αναφορές για την ενέργεια	5
1.7 Προειδοποιήσεις απόρριψης	5
2 Σωστή χρήση ψυγείου	
2.1 Τοποθέτηση	6
2.2 Ισοπέδωση πόδια	7
2.3 Αλλαγές αριστερής και δεξιάς πόρτας	8
2.4 Έναρξη χρήσης	10
2.5 Συμβουλές εξοικονόμησης ενέργειας	10
3 Δομή και λειτουργίες	
3.1 Εξαρτήματα κλειδιά	11
4. Συντήρηση και φροντίδα των ψυγείων	
4.1 Καθαρισμός	12
4.2 Απόψυξη	12
4.3 Παύση χρήσης	12
5.1 Μπορεί να προσπαθήσετε να λύσετε μόνοι σας τα παρακάτω απλά προβλήματα	13
5. Αντιμετώπιση προβλημάτων	

1 Προειδοποίηση ασφαλείας

1.1 Προειδοποίηση



Προειδοποίηση: κίνδυνος φωτιάς / εύφλεκτα υλικά

Η παρούσα συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση και παρόμοιες εφαρμογές όπως χώροι κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και λοιπά εργασιακά περιβάλλοντα, αγροτικές κατοικίες και από πελάτες σε τουριστικά καταλύματα, ξενοδοχεία και λοιπά περιβάλλοντα κατοικίας, σε περιβάλλοντα βραχείας διαμονής, υπηρεσίας τροφοδοσίας τροφίμων και παρόμοιες εφαρμογές που δεν σχετίζονται με το λιανικό εμπόριο.

Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητικές ή νοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσης, εκτός και εάν έχουν λάβει την απαραίτητη καθοδήγηση σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής από άτομο που ευθύνεται για την ασφάλειά τους.

Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται για να εξασφαλιστεί πως δεν παίζουν με την συσκευή.

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί βλάβη, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, από τον υπεύθυνο επισκευής ή παρομοίως πιστοποιημένα άτομα για να αποφευχθεί οποιοσδήποτε κίνδυνος.

Να ΜΗΝ αποθηκεύετε στην παρούσα συσκευή εκρηκτικά υλικά όπως δοχεία αερολύματος με εύφλεκτα προωθητικά αέρια.

Η συσκευή πρέπει να αποσυνδεθεί μετά τη χρήση και πριν εκτελέσει τη συντήρηση του χρήστη στη συσκευή.

Προειδοποίηση: Διατηρείτε τα ανοίγματα εξαερισμού, στο περίβλημα της συσκευής ή στην ενσωματωμένη δομή, χωρίς εμπόδια.

Προειδοποίηση: Μη χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές ή άλλα μέσα για να επιταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης, εκτός από εκείνες που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.

Προειδοποίηση: Μην βλάπτετε το κύκλωμα ψυκτικού μέσου.

Προειδοποίηση: Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές μέσα στα διαμερίσματα αποθήκευσης τροφίμων της συσκευής, εκτός αν είναι του τύπου που συνιστά ο κατασκευαστής.

Προειδοποίηση: Παρακαλείστε να απορρίψετε το ψυγείο σύμφωνα με τους τοπικούς κανόνες γιατί χρησιμοποιούν εύφλεκτα αέρια ψύξης και ψυκτικό.

Προειδοποίηση: Κατά την τοποθέτηση της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έχει παγιδευτεί ή έχει υποστεί ζημιά.

Προειδοποίηση: Μην τοποθετείτε πολλές φορητές πρίζες ή φορητές τροφοδοτικές συσκευές στο πίσω μέρος της συσκευής.

Ποτέ μη χρησιμοποιείτε καλώδιο προέκτασης ή μη γειωμένο (δίπορτο) προσαρμογέα.

Κίνδυνος: Κίνδυνος παγίδευσης παιδιού. Πριν πετάξετε το παλιό ψυγείο ή τον καταψύκτη:

- Ανοίξτε την πόρτα.

- Τα ράφια θα πρέπει να παραμένουν στη θέση τους, ώστε τα παιδιά να μην μπορούν εύκολα να σκαρφαλώσουν μέσα.

Το ψυγείο πρέπει να αποσυνδεθεί από την πηγή ηλεκτρικού ρεύματος πριν επιχειρήσετε την εγκατάσταση των εξαρτημάτων.

Το ψυκτικό μέσο και το αφρώδες υλικό κυκλοπεντάνιο που χρησιμοποιούνται για τη συσκευή είναι εύφλεκτα.

Επομένως, κατά τη διάλυση της συσκευής, θα πρέπει να φυλάσσεται μακριά από οποιαδήποτε πηγή πυρκαγιάς και να ανακτάται από μια ειδική εταιρεία ανάκτησης με αντίστοιχη πιστοποίηση διαφορετική από τη διάθεση με καύση, έτσι ώστε να αποφεύγεται η βλάβη στο περιβάλλον ή οποιαδήποτε άλλη βλάβη.

Αναγκαστικά, για πόρτες ή καπάκια εφοδιασμένα με κλειδαριές και κλειδιά, τα κλειδιά πρέπει να φυλάσσονται μακριά από παιδιά και όχι κοντά στην ψυκτική συσκευή, προκειμένου να αποφευχθεί το κλείδωμα των παιδιών μέσα.

Για το πρότυπο της ΕΕ: Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικία 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές δυνατότητες ή μειωμένη εμπειρία και γνώση αν έχουν εποπτεία ή οδηγίες που αφορούν τη χρήση της συσκευής με τρόπο ασφαλή και κατανοούν τους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν θα πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς κάποια επίβλεψη. Τα παιδιά ηλικίας από 3 έως 8 ετών επιτρέπεται να φορτώνουν και να εκφορτώνουν ψυκτικές συσκευές.

Για να αποφύγετε τη μόλυνση των τροφίμων, τηρήστε τις παρακάτω οδηγίες:

- Το παρατεταμένο άνοιγμα της πόρτας μπορεί να οδηγήσει σε σημαντική αύξηση της θερμοκρασίας στο χώρο του εξοπλισμού.

- Καθαρίζετε τακτικά τις επιφάνειες που ενδέχεται να έρθουν σε επαφή με τρόφιμα και τα προσβάσιμα συστήματα αποστράγγισης.

- Δεξαμενές καθαρού νερού εάν δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για 48 ώρες. Ξεπλύνετε το σύστημα ύδρευσης που είναι συνδεδεμένο με παροχή νερού εάν δεν έχει τραβηχτεί νερό για 5 ημέρες, (σημείωση 1)

- Αποθηκεύστε το ωμό κρέας και τα ωμά ψάρια σε κατάλληλα δοχεία στο ψυγείο, ώστε να μην έρχονται σε επαφή με άλλα τρόφιμα και να μην στάζουν πάνω σε αυτά.

- Το διαμέρισμα κατεψυγμένων τροφίμων 2 αστέρων είναι κατάλληλο για την αποθήκευση προ-κατεψυγμένων τροφίμων, την αποθήκευση ή την παρασκευή παγωτού και παγάρια (Σημείωση 2).

- Τα διαμερίσματα ενός, δύο και τριών αστέρων δεν είναι κατάλληλα για την κατάψυξη φρέσκων τροφίμων (Σημείωση 3).

- Για εξοπλισμό χωρίς διαμερίσματα 4 αστέρων: Αυτός ο ψυκτικός εξοπλισμός δεν είναι κατάλληλος για κατεψυγμένα τρόφιμα, (Σημείωση 4).

- Εάν ο ψυκτικός εξοπλισμός έχει παραμείνει άδειος για μεγάλο χρονικό διάστημα, θα πρέπει να απενεργοποιηθεί, να αποψυχθεί, να καθαριστεί, να στεγνώσει και να ανοίξει η πόρτα του εξοπλισμού για να αποφευχθεί η δημιουργία μούχλας στον εξοπλισμό.

Σημείωση 1,2,3,4: Παρακαλείστε να επιβεβαιώσετε αν ισχύει ανάλογα με το είδος του διαμερισμάτος σας.

Για μία αυτόνομη συσκευή: η παρούσα ψυκτική συσκευή δεν προορίζεται για χρήση ως εντοιχισμένη συσκευή.

Προειδοποίηση: Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος λόγω αστάθειας της συσκευής, πρέπει να στερεωθεί σύμφωνα με τις οδηγίες.

Προειδοποίηση: Συνδέστε μόνο σε πηγή πόσιμου νερού. (Κατάλληλο για μηχανή παρασκευής τσάγου)

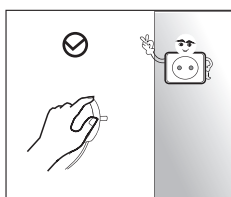
Για να αποτρέψετε την παγίδευση ενός παιδιού, κρατήστε το μακριά από παιδιά και όχι στην ευρυχωρία του καταψύκτη (ή του ψυγείου). (Κατάλληλο για προϊόντα με κλειδαριές)

1.2 Σημασία των προειδοποιητικών πινακίδων ασφαλείας

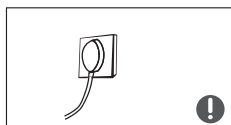
	Αυτό είναι ένα σύμβολο απαγόρευσης. Οποιαδήποτε μη συμμόρφωση με τις οδηγίες που σημειώνονται με αυτό το σύμβολο ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στο προϊόν ή να θέσει σε κίνδυνο την προσωπική ασφάλεια του χρήστη.
Σύμβολο απαγόρευσης	
	Πρόκειται για ένα προειδοποιητικό σύμβολο. Απαιτείται να λειτουργεί με αυστηρή τήρηση των οδηγιών που σημειώνονται με αυτό το σύμβολο· ή αλλιώς μπορεί να προκληθεί βλάβη στο προϊόν ή σωματικές βλάβες.
Σύμβολο προειδοποίησης	
	Αυτό είναι ένα σύμβολο προειδοποίησης. Οι οδηγίες που σημειώνονται με αυτό το σύμβολο απαιτούν ιδιαίτερη προσοχή. Η ανεπαρκής προσοχή μπορεί να προκαλέσει ελαφρύ ή μέτριο τραυματισμό ή βλάβη στο προϊόν.
Σύμβολο σχολιασμού	

Αυτό το εγχειρίδιο περιέχει πολλές σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια, οι οποίες πρέπει να τηρούνται από τους χρήστες.

1.3 Προειδοποίηση σχετικά με την ηλεκτρική ενέργεια



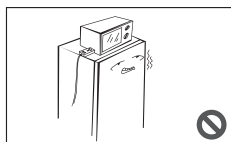
- Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας όταν τραβάτε το φις τροφοδοσίας του ψυγείου. Στερεώστε το βύσμα και τραβήξτε το απευθείας από την πρίζα.
- Για να διασφαλίσετε την ασφαλή χρήση, μην καταστρέψετε το καλώδιο τροφοδοσίας και μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένο ή φθαρμένο καλώδιο τροφοδοσίας.



- Χρησιμοποιήστε μια αποκλειστική πρίζα, μην μοιράζετε την πρίζα με άλλες ηλεκτρικές συσκευές. Το φις πρέπει να έρθει σε επαφή με την πρίζα ή να προκληθεί πυρκαγιά.
- Βεβαιωθείτε ότι το ηλεκτρόδιο γείωσης της πρίζας είναι εξοπλισμένο με ένα αξιόπιστο καλώδιο γείωσης.

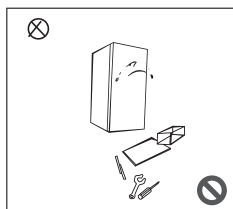


- Κλείστε τη βαλβίδα του αερίου που διαρρέει και, στη συνέχεια, ανοίξτε τις πόρτες και τα παράθυρα για να αποτρέψετε τη διαφυγή αερίου και άλλων εύφλεκτων αερίων. Μην αποσυνδέετε το ψυγείο και άλλες ηλεκτρικές συσκευές, δεδομένου ότι ο σπινθήρας μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.

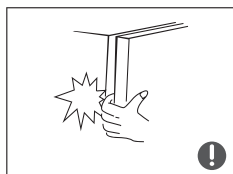


- Μην χρησιμοποιείτε συσκευές πάνω στη μονάδα, εκτός αν είναι του τύπου που συνιστάται από τον κατασκευαστή.

1.4 Χρήση προειδοποιήσεων



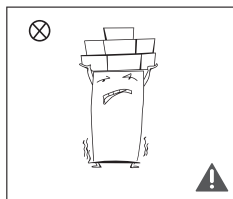
- Μην αποσυναρμολογείτε ή τροποποιείτε το ψυγείο και μην καταστρέψετε το κύκλωμα ψυκτικού μέσου- ο εξοπλισμός πρέπει να συντηρείται από επαγγελματία.
- Τα κατεστραμμένα καλώδια τροφοδοσίας πρέπει να αντικαθίστανται από τον κατασκευαστή, το τμήμα σέρβις ή τον αρμόδιο επαγγελματία για την αποφυγή κινδύνων.



- Τα κενά μεταξύ της πόρτας του ψυγείου και των ντουλαπιών είναι μικρά, οπότε προσέξτε να μην βάζετε τα χέρια σας σε αυτές τις περιοχές για να αποφύγετε τη συμπίεση των δακτύλων σας. Να είστε ήρεμοι όταν κλείνετε την πόρτα του ψυγείου για να αποφύγετε την πτώση αντικειμένων.
- Μην παίρνετε τρόφιμα ή δοχεία, ιδίως μεταλλικά, από την κατάψυξη ενώ το ψυγείο λειτουργεί για να αποφύγετε κρουπαγήματα.

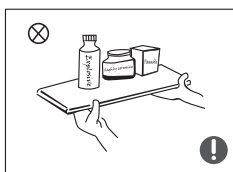


- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να μπαίνουν ή να σκαρφαλώνουν στο ψυγείο, καθώς αυτό μπορεί να οδηγήσει σε πνιγμό ή πτώση.

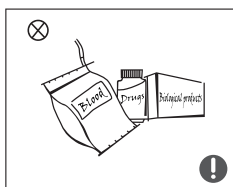


- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα στο επάνω μέρος του ψυγείου για να αποφύγετε την πτώση τους κατά το άνοιγμα και το κλείσιμο της πόρτας του ψυγείου και την πρόκληση τυχαίου τραυματισμού.
- Αποσυνδέστε το φις από την πρίζα κατά την απενεργοποίηση ή τον καθαρισμό.
Μην συνδέετε τον καταψύκτη σε τροφοδοσία εντός πέντε λεπτών για να αποφύγετε ζημιές στον συμπιεστή λόγω διαδοχικών εκκινήσεων.

1.5 Προειδοποιήσεις για τοποθέτηση



- Μην τοποθετείτε στο ψυγείο εύφλεκτα, εκρηκτικά, πτητικά και ισχυρά διαβρωτικά αντικείμενα για να αποφύγετε ζημιές στο προϊόν ή ατυχήματα πυρκαγιάς.
- Μην τοποθετείτε εύφλεκτα αντικείμενα κοντά στο ψυγείο, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.



- Τα ψυγεία προορίζονται για οικιακή χρήση, π.χ. για την αποθήκευση τροφίμων- δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται για άλλους σκοπούς, π.χ. για την αποθήκευση αίματος, φαρμάκων ή βιολογικών προϊόντων.



- Μην αποθηκεύετε μπίρες, ποτά ή άλλα υγρά σε μπουκάλια ή κλειστά δοχεία στο διαμέρισμα κατάψυξης του ψυγείου, καθώς τα μπουκάλια ή τα κλειστά δοχεία μπορεί να σπάσουν λόγω της κατάψυξης και να προκαλέσουν ζημιά.

1.6 Αναφορές για την ενέργεια

- 1) Οι συσκευές ψύξης ενδέχεται να μην λειτουργούν με συνέπεια (πιθανότητα απόψυξης του περιεχομένου ή υπερβολική ζέση θερμοκρασίας στο χώρο κατεψυγμένου φαγητού) όταν τοποθετούνται για παρατεταμένο χρονικό διάστημα κάτω από το ψυχρό άκρο της κλίμακας θερμοκρασιών για τις οποίες έχει σχεδιαστεί η ψυκτική συσκευή.
- 2) Τα αναβαράζοντα ποτά δεν πρέπει να αποθηκεύονται στον καταψυκτική τροφίμων και ορισμένα προϊόντα, όπως ο πάγος νερού, δεν πρέπει να καταναλώνονται πολύ κρύα,
- 3) Για κάθε είδος τροφίμου, ειδικά για τα τρόφιμα που καταψύχονται στο εμπόριο στην κατάψυξη, δεν πρέπει να υπερβαίνεται ο χρόνος αποθήκευσης που συνιστάται από τον κατασκευαστή του τροφίμου,
- 4) Τις προφυλάξεις που είναι απαραίτητες για να αποφευχθεί η αδικαιολόγητη αύξηση της θερμοκρασίας των κατεψυγμένων τροφίμων κατά την απόψυξη της συσκευής ψύξης, όπως η περιτύλιξη του κατεψυγμένου φαγητού σε διάφορα στρώματα της εφημερίδας.
- 5) Το γεγονός ότι η αύξηση της θερμοκρασίας των κατεψυγμένων τροφίμων κατά τη διάρκεια της χειροκίνητης απόψυξης, συντήρησης ή καθαρισμού θα μπορούσε να συντομεύσει τη διάρκεια αποθήκευσης.

1.7 Προειδοποιήσεις απόρριψης

Το ψυκτικό μέσο και το υλικό αφρισμού με κυκλοπεντάνιο που χρησιμοποιείται για το ψυγείο είναι εύφλεκτα. Επομένως, όταν το ψυγείο αποσύρεται, πρέπει να φυλάσσεται μακριά από οποιαδήποτε πηγή φωτιάς και να συλλέγεται από μια ειδική εταιρεία περισυλλογής με αντίστοιχα προσόντα εκτός από την απόρριψη με καύση, έτσι ώστε να αποφευχθεί ζημιά στο περιβάλλον ή οποιαδήποτε άλλη ζημιά.

Όταν ένα ψυγείο διαλύεται, η πόρτα πρέπει να αποσυναρμολογείται και να αφαιρούνται οι σφραγίδες της πόρτας και των ραφιών- η πόρτα και τα ράφια πρέπει να τοποθετούνται σε κατάλληλη θέση ώστε να αποφεύγεται η πρόσκρουση σε παιδιά.

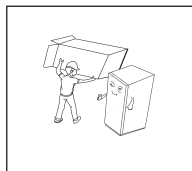


Σωστή Απόρριψη αυτού του προϊόντος:

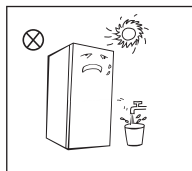
Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Για να αποτρέψετε πιθανή βλάβη στο περιβάλλον ή στην ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση απορριμμάτων, ανακυκλώστε τα υπεύθυνα, για να προωθήσετε τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε μεταχειρισμένο εξοπλισμό, χρησιμοποιήστε το Σύστημα Επιστροφής και Ανακύκλωσης ή επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης από το οποίο αγοράσατε το προϊόν. Μπορούν να πάρουν αυτό το προϊόν για περιβαλλοντική ασφαλή ανακύκλωση.

2 Σωστή χρήση ψυγείου

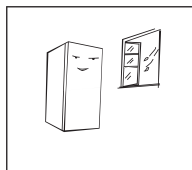
2.1 Τοποθέτηση



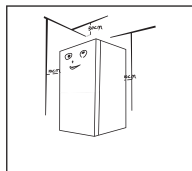
- Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας, συμπεριλαμβανομένων των μαξιλαριών πυθμένα, των αφρώδων μαξιλαριών και της ταινίας από το εσωτερικό του ψυγείου πριν από τη χρήση; Αφαιρέστε την προστατευτική μεμβράνη από την πόρτα και το σώμα του ψυγείου.



- Μακριά από πηγές θερμότητας και αποφύγετε το άμεσο ηλιακό φως. Μην τοποθετείτε τον καταψύκτη σε υγρά ή υγρά μέρη για να αποφύγετε τη σκουριά ή τη μείωση της μονωτικής επίδρασης.
- Μην πεκαίετε ή καθαρίζετε το ψυγείο- μην τοποθετείτε το ψυγείο σε υγρό μέρος όπου μπορεί εύκολα να πιτσιλιστεί νερό, καθώς αυτό μπορεί να επηρεάσει την ηλεκτρική μόνωση του ψυγείου.



- Το ψυγείο πρέπει να τοποθετηθεί σε καλά αεριζόμενο εσωτερικό χώρο- το δάπεδο πρέπει να είναι επίπεδο και σταθερό (αν είναι ασταθές, περιστρέψτε τους κυλίνδρους ρύθμισης αριστερά και δεξιά για να το ισοπεδώσετε).



- Ο χώρος στο πάνω μέρος του ψυγείου πρέπει να είναι μεγαλύτερος από 30 cm και το ψυγείο πρέπει να τοποθετείται σε τοίχο με ελεύθερη απόσταση μεγαλύτερη από 10 cm για να διευκολύνεται η απαγωγή της θερμότητας.

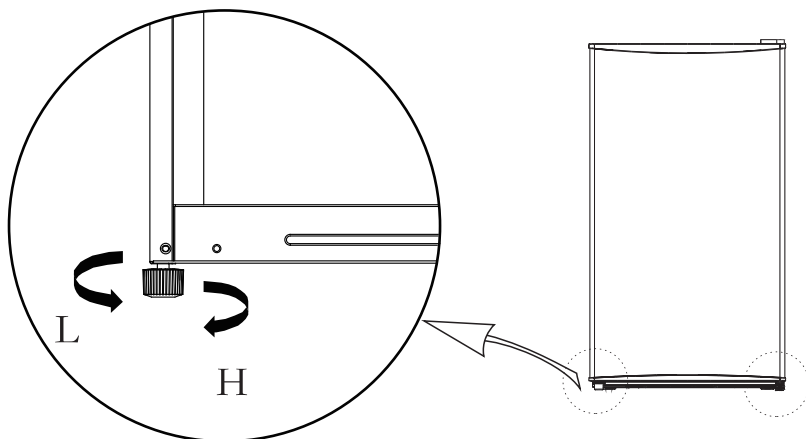
❗ Προφυλάξεις πριν από την εγκατάσταση

Οι πληροφορίες στο εγχειρίδιο οδηγιών είναι μόνο για αναφορά. Το φυσικό προϊόν μπορεί να διαφέρει. Πριν από την εγκατάσταση ή την προσαρμογή των εξαρτημάτων, πρέπει να διασφαλιστεί ότι το ψυγείο αποσυνδέεται από την παροχή ρεύματος.

Θα πρέπει να λαμβάνονται προφυλάξεις για την αποφυγή τραυματισμών από πτώση λαβών.

2.2 Ισοπέδωση πόδια

Σχηματικό διάγραμμα των ποδιών ισοπέδωσης



(Η παραπάνω εικόνα είναι μόνο για λόγους αναφοράς. Η πραγματική διαμόρφωση εξαρτάται από το φυσικό προϊόν ή τη δήλωση του αντιπροσώπου).

Διαδικασίες προσαρμογής:

- α. Γυρίστε τα πόδια δεξιόστροφα για να σηκώσετε το ψυγείο.
- β. Γυρίστε τα πόδια αριστερόστροφα για να χαμηλώσετε το ψυγείο.
- γ. Ρυθμίστε το δεξί και το αριστερό πόδι με βάση τις παραπάνω διαδικασίες σε οριζόντιο επίπεδο.

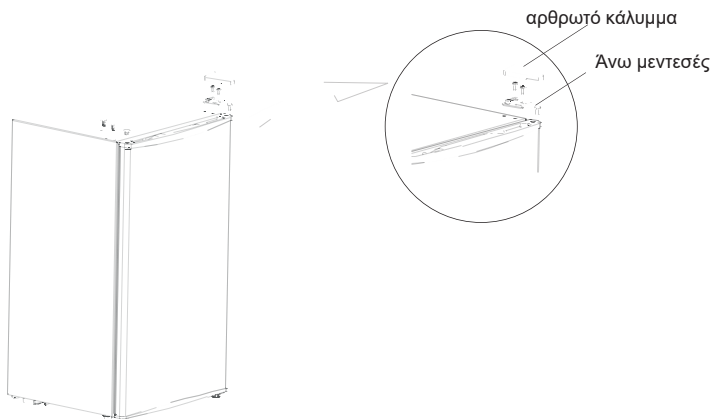
2.3 Αλλαγές αριστερής και δεξιάς πόρτας

Κατάλογος εργαλείων που θα παρέχει ο χρήστης			
	Σταυρωτό καταβίδι		Στόκος μαχαίρι καταβίδι λεπτής λεπίδας
	5/16" γαλλικό κλειδί		Ταινία κάλυψης

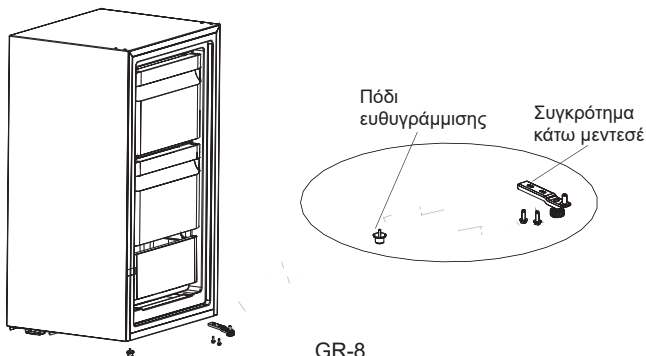
Ανταλλακτικά που πρέπει να χρησιμοποιηθούν για την πίσω πόρτα			
Αριθμός	Όνομα	Αριθμός	σημείωση
1	Άνω μεντεσές	1	Προεγκατεστημένο στο ψυγείο, εξακολουθεί να χρησιμοποιείται όταν η πόρτα αντιστρέφεται
2	αρθρωτό κάλυμμα	1	Προεγκατεστημένο στο ψυγείο, εξακολουθεί να χρησιμοποιείται όταν η πόρτα αντιστρέφεται
3	Βίδες ασφάλισης με αυτοκόλλητο	5	Προεγκατεστημένο στο ψυγείο, εξακολουθεί να χρησιμοποιείται όταν η πόρτα αντιστρέφεται
4	Καπάκι τρύπας	1	Προ-συναρμολογείται στο τελικό καπάκι της πόρτας και μπορεί να χρησιμοποιηθεί ακόμα και όταν η πόρτα είναι αναποδογυρισμένη
5	καρφίτσα	2	Προεγκατεστημένο στο ψυγείο, εξακολουθεί να χρησιμοποιείται όταν η πόρτα αντιστρέφεται
6	Συγκρότημα κάτω μεντεσέ	1	Προεγκατεστημένο στο ψυγείο, εξακολουθεί να χρησιμοποιείται όταν η πόρτα αντιστρέφεται
7	Πόδι ευθυγράμμισης	1	Προεγκατεστημένο στο ψυγείο, εξακολουθεί να χρησιμοποιείται όταν η πόρτα αντιστρέφεται
8	βίδα βιδώματος	1	Προ-συναρμολογείται στο τελικό καπάκι της πόρτας και μπορεί να χρησιμοποιηθεί ακόμα και όταν η πόρτα είναι αναποδογυρισμένη

1) Απενεργοποιήστε το ψυγείο και αφαιρέστε όλα τα αντικείμενα από το δίσκο της πόρτας.

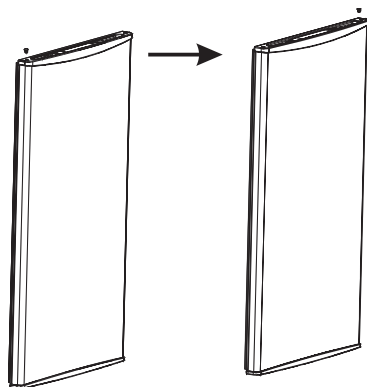
2) Αφαιρέστε το κάλυμμα του μεντεσέ, τις βίδες και τον άνω μεντεσέ και αφαιρέστε το κάλυμμα της οπής και τον πείρο από την άλλη πλευρά.



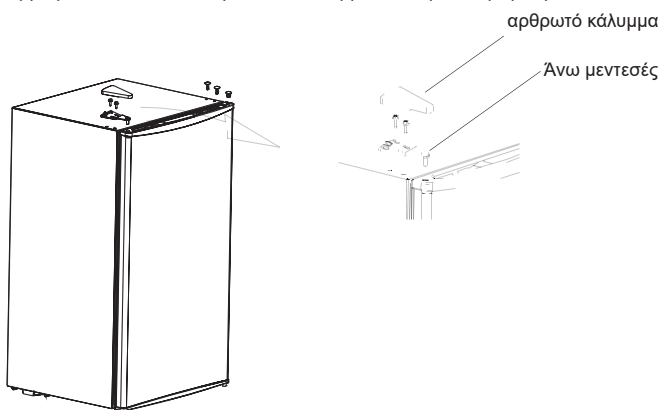
3) Αφαιρέστε την πόρτα, στη συνέχεια αφαιρέστε το κάτω συγκρότημα μεντεσέδων και τα πόδια ισοστάθμισης, αλλάξτε τη θέση του κάτω συγκροτήματος μεντεσέδων και των ποδιών ισοστάθμισης και εγκαταστήστε το.



4) Αφαιρέστε το κάλυμμα οπής κάτω από την πόρτα και, στη συνέχεια, συναρμολογήστε το κάλυμμα οπής στην άλλη πλευρά.

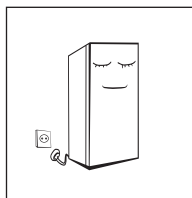


5) Τοποθετήστε την πόρτα στο κάτω συγκρότημα μεντεσέδων και, στη συνέχεια, τοποθετήστε τον άνω μεντεσέ, το κάλυμμα μεντεσέδων, τον πείρο και το κάλυμμα οπών με αυτή τη σειρά.

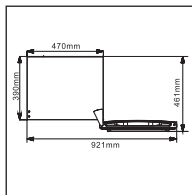


(Η παραπάνω εικόνα είναι μόνο για λόγους αναφοράς. Η πραγματική διαμόρφωση εξαρτάται από το φυσικό προϊόν ή τη δήλωση του αντιπροσώπου).

2.4 Έναρξη χρήσης



- Πριν από την πρώτη εκκίνηση, αφήστε το ψυγείο να σταθεί για μισή ώρα πριν το συνδέσετε στην παροχή ρεύματος.
- Τα ψυγεία πρέπει να λειτουργούν για 2-3 ώρες πριν από την τοποθέτηση φρέσκων ή κατεψυγμένων τροφίμων, ή περισσότερο από 4 ώρες το καλοκαίρι όταν οι θερμοκρασίες περιβάλλοντος είναι υψηλές.



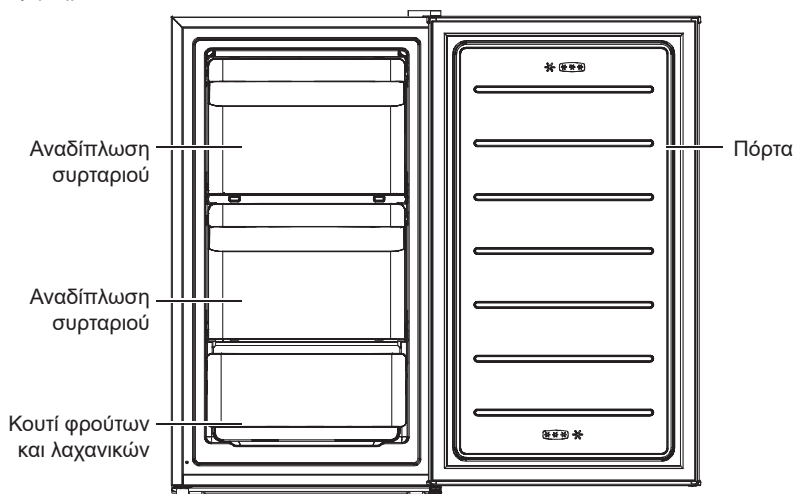
- Αρκετός χώρος διατηρείται ώστε οι έμποροι να μπορούν εύκολα να ανοίγουν πόρτες και συρτάρια ντουλαπιών ή να κάνουν δηλώσεις.

2.5 Συμβουλές εξοικονόμησης ενέργειας

- Ο εξοπλισμός πρέπει να τοποθετείται στο πιο δροσερό μέρος του δωματίου, μακριά από εξοπλισμό που παράγει θερμότητα ή αγωγούς θέρμανσης και μακριά από το άμεσο ηλιακό φως.
- Ψύξτε τα ζεστά τρόφιμα σε θερμοκρασία δωματίου πριν τα τοποθετήσετε στη συσκευή. Η υπερφόρτωση της συσκευής αναγκάζει το συμπιεστή να λειτουργήσει περισσότερο. Τα τρόφιμα που παγώνουν πολύ αργά μπορεί να χάσουν την ποιότητα ή να χαλάσουν.
- Βεβαιωθείτε ότι τα τρόφιμα συσκευάζονται σωστά και ότι τα δοχεία σκουπίζονται στεγνά πριν τα τοποθετήσετε στον εξοπλισμό. Αυτό μειώνει τη συγκέντρωση παγετού στο εσωτερικό της συσκευής.
- Δεν πρέπει να τοποθετείται αλουμινόχαρτο, κερωμένο χαρτί ή χαρτί υγείας μέσα στο κουτί αποθήκευσης της συσκευής. Η επένδυση παρεμποδίζει τη ροή του κρύου αέρα, γεγονός που μειώνει την απόδοση της μονάδας.
- Οργανώστε και επισημάνετε τα τρόφιμα για να ελαχιστοποιήσετε το άνοιγμα των θυρών και να επεκτείνετε τις αναζητήσεις. Αφαιρέστε όσα στοιχεία χρειάζεστε ταυτόχρονα και κλείστε την πόρτα το συντομότερο δυνατόν.

3 Δομή και λειτουργίες

3.1 Εξαρτήματα κλειδιά



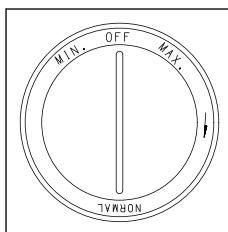
! (Η παραπάνω εικόνα είναι μόνο για λόγους αναφοράς. Η πραγματική διαμόρφωση εξαρτάται από το φυσικό προϊόν ή τη δήλωση του αντιπροσώπου).

διαμέρισμα κατάψυξης

- Οι κρυογενικοί καταψύκτες διατηρούν τα τρόφιμα φρέσκα για μεγάλο χρονικό διάστημα και χρησιμοποιούνται κυρίως για την αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων και την παρασκευή πάγου. Η διατήρηση των τροφίμων στο κάτω συρτάρι είναι η πιο ενεργειακά αποδοτική.
- Οι καταψύκτες είναι κατάλληλοι για την αποθήκευση κρέατος, ψαριών, ρυζοκεφτέδων και άλλων τροφίμων που δεν θα καταναλωθούν για μικρό χρονικό διάστημα.
- Τα μεγάλα κομμάτια κρέατος θα πρέπει να χωρίζονται σε όσο το δυνατόν περισσότερα μικρά κομμάτια και να τοποθετούνται έτσι ώστε να μπορούν να καταψυχθούν και να είναι γρήγορα προσβάσιμα.

Σημείωση: Η αποθήκευση πάρα πολλών φαγητών κατά τη λειτουργία μετά την αρχική σύνδεση με την ηλεκτρική ενέργεια μπορεί να επηρεάσει δυσμενώς την επίδραση ψύξης του ψυγείου. Τα αποθηκευμένα τρόφιμα δεν πρέπει να εμποδίζουν την έξοδο αέρα, ή διαφορετικά θα επηρεαστεί δυσμενώς και η επίδραση ψύξης.

Κουμπί ελέγχου θερμοκρασίας



- Η σήμανση στο κουμπί ελέγχου υποδεικνύει "MIN, Κανονικό, MAX και Απενεργοποιημένο" για διαφορετικά επίπεδα θερμοκρασίας.

Το "MIN." είναι η θερμότερη ρύθμιση,

Το "MAX." είναι η πιο ψυχρή ρύθμιση,

Για κανονική χρήση, ρυθμίστε το κουμπί ελέγχου στη θέση "ΚΑΝΟΝΙΚΟ".

Προτεινόμενη ταχύτητα: "ΚΑΝΟΝΙΚΑ."

4. Συντήρηση και φροντίδα των ψυγείων

4.1 Καθαρισμός

- Η σκόνη πρέπει να καθαρίζεται εγκαίρως από το πίσω μέρος του ψυγείου και το διάπεδο για να βελτιώνεται η ψύξη και η ενεργειακή απόδοση.
- Ελέγχετε τακτικά τα παρεμβύσματα της πόρτας για να βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν υπολείμματα.
Καθαρίστε τη φλάντζα της πόρτας με ένα μαλακό πανί, διαβρεγμένο με σαπουνόνερο ή με αραιωμένο απορρυπαντικό.
- Το εσωτερικό του ψυγείου πρέπει να καθαρίζεται τακτικά για να αποφεύγονται οι οσμές.
- Κλείστε το ρεύμα και αφαιρέστε όλα τα τρόφιμα, τα ποτά, τα ράφια, τα συρτάρια κ.λπ. Πριν καθαρίσετε το εσωτερικό.
- Καθαρίστε το εσωτερικό του ψυγείου σας με ένα μαλακό πανί ή σφουγγάρι, δύο κουταλιές της σούπας μαγειρική σόδα και ένα λίτρο ζεστό νερό. Κατόπιν ξεπλύνετε με νερό και καθαρίστε. Μετά τον καθαρισμό, ανοίξτε την πόρτα και αφήστε την να στεγνώσει φυσικά πριν ενεργοποιήσετε την τροφοδοσία.
- Για τις περιοχές στο εσωτερικό του ψυγείου που είναι δύσκολο να καθαριστούν (π.χ. στενά διαμερίσματα, ρωγμές ή γωνίες), συνιστάται να τις σκουπίζετε τακτικά με ένα μαλακό πανί, μαλακή βούρτσα κ.λπ., σε συνδυασμό με τη χρήση ορισμένων βοηθητικών εργαλείων (π.χ. λεπτά ξύλινα μπιστούνια), εάν είναι απαραίτητο, για να διασφαλίσετε ότι δεν θα συσσωρευούνται ρύποι ή βακτήρια σε αυτές τις περιοχές.
- Μην χρησιμοποιείτε σαπούνια, απορρυπαντικά, σκόνες καθαρισμού, καθαριστικά σε σπρέι κ.λπ., καθώς οι ουσίες αυτές μπορεί να προκαλέσουν οσμές ή να μολύνουν τα τρόφιμα στο εσωτερικό του ψυγείου.
- Καθαρίζετε τα πλαίσια, τα ράφια και τα συρτάρια των μπουκαλιών με ένα μαλακό πανί εμποτισμένο με σαπουνόνερο ή αραιωμένο απορρυπαντικό. Στεγνώστε με ένα μαλακό πανί ή στεγνώστε φυσικά.
- Σκουπίστε τις εξωτερικές επιφάνειες του ψυγείου με ένα μαλακό πανί βρεγμένο με σαπουνόνερο, απορρυπαντικό κ.λπ. και, στη συνέχεια, σκουπίστε το στεγνά.
- Μην χρησιμοποιείτε σκληρές βούρτσες, ασάλινες μπάλες καθαρισμού, συρματίνες βούρτσες, λειαντικά (π.χ. οδοντόκρεμα), οργανικούς διαλύτες (π.χ. οινόπνευμα, ασετόν, λάδι μπανάνας κ.λπ.), βραστό νερό, όξινα ή αλκαλικά αντικείμενα για να αποφύγετε την καταστροφή της επιφάνειας και του εσωτερικού του ψυγείου. Το βραστό νερό και οι οργανικοί διαλύτες όπως το βενζόλιο μπορεί να παραμορφώσουν ή να βλάψουν τα πλαστικά μέρη.
- Μην ξεπλένετε απευθείας με νερό ή άλλα υγρά κατά τον καθαρισμό για να αποφύγετε το βραχυκύκλωμα ή την επηρεασμένη της ηλεκτρικής μόνωσης μετά την εμβάπτιση.



4.2 Απόψυξη

- Κλείστε την παροχή ρεύματος στο ψυγείο.  Αποσυνδέστε το ψυγείο από την πρίζα για απόψυξη και καθαρισμό.
- Βγάλτε τα τρόφιμα από το ψυγείο και τοποθετήστε τα σωστά για να μην λιώσουν.
- Καθαρίστε την αποχέτευση (χρησιμοποιήστε μαλακό υλικό για να αποφύγετε ζημιά στην επένδυση) και ετοιμάστε ένα δοχείο νερού για απόψυξη.
(Φροντίστε να καθαρίσετε τη λεκάνη αποστράγγισης στο χώρο του συμπιεστή). (Αποφύγετε την υπερχείλιση στο πάτωμα).
- Μπορείτε να ξεπαγώσετε με φυσικό τρόπο χρησιμοποιώντας φυσικές θερμοκρασίες, ή μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μια ξύστρα πάγου (χρησιμοποιήστε μια πλαστική ή ξύλινη ξύστρα πάγου για να αποφύγετε την καταστροφή της επένδυσης ή των σωληνώσεων).
- Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε μέτρια ποσότητα ζεστού νερού για να επιταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης και να στεγνώσετε το νερό με μια στεγνή πετσέτα μετά την απόψυξη.
- Μετά την απόψυξη, επιστρέψτε τα τρόφιμα στο ντουλάπι και ενεργοποιήστε το ψυγείο.

4.3 Παύση χρήσης

- Διακοπή ρεύματος: Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, ακόμα κι αν είναι το καλοκαίρι, τα τρόφιμα μέσα στη συσκευή μπορούν να διατηρηθούν για αρκετές ώρες· κατά τη διάρκεια της διακοπής ρεύματος, οι χρονοί ανοίγματος της πόρτας πρέπει να μειωθούν και να μην τοποθετηθούν φρέσκα τρόφιμα στη συσκευή.
- Δεν έχει χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα: Η συσκευή αποσυνδέεται και στη συνέχεια καθαρίζεται· τότε οι πόρτες παραμένουν ανοικτές για να αποτρέψουν την οσμή.
- Μετακίνηση: Πριν μετακινηθεί το ψυγείο, βγάλτε όλα τα αντικείμενα από μέσα, στερεώστε τα γυάλινα χωρίσματα, τη θήκη λαχανικών, τα συρτάρια θαλάμου κατάψυξης κ.λπ· με ταινία και σφίξτε τους πόδες οριζόντιωσης· κλείστε τις πόρτες και σφραγίστε τις με ταινία. Ο εξοπλισμός δεν πρέπει να αναποδογυρίζεται ή να τοποθετείται οριζόντια ή να υποβάλλεται σε κραδασμούς κατά τη διάρκεια της μετακίνησης· δεν πρέπει να γέρνει περισσότερο από 45° κατά τη διάρκεια της μετακίνησης.

Η συσκευή πρέπει να λειτουργεί συνεχώς μόλις ξεκινήσει. Γενικά, η λειτουργία του εξοπλισμού δεν πρέπει να διακόπτεται, διαφορετικά μπορεί να επηρεαστεί η διάρκεια ζωής του.

5. Αντιμετώπιση προβλημάτων

5.1 Μπορεί να προσπαθήσετε να λύσετε μόνοι σας τα παρακάτω απλά προβλήματα.

Εάν δεν μπορούν να επιλυθούν, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.

Δε λειτουργεί	Ελέγξτε εάν η συσκευή είναι συνδεδεμένη σε τροφοδοσία ή αν το βύσμα βρίσκεται καλά σε επαφή Έλεγχος για χαμηλή τάση Ελέγξτε για διακοπή ρεύματος ή ενεργοποίηση ορισμένων κυκλωμάτων
Μυρωδιά	Τα τρόφιμα με οσμές πρέπει να συσκευάζονται σφιχτά. Ελέγξτε για σάπια και χαλασμένα τρόφιμα Καθαρισμός του εσωτερικού του ψυγείου
Μακροχρόνια λειτουργία του συμπιεστή	Είναι φυσιολογικό τα ψυγεία να λειτουργούν για μεγάλο χρονικό διάστημα το καλοκαίρι, όταν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι υψηλή. Ταυτόχρονα, δεν είναι συναρπαστικό να συσκευάζετε πάρα πολλά τρόφιμα στον εξοπλισμό σας. Τα τρόφιμα πρέπει να ψύχονται πριν τοποθετηθούν στη συσκευή. Ανοίγετε την πόρτα πολύ συχνά.
Το φως δεν λειτουργεί	Ελέγξτε ότι το ψυγείο είναι συνδεδεμένο σε μια πηγή ρεύματος και ότι ο φωτισμός δεν έχει υποστεί ζημιά Ζητήστε από έναν επαγγελματία να αντικαταστήσει το φωτιστικό
Οι πόρτες δεν μπορούν να κλείσουν σωστά	Η πόρτα του ψυγείου πιάστηκε στο πακέτο τροφίμων Πάρα πολλά τρόφιμα, το ψυγείο έγειρε
Θόρυβος	Ελέγξτε ότι το δάπεδο είναι επίπεδο και ότι το ψυγείο έχει τοποθετηθεί με ασφάλεια. Ελέγξτε ότι τα αξεσουάρ έχουν τοποθετηθεί στη σωστή θέση
Διάκενο φλάντζας	Αφαιρέστε ξένα αντικείμενα από τις σφραγίδες των θυρών Θερμάνετε τη σφραγίδα της πόρτας και στη συνέχεια ψύξτε την για αποκατάσταση (ή φυσήξτε το με ένα ηλεκτρικό στεγνωτήριο ή χρησιμοποιήστε μια θερμή πετσέτα για θέρμανση)
Το δοχείο νερού υπερχειλίζει	Υπάρχει πάρα πολύ φαγητό στο θάλαμο ή τα αποθηκευμένα τρόφιμα περιέχουν πάρα πολύ νερό, με αποτέλεσμα την βαριά απόψυξη Οι πόρτες δεν κλείνουν καλά, ο αέρας εισέρχεται προκαλώντας παγετό, η απόψυξη προκαλεί αυξημένο όγκο νερού
Υπερθέρμανση στο πλευρικό τοίχωμα	Είναι φυσιολογικό ο ενσωματωμένος συμπυκνωτής να αποβάλλει θερμότητα μέσω του περιβλήματος Όταν το περίβλημα θερμαίνεται λόγω υψηλών θερμοκρασιών περιβάλλοντος, υπερβολικής αποθήκευσης τροφίμων ή απενεργοποίησης του συμπιεστή, θα πρέπει να παρέχεται καλός εξαερισμός για την προώθηση της απαγωγής της θερμότητας.
Συμπύκνωση επιφάνειας	Είναι φυσιολογικό να σχηματίζεται συμπύκνωση στην εξωτερική επιφάνεια του ψυγείου και στη στεγανοποίηση της πόρτας όταν η υγρασία του περιβάλλοντος είναι πολύ υψηλή. Απλά σκουπίστε το συμπύκνωμα με καθαρή πετσέτα.
Ασυνήθιστος θόρυβος	Μπαζ: Ο συμπιεστής μπορεί να παράγει θορύβους κατά τη λειτουργία και οι θόρυβοι είναι δυνατοί ιδιαίτερα κατά την εκκίνηση ή τη διακοπή. Αυτό είναι φυσιολογικό. Τρίξιμο: Το ψυκτικό που ρέει μέσα στη συσκευή μπορεί να προκαλέσει σκασίματα, κάτι που είναι φυσιολογικό.

Πίνακας 1 Κλιματική κλάση

Τάξη	Σύμβολο	Εύρος θερμοκρασίας περιβάλλοντος °C
Εκτεταμένο εύκρατο	SN	+ 10 έως +32
Εγκρατής	N	+ 16 έως +32
Μισοτροπικός	ST	+ 16 έως +38
Τροπικός	T	+ 16 έως +43

Εκτεταμένη θερμοκρασία: 'Η παρούσα ψυκτική συσκευή προορίζεται να χρησιμοποιείται σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος που κυμαίνονται από 10 °C έως 32 °C';
Εύκρατο: 'Η παρούσα ψυκτική συσκευή προορίζεται να χρησιμοποιείται σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος που κυμαίνονται από 16 °C έως 32 °C';
υποτροπικό (ζώνη ή κλίμα) 'Η παρούσα ψυκτική συσκευή προορίζεται να χρησιμοποιείται σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος που κυμαίνονται από 16 °C έως 38 °C';
τροπικό τροπικό δάσος 'Η παρούσα ψυκτική συσκευή προορίζεται να χρησιμοποιείται σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος που κυμαίνονται από 16 °C έως 43 °C'.
Εάν ο ψύκτης κρασιού λειτουργεί εκτός της κλιματικής κατηγορίας (εύρος θερμοκρασίας περιβάλλοντος) για την οποία έχει χαρακτηριστεί, τότε ενδέχεται να μην είναι σε θέση να διατηρήσει ικανοποιητικές εξωτερικές θερμοκρασίες.

Ειδικά για το νέο ευρωπαϊκό πρότυπο

- Τα ανταλλακτικά παραγγελίας στον παρακάτω πίνακα διατίθενται από τις ακόλουθες πηγές _:

Παραγγελία ανταλλακτικών	Παρέχεται από	Παρέχετε τον ελάχιστο απαιτούμενο χρόνο
θερμοστάτης	Επαγγελματικό προσωπικό συντήρησης	Τουλάχιστον 7 έτη αφού το τελευταίο μοντέλο προβλήθηκε στην αγορά
αισθητήρας θερμοκρασίας	Επαγγελματικό προσωπικό συντήρησης	Τουλάχιστον 7 έτη αφού το τελευταίο μοντέλο προβλήθηκε στην αγορά
πλακέτα τυπωμένου κυκλώματος	Επαγγελματικό προσωπικό συντήρησης	Τουλάχιστον 7 έτη αφού το τελευταίο μοντέλο προβλήθηκε στην αγορά
πηγή φωτός	Επαγγελματικό προσωπικό συντήρησης	Τουλάχιστον 7 έτη αφού το τελευταίο μοντέλο προβλήθηκε στην αγορά
πόμολο πόρτας	Επαγγελματίες ή επισκευαστές και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 7 έτη αφού το τελευταίο μοντέλο προβλήθηκε στην αγορά
μεντεσέδες	Επαγγελματίες ή επισκευαστές και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 7 έτη αφού το τελευταίο μοντέλο προβλήθηκε στην αγορά
δίσκοι	Επαγγελματίες ή επισκευαστές και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 7 έτη αφού το τελευταίο μοντέλο προβλήθηκε στην αγορά
καλάθια	Επαγγελματίες ή επισκευαστές και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 7 έτη αφού το τελευταίο μοντέλο προβλήθηκε στην αγορά
πλυντήριο πορτών	Επαγγελματίες ή επισκευαστές και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 10 έτη αφού το τελευταίο μοντέλο προβλήθηκε στην αγορά

- Η ελάχιστη προθεσμία για την παροχή ανταλλακτικών μετά την πώληση είναι 15 εργάσιμες ημέρες.
- Οι πληροφορίες για το μοντέλο και η αναγνώριση του μοντέλου στη βάση δεδομένων του προϊόντος μπορούν να ληφθούν με σάρωση του διαδικτυακού συνδέσμου προς τον κωδικό QR (εάν υπάρχει) στην ετικέτα ενεργειακής απόδοσης του προϊόντος.

Αγαπητέ καταναλωτή

1. Εάν επιθυμείτε να επιστρέψετε ή να ανταλλάξετε ένα προϊόν, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το κατάστημα από το οποίο το αγοράσατε.
(Θυμηθείτε να φέρετε μαζί σας την απόδειξη πληρωμής)
2. Εάν το προϊόν σας παρουσιάζει δυσλειτουργία και χρειάζεται επισκευή, επικοινωνήστε με τον πάροχο υπηρεσιών εξυπηρέτησης μετά την πώληση.